

برگزیده

شاہنامه فردوسی

دکتر احمد علی رجایی بخارائی

بکوش

دکتر کتایون مزاداپور



پندتکا، خدمت‌خانه مطالعات فرهنگی



**An Abridgment
of
Shāhnāmeh of Ferdowsi**

by
Ahmad Alī Rajāyi Boxārāyi

Edited By

Katāyūn Mazdāpūr



**Institute for Humanities
and
Cultural Studies**

Tehrān, 2002

١٠٠ تومان

شابک ۹۶۴-۴۲۶-۱۷۷-۱
ISBN 964. 426. 177. 1

٢٨٠٠

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بہ نسبت نہ ائے تو یہیں ہنا

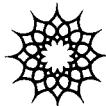
برگزیده

شاهنامه فردوسی

دکتر احمد علی رجایی بخارایی

به کوشش

کتابخانه مزاداپور



پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

تهران، ۱۳۸۱

فردوسي، ابوالقاسم، ۲۲۹ - ۴۱۶ ق.

[شاهنامه. برگزیده]

برگزیده: شاهنامه فردوسی / [گردآورنده] احمدعلی رجایی بخارایی؛ به کوشش کتابیون مزدابور. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۱.

۱۵۰ ص. — (پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی؛ ۱۵ / ۱۳)

ISBN 964-426-177-1

فهرستنويسي براساس اطلاعات فيبا.

Ahmad Ali Rajayi Boxarayi.

ص.ع. به انگليسى:

An abridgment of Shahnameh of Ferdowsi.

چاپ قبلی: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۹.

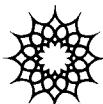
۱. شعر فارسی — قرن ۴ ق. الف. رجایی، احمدعلی، ۱۲۹۵ - ۱۳۶۷، گردآورنده. ب. مزدابور. کتابیون. ج. پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی. د. عنوان. ه. عنوان: شاهنامه. برگزیده. ۸۱ / ۲۱

PIR ۴۴۹۱ / ۲ ر / ۴

۱۳۸۱

۸۱ - ۱۴۰۶۳

کتابخانه ملی ایران



برگزیده شاهنامه فردوسی

گردآورنده: دکتر احمدعلی رجایی بخارایی

به کوشش دکتر کتابیون مزدابور

ناشر: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

مدیر نشر: رحمت الله رحمت پور

چاپ اول: ۱۳۶۹

چاپ سوم: ۱۳۸۱

تیراژ: ۲۰۰۰ نسخه

ناظر چاپ: سید ابراهیم سیدعلی

چاپ و صحافی: چاپ فرشیو

ردیف انتشار: ۸۱-۱۵

حق چاپ برای پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی محفوظ است.

ISBN 964. 426. 177. 1

شابک ۱۷۷-۱۴۲۶-۴۶۴

نشانی: تهران، صندوق پستی: ۱۴۱۵۵-۶۴۱۹، تلفن: ۰۲۱-۸۰۴۶۸۹۱، فاکس: ۰۲۱-۸۰۳۶۳۱۷

فهرست مندرجات

پیشگفتار

بازده	
۱	کیومرث اولین پادشاه، پادشاهی هوشنگ
۲	بنیاد نهادن جشن سده، پادشاهی طهمورث دیوبند
۳	پادشاهی جمشید، پیدایش نوروز
۴	داستان ضحاک
۵	برآمدن مار از شانه ضحاک
۶	پادشاهی ضحاک، خواب دیدن ضحاک
۸	قیام کاوه آهنگر
۹	پادشاهی فریدون، پادشاهی منوچهر
۱۰	داستان زال
۱۱	عاشق شدن زال به رودابه

آغاز داستانهای رستم:

۱۵	زادن رستم، چاره کردن سیمرغ در کار رودابه
۱۷	کشته شدن پیل سپید به دست رستم
۱۸	پادشاهی نوذر
۱۹	پادشاهی زو

۲۰	پادشاهی گرشاسب
۲۱	گرفتن رستم رخش را
۲۲	پادشاهی کیقباد
۲۳	اویلین جنگ رستم با افراسیاب
۲۶	پادشاهی کیکاووس

داستان هفتخوان رستم :

۲۹	خوان اول ، جنگ رخش با شیر
۳۰	خوان دوم ، یافتن چشمۀ آب
۳۱	خوان سوم ، جنگ رستم با اژدها
۳۲	خوان چهارم ، کشته شدن زن جادو . . .
۳۳	خوان پنجم ، گرفتار شدن اولاد به دست رستم
۳۴	خوان ششم ، جنگ رستم و اژدها
۳۵	خوان هفتم ، کشته شدن دیوسپید به دست رستم جنگ کاووس با شاه مازندران

۳۷

جنگ کاووس با شاه هاماوران :

۳۷	جنگ رستم با شاه هاماوران و مصر و برابر
۳۸	جنگ دیگر افراسیاب با ایران
۳۹	رفتن کیکاووس به آسمان :
۴۰	باز آوردن رستم کیکاووس را
۴۱	داستان جنگ هفت پهلوان

داستان رستم و سهراب :

۴۵	رفتن رستم به شهر سمنگان
۴۶	آمدن تهمینه دختر شاه سمنگان به نزد رستم
۴۷	وصلت رستم با تهمینه ، زدن سهراب از تهمینه
۴۸	لشکر کشیدن سهراب به ایران

فهرست مادرجات	هفت
جنگ سهراب با گردآفرید	۴۹
زمین زدن سهراب رستم را	۵۴
کشته شدن سهراب به دست رستم	۵۵
نوشدار و خواستن رستم از کیکاووس	۵۷
داستان سیاوش :	
آغاز داستان	۶۱
کشته شدن سیاوش به دست افراسیاب	۶۳
آمدن رستم به نزد کیکاووس	۶۷
جنگ رستم با افراسیاب به خونخواهی سیاوش	۶۸
جنگ سرخه با فرامرز	۶۹
لشکر کشیدن افراسیاب به خونخواهی پسر	۷۰
خواب دیدن گودرز، آوردن گیو کیخسرو را به ایران	۷۲
پادشاهی کیخسرو	۷۴
داستان فرود	۷۷
داستان کاموس کشانی	۷۹
جنگ رستم با اشکبوس	۸۰
گرفتار شدن خاقان چین . . .	۸۳
جنگ رستم با لادوند دیو	۸۵
جنگ رستم با اکوان دیو	۸۵
داستان بیژن و منیژه :	
در آوردن رستم بیژن را از چاه	۹۴
شبیخون کردن رستم در ایوان افراسیاب	۹۵
داستان دوازده رخ :	
جنگ فریبرز با کلبادو . . . ، رزم گیوبا گروی زره و . . .	۹۷
رزم گرازه با سیامک تورانی و . . . ، رزم فروهل بازنگله و . . . ،	۹۸
رزم رهام با بارمان و . . . ، رزم بیژن باروین و . . .	۹۹

رزم هجیر با سپهرم و...، رزم زنگه شاوران با اخواست و...، رزم
گرگین و اندریمان و...، رزم بُرهه با کهرم و...، رزم گودرز با
پیران و کشته شدن پیران
۱۰۰

جنگ بزرگ کیخسرو با افراسیاب :
گرفتار شدن افراسیاب به دست هوم
مردن کیکاووس و بر تخت نشستن کیخسرو
ناپدید شدن کیخسرو
پادشاهی لهراسب
۱۰۳
۱۰۵
۱۰۶
۱۰۶
۱۰۹

گشتاسب نامه
داستان کتایون دختر قیصر
به زنی خواستن اهرن دختر سوم قیصر را
نامه قیصر به الیاس و باز خواستن ازاو
باز خواستن قیصر از لهراسب، بردن زریز پیغام لهراسب را به قیصر
آغاز گفتار دقیقی
پادشاهی گشتاسب، ظهور زردشت
جنگ گشتاسب با ارجاسب، آغاز جنگهای اسفندیار
فرستادن گشتاسب اسفندیار را به گرد جهان برای ترویج دین زردشت
در بند افتادن اسفندیار، کشته شدن لهراسب در جنگ با ارجاسب
رزم اسفندیار با ارجاسب و گریختن ارجاسب
۱۱۱
۱۱۳
۱۱۴
۱۱۵
۱۱۷
۱۱۸
۱۲۰
۱۲۱
۱۲۲
۱۲۴

داستان هفتخوان اسفندیار :
خوان اول
خوان دوم، خوان سوم
خوان چهارم، خوان پنجم
خوان ششم
خوان هفتم
رفتن اسفندیار به رویین دژ به جامه باز رگانان
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰

فهرست مندرجات

۱۳۱	کشته شدن ارجاسب به دست اسفندیار، کشتن اسفندیار کهرم را
۱۳۳	داستان رستم و اسفندیار
۱۳۴	پاسخ رستم به اسفندیار و . . . ، خودستایی اسفندیار نزد رستم
۱۳۵	خودستایی رستم پیش اسفندیار
۱۳۷	جنگ رستم با اسفندیار
۱۳۹	کشته شدن پسران اسفندیار . . .
۱۴۰	چاره کردن سیمرغ در کار رستم
۱۴۱	کشته شدن اسفندیار به دست رستم
۱۴۳	پادشاه شدن بهمن
۱۴۵	کشته شدن رستم به دست شغاد
۱۴۹	شاہنامه پس از رستم
۱۵۰	اشکانیان
	ساسانیان

کنون ای سخن‌گوی بیدار مغز
بکی داستانی ببارای نفر
سخن چون برابر شود با خرد
روان سراینده رامش برد

پیشگفتار

استادما، شادروان دکتر احمد علی رجائی بخارائی، ادیب و پژوهنده شاهنامه، راوی پرشور و گرم سخن داستانهای شاهنامه نیز بود و در اوصاف رستم و رزم و بزم یلان و کیان لطف کلام و شناسایی تمام داشت. بسانوچوانانی که اینک سن آنان در حدود پانزده است و مثلً بیژن نامیده می‌شوند و باشندن نام خود از زبان گیرای او، شگفت‌زده توجهی کودکانه یافته باشند که در داستان از آنها یاد می‌شود، زیرا که استاد در آن روزگار، در سالهایی حدود پنجاه و چهار و پنجاه و پنج، در حاشیه تدریس و تحقیق در دانشگاه، با صدای گرم و خوش طبی خود از رادیو برای مردم هم داستانهای شاهنامه رامی گفت و بسیار بودند مادران و کودکان و مادربزرگها و پدربزرگها که به شنیدن آن دل مشغول می‌کردند.

شاید علی چون لطف سخن و احاطه کامل او بر شاهنامه و اعتقادش به آن که رستم، آن آفرینش شگرف شوق و شور زندگانی را باید همه بشناشند و با او اخت و مونس باشند، موجب بود که او پیشنهاد شود گزیده‌ای از شاهنامه را تهیه کند تا به کار خواندن جوانان و همگان مردم بباید و چنان باشد که بتوان آن را به سربازان کشور هم هدیه داد. استاد این کار را کرده و رنجی در آن برد بود که بیش از رنج کار و زحمت قصه‌گویی است و درست به همین دلیل، نه نام خود را بر آن کتابچه کوچک نهاد و نه چندان خوش داشت که در این باب سخنی به میان آید. به چنین دلائلی است که «برگزیده شاهنامه فردوسی» بسیار گمنام و ناشناخته ماند و این افتخار را برای نگارنده باز گذارد که بتواند از روی نسخه بازمانده‌ای که استاد خود به وی هدیه کرده است، آن را باز بشناساند. به یمن مرحمت

استاد به شاگرد خود و به علت ناخشنودی وی از طرز چاپ نخستین آن، با گستاخی سهوهایی نظیر غلطهای چاپی را حذف نمودیم و اشعار را با چاپهای معتبر شاهنامه هماهنگ ساختیم و نیز مخرجه کوتاه را - پس از مرگ رستم نا آخر شاهنامه - بر آن افزودیم. در عرضه داشتن این کار، دانش و مهربانی آقای مهدی مداینی بندۀ را یاری داده است. حجم سنگین شاهنامه، مانع بزرگ بازخوانی و آشنایی نزدیک با آن، بویژه در روزگار ما، مردم شتابزده را از اختشدن با مجموع حوادث و روند کلی و پیوستاری داستانهای خود بازمی دارد، و موجب بوده است که تهیه کردن گزیده‌ای از شاهنامه «از عهدی نزدیک به زمان فردوسی» آغاز شود. متاخری گمشده از مسعود سعد سلمان، نسخه خطی منتخب ابیات حکمتی شاهنامه که شاید متعلق به قرن ششم باشد، و منتخب شاه جهانی از نمونه‌های قدیم این گزینش اند. در دوران جدید‌هم دو منتخب شاهنامه توسط مرحوم محمد علی فروغی به نامهای خلاصه شاهنامه و منتخب شاهنامه تهیه شده است.^۱ گزیده‌های دیگری، مانند مجموعه ابیات برگزیده از نه جلد شاهنامه فردوسی از محمود سپاسی^۲، فردوسی در شاهنامه از حبیب یغمائی^۳ نیز، یکی به ذوق و میل شخصی و دومنی به اعتبار حضور شخصی شاعر در بیان و خطاب مستقیم و خارج از داستان به خواننده و شنونده، فراهم آمده است. همپای خلاصه شاهنامه فروغی، دو اثر گزین شادروان استاد مجتبی مینوی، با نامهای «نخبه‌ای از شاهنامه»^۴، که اشعار برگزیده داستانی است، و «داستانهای ایرانیان»^۵، که خلاصه شاهنامه به نثر است، شاید دلنشیز ترین این آثار باشد.

این فهرست، که بیگمان می‌توان بر آن بسیار افزود، داستانهایی را که منفردًا مختصر شده است، برگزیده اشعار برای کتابهای درسی و نظائر آنها را دربر نمی‌گیرد. همچنین بحث و تحقیق درباره قصه‌های شاهنامه و شخصیت‌ها و حوادث داستانی آن خود مبحثی دیگر است که ارباب پژوهش و تحقیق در این راستا با آنها سروکار دارند و از آن جمله حماسه‌سرایی در ایران اثر استاد ذبیح الله صفائی به زبان فارسی تالیف شده است. در

۱. مجتبی مینوی، فردوسی و شعر او، تهران: سلسله انتشارات انجمن آثار ملی (۵۶)، ۱۳۴۶، ص ۱۵۱.

۲. محمود سپاسی، مجموعه ابیات برگزیده از نه جلد شاهنامه فردوسی، تهران، ۱۳۴۷.

۳. حبیب یغمائی، فردوسی در شاهنامه، تهران، انتشارات یغما، ۱۳۵۳.

۴. فردوسی و شعر او.

۵. همان کتاب.

۶. ذبیح الله صفائی، حماسه‌سرایی در ایران، چاپ اول، ۱۳۲۱، چاپ چهارم، امیرکبیر، ۱۳۶۳.

کنار همه اینها، از کتاب عزیز دیگری نیز باید نام برد که تکثیر آن بسیار سودمند به نظر می‌رسد و آن خطوط بر جسته داستانهای ایران قدیم تألیف حسن پیرنیا^۷ است. در این کتاب هم سراسر شاهنامه خلاصه شده است و هم پژوهشی مفید در شناخت تاریخی قصه‌های حماسی ملی ایران است.

از میان همه این خلاصه‌های خوب، برگزیده شاهنامه فردوسی دارای این خصوصیت است که هم داستانهای اصلی شاهنامه را تا هنگام مرگ رستم - که بیگمان بیش از داستانهای دیگران در هزار سال خوانده و شنیده و نقل و حکایت شده است - به صورت رشته حکایات بازمی‌گوید و هم اشعار خوب را می‌آورد و هم آن که نثر را با آن در می‌آمیزد و قصه کوتاه می‌کند. برای جوانان، شتابزدگان و تنگو قatan خواندن آن فرصت غنیمتی خواهد بود که همه شاهنامه را مختصرآیکبار، در این سال شاهنامه بخوانند و تصویری کلی و شیرین از حیات قهرمانان افسانه بزرگ تاریخ ایران به چنگ آورند که بسیار بیش از هزار سال زیسته‌اند، بوده‌اند، خواسته‌اند، عشق ورزیده‌اند، رنج برده‌اند، شادی کرده‌اند، کشته‌اند و کشته شده‌اند و باز زنده و مقتندر، با گوشت و خون و جان حساس، به بودن و جان داشتن ادامه می‌دهند.

بیهوده است اگر گمان بریم که آنان از ما کمتر واقعی اند و بیشتر اغراق آمیز و پر-مبالغه، چون ما به چشم خود دیدیم که راوی شیرین سخن آن حکایات، استاد رجائی، چه بیش از رستم در مقابله با بیماری مهلك و مرگ محظوم خود دلیر بود و رستم چه بیش از او واقعی است و پس از خاموش ماندن او، باز هم واقعیت پراقتدار و دلیری محض را بر جای نگاه داشته است و می‌سراید. همه این قصه‌ها افسانه درد و اندوه ما و آرزو و هوس شیرین حسرتبار مردم است.

کتابیون مزداپور

کزین برتر اندیشه برنگذرد
خداوند روزی ده و رهنمای
ز داشت دل پیر برنا بود
که گوش نیوشنده زو بر خورد

به نام خداوند جان و خرد
خداوند نام و خداوند جای
توانا بود هر که دانا بود
کتون تا چه داری بیار از خرد

کیومرث اوّلین پادشاه

سخنگوی دهقان چه گوید نخست
که نام بزرگی به گیتی که جست
چنین گفت کایین تخت و کلاه
کیومرث آورد و او بود شاه
کیومرث سی سال پادشاه بود و خود و یارانش لباس از پوست پلنگ می‌پوشیدند و
لباس پوشیدن را مردم از او آموختند.

پسر بُد مر او را یکی خوبروی
هزمند و همچون پدر نامجوی
سیامک بُدش نام و فرخنده بود
کیومرث را دل بدو زنده بود
در جنگی که بین سیامک و دیو سیاه در می‌گیرد سیامک کشته می‌شود.

خجسته سیامک یکی پور داشت
که نزد نیا جای دستور داشت
گرانمایه را نام هوشنگ بود
تو گفتی همه هوش و فرهنگ بود
هوشنگ همراه کیومرث، پدر بزرگ خود، به خونخواهی سیامک به جنگ دیو سیاه
رفت و دیورا گرفتار کرد. کیومرث او را کشت و چندی بعد روزگار وی به سر آمد و
هوشنگ بر تخت پادشاهی نشست.

پادشاهی هوشنگ

جهاندار هوشنگ با رای و داد
به جای نیا تاج بر سر نهاد

پر از هوش مغز و پر از داد دل
بگشت از برش چرخ سالی چهل
چنین گفت بر تخت شاهنشهی
چو بشست بر جایگاه مهی
جهاندار پیروز و فرمانروا
که بر هفت کشور منم پادشا
همه روی گیتی پر از داد کرد
وزان پس جهان یکسر آباد کرد

بنیاد نهادن جشن سده

هوشنگ با چند تن از نزدیکان از کوه می گذشتند که مارسیاهی نمودار شد. هوشنگ سنگ بزرگی برداشت و به سوی اژدها رها کرد. سنگ به کوه برخورد کرد و آتش از برخورد سنگها برخاست.

فروغی پدید آمد از هر دو سنگ دل سنگ گشت از فروغ آذرنگ
هوشنگ این حادثه را به فال نیک گرفت و جشنی برپا ساخت و در این جشن آتش بزرگی بر افروخت.

یکی جشن کرد آن شب و باده خورد سده نام آن جشن فرخنده کرد
ز هوشنگ ماند این سده یادگار بسی باد چون او دگر شهریار
هوشنگ شاه مردم را با آبیاری کردن و صنعت و جدا کردن آهن و سنگ و ساختن
ابزار و آلات آهنی، مانند تبر و تیشه، آشنا ساخت و کشت وزرع به مردم آموخت و
پختن نان و طبخ غذا و گله داری و همچنین استفاده از پوست جانوران را برای لباس
به آنان یاد داد.

پادشاهی طهمورث دیو بند

طهمورث پسر هوشنگ بود.

پسر بُد مر او را یکی هوشمند گرانمایه طهمورث دیو بند
بیامد به تخت پدر بر نشست به شاهی کمر بر میان بر بیست

طهمورث چیدن پشم بز و رشتن آن را به مردم آموخت و بعضی از پرندگان وحشی را اهلی کرد و مردم را به سناپش جهان آفرین تشویق نمود و به راستی و درستی هدایتشان کرد و در همه‌جا عدل و داد و راستی حکمفرما شد. دیوان چون چنین دیدند به جنگ با طهمورث برخاستند و طهمورث دیوان را در بند کرد و دیوان برای رهایی از بند به طهمورث گفتند: اگر مارهایی بخشی تورا هنری یاد خواهیم داد که تا این زمان نشناخته باشی.

کی ناموز دادشان زینهار چو آزاد گشتند از بند او نشتن به خسرو بیاموختند نشتن یکی نه که نزدیک سی چه هندی چه چینی و چه پهلوی	بدان تا نهانی کنند آشکار بجستند ناچار پیوند او دلش را به دانش برافروختند چه رومی چه تازی و چه پارسی نگاریدن آن کجا بشنوی
--	--

پادشاهی جمشید

پس از طهمورث جمشید، پسر او، به پادشاهی رسید. جمشید نرم کردن آهن و ساختن خود و زره و جوشن را از آهن و همچنین باقنز و دوختن لباس را به مردم آموخت و دیوان را به ساختن بنا، نخست از گل و گچ و آنگاه از سنگ، مشغول ساخت و قصرهای بزرگی بنا کرد.

ز کتان و ابریشم و موی قز بیاموختشان رشتن و تافن	قصب کرد پرمایه دیبا و خز به تار اندرون پود را باقنز
--	--

جمشید عطر و مشک و عنبر و گلاب را نیز ساخت و برای درمان هر دردی دارویی پیدا کرد و جشن نوروز را بنیاد نهاد.

پیدایش نوروز

به فر کیانی یکی تخت ساخت چه ماشه بدو گوهر اندر نشاخت

ز هامون به گردون بر افراشتی
نشسته بر او شاه فرمان روا
شگفتی فرومانده از بخت او
مر آن روز را روز نو خواندند
بر آسوده از رنج روی زمین
می و جام و رامشگران خواستند
بهمانند از آن خسروان یادگار

که چون خواستی دیو برداشتی
چو خورشید تابان میان هوا
جهان انجمن شد بر تخت او
به جمشید بر گوهر افشارندند
سر سال نو هرمز و فرودین
بزرگان به شادی بیماراستند
چنین جشن فرخ از آن روزگار

در پایان عمر جمشید مغور شد و پنداشت آنچه کرده و شده خواست او بوده است و
خود را جهان آفرین خواند.

ر یزدان بیچید و شد ناسپاس
که جز خویشن را ندانم جهان
چنان است گیتی کجا خواست
همان پوشش و کامتان از من است
که گوید که جز من کسی پادشاهست
بگشت و جهان شد پر از گفتگوی
شکست اندر آورد و برگشت کار
همی کاست آن فرگیتی فروز
به دلش اندرآید ز هر سو هراس

منی کرد آن شاه یزدان شناس
چنین گفت با سالخورده مهان
جهان را بخوبی من آراستم
خور و خواب و آراماتان از من است
بزرگی و دیهیم و شاهی مراست
چو این گفته شد فر یزدان از وی
منی چون بیوست با کردگار
به جمشید بر تیره گون گشت روز
به یزدان هر آن کس که شد ناسپاس

داستان ضحاک

هنگامی که قدرت جمشید روبروی زوال می رفت، مرد ثروتمند نیکو سیرتوی بود به نام
مردادس که احشام فراوان و مال بسیار داشت و بر قبیله‌ای حکومت می کرد. او
فرزنده داشت به نام ضحاک. شیطان ضحاک را فریب داد و گفت توباید براین قوم و
قبیله پادشاهی کنی و صاحب این ثروت باشی نه آن پیر مرد.

ضحاک فریب شیطان را خورد. ابلیس بر سر راه پدر ضحاک چاهی ژرف کند و او به چاه افتاد و ضحاک به جای او نشست.

آنگاه شیطان خود را به صورت جوانی آراست و نزد ضحاک رفت و گفت من می توانم غذاهای خوب برایت تهیه کنم. ضحاک کلید مطبخ و خورش خانه را به او داد و شیطان انواع و اقسام غذاهای لذیذ را برای او تهیه کرد و ضحاک در مقام سپاسگزاری روزی به شیطان گفت هر آرزویی داری بگو تا برآورم.

برآمدن مار از شانه ضحاک

بدو گفت بنگر که تا آرزوی چه خواهی بخواه از من ای نیکخوی شیطان گفت من تنها آرزویی که دارم این است اجازه دهی شانه های تو را بیوسم.

وگر چه مرا نیست این پایگاه بیوسم بمالم برو چشم و روی بلندی بگیرد مگر نام تو همی بوشه داد از بر سُفت او کس اندر جهان این شگفتی ندید غمی گشت واژ هرسویی چاره جست سزد گر بمانی بدین در شگفت برآمد دگر باره از کتف شاه همه یک بیک داستانها زدند مر آن درد را چاره نشناختند یکی حاجتstem به نزدیک شاه که فرمان دهد تا سر کتف اوی بدو گفت دادم من این کام تو بفرمود تا دیو چون جفت او چو بوسید شد بر زمین ناپدید دو مار سیه از دو کتفش برست سرانجام ببرید هر دو ز کفت چو شاخ درخت آن دو مار سیاه پزشکان فرزانه گرد آمدند ز هر گونه نیرنگها ساختند

ابلیس بار دیگر به صورت پزشکی درآمد و به نزد ضحاک رفت و گفت برای اینکه این دو مار تورا آزار ندهند می باید هر روز به هریک از این مارها مغز سر یک انسان را بدھی تا بخورند. پس از آن به فرمان ضحاک هر روز نوکران ضحاک دو جوان را می کشند و مغز سر آنها را به دو مار می دادند. از آن طرف چون اطرافیان جمشید از

رفتار و کردار او آزرده خاطر شده بودند و آوازه ضحاک را شنیده بودند گرد او جمع شدند.

پادشاهی ضحاک

نهادند یکسر به ضحاک روی
ورا شاه ایران زمین خواندند
به ایران زمین تاج بر سر نهاد
گزین کرد گُردان هر کشوری
چو انگشتی کرد گیتی بروی
به تنگ اندر آمد جهاندار نو
بزرگی و دیهیم و گنج و سپاه
سپرداش به ضحاک تخت و کلاه
بروسالیان انجمن شد هزار
برآمد برین روزگار دراز
نهان راستی آشکارا گزند
به نیکی نرفتی سخن جز به راز
جز ازکشن و غارت و سوختن
چه کهتر چه از تخمۀ پهلوان
همی ساختی راه درمان شاه
مر آن اژدها را خورش ساختی

سواران ایران همه شاه جوی
به شاهی بر او آفرین خواندند
کی اژدها فش بیامد چو باد
از ایران و از تازیان لشگری
سوی تخت جمشید بنهاد روی
چو جمشید را بخت شد کندرو
برفت و بدو داد تخت و کلاه
نهان گشت و گیتی بر او شد سیاه
چو ضحاک شد بر جهان شهریار
سراسر زمانه بدو گشت باز
هنر خوار شد جادویی ارجمند
شده بر بدی دست دیوان دراز
نداشت جز کڑی آموختن
چنان بد که هر شب دو مرد جوان
خورشگر بیردی به ایوان شاه
بکشتن و مغزش برون آختی

خواب دیدن ضحاک

نگر تا به سر برش یزدان چه راند
به خواب اندرون بود با ارنواز
سه جنگی پدید آمدی ناگهان

چو از روزگارش چهل سال ماند
در ایوان شاهی شبی دیر باز
چنان دید کز کاخ شاهنشهان

به بالای سرو و به فر کیان
به چنگ اندرون گرزه گاوسر
زدی بر سرش گرزه گاو رنگ
کشیدی ز سر تا به پایش دوال
کشان و دوان از پس اnder گروه
بدریدش از هول گفتی جگر
که لرzan شد آن خانه صد ستون

دو مهتر یکی کهتر اندر میان
کمر بستن و رفتن شاهوار
دمان پیش ضحاک رفتی به چنگ
یکایک همان گرد کهتر به سال
همی تاختی تا دماوند کوه
بپیچید ضحاک بیدادگر
یکی بانگ برزد به خواب اندرون

ضحاک دستور داد تام عیران حاضر شوند و خواب او را تعبیر کنند. یکی از موبدان به
ضحاک گفت: روزگار توبه سر آمده و پادشاهیت رو به زوال است.

به خاک اندر آرد سر بخت تو
زمین را سپهری همایون بود
نیامد گه پرسش و سردباد
بسان درختی بود بارور
کمر جوید و تاج و تخت و کلاه
به بندت برآرد ز ایوان به کوی

کسی را بود زین سپس تخت تو
کجا نام او آفریدون بود
هنوز آن سپهبد ز مادر نزاد
چو او زاید از مادر پر هنر
به مردی رسد بر کشد سر به ماہ
زند بر سرت گرزه گاو روی

دژخیمان ضحاک برای یافتن فریدون همه جاراجستجو کردن. فریدون، که
از نژاد طهمورث بود، متولد شد و آبین، پدر فریدون، به دست دژخیمان ضحاک
کشته شد و مادر فریدون او را که طفلی شیرخوار بود به دست مردی، که نگهبان
مرغزار و گاو پرمايه بود، سپرد تا با شیر گاو او را بزرگ کند. چندی بعد مأموران
ضحاک محل فریدون را یافتند اما قبل از اینکه او را دستگیر سازند به مادر فریدون
الهام ایزدی شد و او را به کوه البرز برد و به مردی که در کوهستان زندگی می کرد سپرد
و داستان خود را بازگو کرد. فریدون در کوه ماند تا شانزده ساله شد. ضحاک مجلسی
از بزرگان و پیران کشور تشکیل داد و از آنها خواست تا گواهی بنویسند و امضاء کنند
که او پادشاهی است عادل و راستگو و درست کردار. بزرگان و ردان و سران قوم از

ترس بر این گواهی دادند..

قیام کاوه آهنگر

در همین موقع کاوه آهنگر که از هجدۀ پسر هفده پسرش به دست ضحاک کشته شده بودند و مغز سرشان خوراک ماران ضحاک شده بود و هجدۀ همی در دست مأموران ضحاک برای کشتن اسیر بود، به نزد ضحاک آمد و خطاب به او:

که شاهما منم کاوه دادخواه	خروشید و زد دست بر سر ز شاه
زند هر زمان بر دلم نیشتر	ز تو بر من آمد ستم بیشتر
به فرزند من دست بردن چرا؟	ستم گر نداری تو بر من روا
و گر بیگناهم بهانه مجوى	شها من چه کردم یکی باز گوی
همیدون ستم را بهانه بود	ستم را میان و کرانه بود
زشاه آتش آید همی برسرم	یکی بی زیان مرد آهنگرم
بیاید بدین داستان داوری	تو شاهی و گر اژدها پیکری
چرا رنج و سختی همه بهرماست	اگر هفت کشور به شاهی تراست

آنگاه رو به جانب پیران و بزرگان دربار کرد و:

بریده دل از ترس کیهان خدیو	خروشید کای پایمردان دیو
سپردید دلها به گفتار اوی	همه سوی دوزخ نهادید روی
بدرید و بسپرد محضر به پای	خروشید و برجست لرزان ز جای
ز ایوان برون شد خروشان به کوی	گرانمایه فرزند در پیش اوی

آنگاه کاوه آهنگر به بازار آمد و پاره چرمی را که به هنگام کار بر سینه می آویخت بر سر نیزه کرد و مردم را علیه ضحاک به قیام دعوت نمود. مردم نیز که از دست ضحاک ظلم و ستم بیحد دیده بودند، گردید کاوه آهنگر جمع شدند و به اتفاق به نزد فریدون رفتند و فریدون لشگری آراست و به جنگ ضحاک رفت و او را دستگیر ساخت و در غاری واقع در کوه دماوند دربند کرد و خود به تخت پادشاهی نشست.

پادشاهی فریدون

فریدون سه پسر داشت ایرج، سلم و تور. فریدون جهان را بین سه پسر خود تقسیم کرد. کشور روم و خاور به سلم و ترکستان و چین را به تور و ایران زمین و عربستان را به پسر کوچک خود، ایرج داد.

نهفته چو بیرون کشید از نهان
یکی روم و خاور دگر ترک و چین
نخستین به سلم اندرون بنگرید
بفرمود تا لشگری برگزید
به تخت کیان اندر آورد پای
دگر تور را داد توران زمین
پس آنگه چو نوبت به ایرج رسید
هم ایران و هم دشت نیزهوران هم آن تخت شاهی و تاج سران
سلم و تور بر ایرج رشك بردنده هنگامی که ایرج برای گفتگو و آشنا نزد برادران خود رفت او را کشتنده و سرش را بریدند و برای فریدون فرستادند. در این ایام همسر ایرج، ماه آفرید باردار بود و پس از کشته شدن ایرج دختری به دنیا آورد و چون بزرگ شد فریدون او را به پشنگ برادرزاده خود داد.

نیا نامزد کرد شویش پشنگ بدو داد و چندی برآمد درنگ پشنگ آن که پور برادرش بود نژاد از گرانمایه گوهرش بود از پیوند پشنگ و دختر ایرج منوچهر متولد شد و چون به سن بلوغ رسید به خونخواهی ایرج پدر بزرگ خود برخاست.

پادشاهی منوچهر

پس آنگه یکی هفته بگذاشتند همه ماتم و سوک او داشتند

به هشتم بیامد منوچهر شاه به سر برنهاد آن کیانی کلاه
همه جادویها به افسون بیست برو سالیان انجمن شد دو شصت

داستان زال

نریمان که یکی از بزرگان و دلاوران ایران بود، پسری داشت به نام سام که سپهداری سپاه منوچهر شاه را به عهده داشت. همسر سام طفلی به دنیا آورد که درنهایت زیبایی بود اما موهای سپید داشت و به همین مناسبت نام اورازال نهادند.

به چهره چنان بود برسان شید ولیکن همه موی بودش سپید
وقتی سام طفل را دید سخت آزرهده خاطر گشت و با خود گفت:

چو آیند و پرسند گردنکشان چو گویم از این بچه بدنشان
چه گویم که این بچه دیو چیست پلنگ دو رنگ است یا خود پریست
بخندند بر من مهان جهان به من بر بخشند اندر نهان
وبرای این که طفل را از چشم مردم دور نگاهدارد دستورداد کودک شیرخوار را بردا منه
البرز بگذارند.

در آن کوه سیمرغ آشیان داشت و چون سیمرغ زال کوچک را دید او را به
آشیانه و نزد جوجگان خود برد و بزرگ کرد.

سام فرزند دیگری نیافت و غمگین بود. شبی در خواب سواری را دید که به او
مزده داد فرزندت زال بزرگ شده و در کوه البرز است. سام با جمعی از سرداران
سپاه به البرز کوه شتافت و سیمرغ زال را به چنگال خود گرفت و نزد سام آورد. موقع
وداع یک پر از بال خود را به زال داد و گفت هر وقت به وجود من احتیاج داشتی:

بر آتش بrafکن یکی پر من که بینی هم اندر زمان فر من
سام وزال و سپاهیان به شهر آمدند و منوچهر شاه مقدم پدر و پسر را گرامی داشت و
اخترشناسان به منوچهر شاه بشارت دادند که زال از پهلوانان و نام آوران سپاه خواهد

شد. پس سام زال را به دست فرماندهان سپاه سپرد تا اوراق فنون جنگ بیاموزند. زال در جرگه سپاهیان منوچهر شاه درآمد. پس از چندی، برای گردش به کابلستان رفت و به سرزمین مهراب شاه کابلی که خراجگزار ایران بود رسید.

عاشق شدن زال به رودابه

در این سفر زال دل در گرو عشق رودابه، دختر مهراب شاه کابلی که از نژاد ضحاک بود، بست نه مهراب و سام با این ازدواج موافقت داشتند و نه شاه ایران. اما رودابه هم به زال دل باخت و زال بر طبق قرار پنهانی به دیدار معشوقه رفت:

در حجره بستند و گم شد کلید
که شد ساخته کار بگذار گام
چنان چون بود مردم جفت جوی
چو سرو سهی بر سرش ماه تام
پدید آمد آن دختر نامدار
که شاد آمدی ای جوانمرد شاد
خم چرخ گردان زمین تو باد
برنجیدت این خسروانی دو پای
نگه کرد و خورشید رخ را بدید
بعای گل سرخ، یاقوت خاک
درودت ز من آفرین از سپهر
خروشان بدم پیش یزدان پاک
نماید مرا رویت اندر نهان
بدین خوب گفتار با ناز تو
چه پرسی تو بر باره و من به کوی
ز سر شعر گلنار بگشاد زود
کس از مشک زان سان نپیچد کمند
چو خورشید تابنده شد ناپدید
پرستنده شد سوی دستان سام
سپهبد سوی کاخ بنهاد روی
برآمد سیه چشم گلرخ به بام
چو از دور دستان سام سوار
دو بیجاده بگشاد و آواز داد
درود جهان آفرین بر تو باد
پیاده بدین سان ز پرده سرای
سپهبد کزان گونه آوا شنید
شده بام از آن گوهر تابناک
چنین داد پاسخ که ای ماه چهر
چه مایه شبان دیده اندر سماک
همی خواستم تا خدای جهان
کنون شاد گشتم به آواز تو
یکی چاره راه دیدار جوی
پری روی گفت سپهبد شنود
کمندی گشاد او ز سرو بلند

بران غبغش نار بر نار بر
به دل زال گفت این کمندی سره
که ای پهلوان بچه گرد زاد
بر شیر بگشای و چنگ کیان
ز بهر تو باید همی گیسوم
شگفتی بماند اندران روی و موی
که بشنید آواز بوسن عروس
چنین روز خورشید روشن مباد
برین خسته دل تیز پیکان زنم
بیفکند بالا نزد ایچ دم
برآمد ز بن تا به سر یکسره
بیامد پری روی و بردش نماز
برفتند هر دو بکردار مست
بدان مجلس شاهوار آمدند
پرستنده بر پای در پیش حور
بدان روی و آن موی و بالا و فر
سر جعد زلفش شکن بر شکن
نشسته بر ماه با فرهی
ز یاقوت سرخ افسری بر سرش
به دزدیده در وی همی بنگرید
تبیره برآمد ز پرده سرای
تن خویش تار و برش پود کرد
فرود آمد از کاخ فرخ همال

زال نامه به پدر نوشت، از او خواست تا اجازه بدهد رودابه را به همسری برگزیند:
من از دخت مهراب گریان شدم چو بر آتش تیز بریان شدم

خم اندر خم و مار بر مار بر
فرو هشت گیسو ازان کنگره
پس از باره رودابه آواز داد
کنون زود برتاز و برکش میان
بگیر این سیه گیسو از یک سوم
نگه کرد زال اندر آن ماه روی
بسایید مشکین کمندش به بوس
چنین داد پاسخ که این نیست داد
که من دست را خیره بر جان زنم
کمند از رهی بستد و داد خم
به حلقه درآمد سر کنگره
چو بر بام آن باره بنشست باز
گرفت آن زمان دست دستان به دست
سوی خانه زرنگار آمدند
بهشتی بد آراسته پر ز نور
شگفت اندر آن مانده بد زال زر
دو رخساره چون لاله اندر چمن
همان زال با فر شاهنشهی
حمایل یکی دشنه اندر برش
ز دیدنش رودابه می نارمید
چنین تاسپیده برآمد ز جای
پس آن ماه را شاه بدرود کرد
ز بالا کمند اندر افکند زال

ستاره شب تیره یار منست
من آنم که دریا کنار منست
به رنجی رسیدستم از خویشتن
که بر من بگرید همه انجمن
اما سام با خواست فرزند مخالفت کرد و بالاخره پس از ماجراهای بسیار، به واسطه
پیش‌بینی ستاره‌شناسان دریافتند که:

ازین دو هنرمند پیلی ژیان
باید بیندد به مردی میان
جهان زیر پای اندر آرد به تیغ
نهد تخت شاه از بر پشت میغ
بیندد در جنگ و راه گزند
به خواب اندر آرد سر دردمند
بدو باشد ایرانیان را امید
ازو پهلوان راخرام و نوید
خنک پادشاهی که هنگام او زمانه به شاهی برد نام او
پس منوچهرشاه و سام نریمان و نیز مهراب کابلی و سیندخت، که مادر رودابه بود، با
این عروسی موافقت کردند.

آغاز داستانهای رستم

زادن رستم

که آزاده سرو اندر آمد به بار
همی راند رو دابه چون رود خون
به خواب و به آرام بودش نیاز
از ایوان دستان برآمد خوش
که پژمرده شد برگ سرو سهی
پر از آب رخسار و خسته جگر
وز اندیشه آسان ترش گشت درد
بخندید و سیندخت را مژده داد
وزان پر سیمرغ لختی بسوخت
پدید آمد آن مرغ فرمان روا

بسی بر بامد برین روزگار
ز بس بار کو داشتی اندرون
چنین تا گه زادن آمد فراز
چنان شد که یک روز ازورفت هوش
یکایک به دستان رسید آگهی
به بالین رو دابه شد زال زر
به دل آنگهی زال اندیشه کرد
همان پر سیمرغش آمد به یاد
یکی مجرم آورد و آتش فروخت
هم اندر زمان تیره گون شد هوا

چاره کردن سیمرغ در کار رو دابه

به چشم هزبر اندرون نم چراست
یکی شیز باشد ترا نامجوی

چنین گفت سیمرغ کاین غم چراست
ازین سرو سیمین بر ماہ روی

نیارد به سر بر گذشتش ابر
بیند بر و بازوی و یال اوی
دل مرد جنگی پولاد خای
یکی مرد بینا دل پر فسون
ز دل بیم و اندیشه را پست کن
نباشد مر او را ز درد آگهی
همه پهلوی ماه در خون کشد
ز دل دور کن ترس و تیمار و باک
بکوب و بکن هر سه در سایه خشک
بینی هم اندر زمان بستگیش
حجسته بود سایه فر من
که شاخ برومدت آمد به بار
فکند و به پرواز بر شد بلند
برفت و بکرد آنچه گفت ای شگفت
مر آن ماهرخ را به می کرد مست
باتاید مر بچه را سر ز راه
که کس در جهان این شگفتی ندید
به بالا بلند و به دیدار کش
که نشید کس بچه پیلتان
به دارو همه درد بسپوختند
ز می خفته و دل ز هش رفته بود
به سیندخت بگشاد لب بر سخن
بسان سپهri بر افراختند
بدید اندر و فر شاهنشهی
نهادند رُستمش نام پسر

که خاک بی او بیوسد هزبر
هر آن باره دز که کویال اوی
از آواز او اندر آید ز جای
بیاور یکی خنجر آبگون
نخستین به می ماه را مست کن
بکافد تهیگاه سرو سهی
وزو بچه شیر بیرون کشد
وز آن پس بدوز آن کجا کرد چاک
گیاهی که گوییت باشیر و مشک
بسای و بیالای بر خستگیش
بر آن مال از آن پس یکی پر من
بدین کار دل هیچ غمگین مدار
بگفت و یکی پر ز بازو بکند
بشد زال و آن پر او بر گرفت
بیامد یکی موبد چربیدست
شکافید بی رنج پهلوی ماه
چنان بی گزندش برون آورید
یکی بچه بُد چون گو شیرفشن
شگفت اندر و مانده بُد مرد و زن
همان درزگاهش فرودوختند
شبازروز مادر ز می خفته بود
چو از خواب بیدار شد سرو بن
مر آن بچه را پیش او تاختند
بخندید از آن بچه سرو سهی
پرستم بگفتا غم آمد به سر

کشته شدن پیل سپید به دست رستم

رستم وقتی نه ساله شد از نظر قدرت جسمانی با جوانان بیست ساله برابری می کرد و همیشه همراه پدر و سایر دلاوران و گردان بود و در بزم و مجلس آنان شرکت می کرد. شبی پیل سپید، که پیل مخصوص زال بود، بند را پاره کرد و در میان مردم افتاد. رستم که در آن موقع بیش از نه سال نداشت، از صدای پیل از خواب بیدار شد و به جنگ پیل رفت.

همی باده خوردند در بوستان
شده شادمان نامداران بهم
بخوردن تا در سر افتاد شور
بیامد بر آن سان که بُدرسم و کیش
بیامد گرازان سوی جای خواب
برآمد خروشیدنی از درش
رها گشت و آمد به مردم گزند
دلیری و تنی درو کرد جوش
برون آمد و راه اندر گرفت
همی بسته کردند بر وی رهش
چگونه گشاییم پیش تو در
تو بیرون شوی کی بود این پسند
یکی مشت زد بر سرو گردنش
سوی دیگران اندر آورد روی
دلاور بیامد به نزدیک در
چنین زخم از آن نامور بُد پسند
بدست اندرش گرز و سر پر ز داد
خروشنده مانند دریای نیل

چنان بد که یک روز با دوستان
خروشنده گشته دل زیر و بم
می لعل گون را به جام بلور
سپهبد به سوی شبستان خویش
تهمنت همیدون سرش پر شتاب
بحفت و به خواب اندر آمد سرش
که پیل سپید سپهبد ز بند
چو زان گونه گفتارش آمد بگوش
دوان گشت و گرز نیا برگرفت
کسانی که بودند بر درگاهش
که از بیم اسپهبد نامور
شب تیره و پیل جسته ز بند
تهمنت شد آشفته از گفتش
بر آن سان که شد سرش مانند گوی
رمیدند از آن پهلو نامور
بزد گرز و بشکست زنجیر و بند
برون آمد از در بکردار باد
همی رفت تازان سوی ژنده پیل

زمین زیر او دیگ جوشنده دید
نترسید آمد بر او دلیر
بکردار کوهی بر او دوید
بدان تا بهستم رساند زیان
که خم گشت بالای که پیکرش
بهزخمی بیفتاد خوار و زبون
تهمتن بیامد سبک باز جای
بر آمد بسان رخ دلبران
ز پیل دمنده بر آورد گرد
که چون بود آغاز کردار بن
بر آورده چنگال و گشته دلیر
به فر و به مردی و بالای تو
نگه کرد کوهی خروشنده دید
تهمتن یکی نعره زد همچو شیر
چو پیل دمنده مر او را بدید
برآورد خرطوم پیل ژیان
تهمتن یکی گرز زد بر سرش
بلرزید بر خود که بیستون
بیفتاد پیل دمنده ز پای
بحفت و چو خورشید از خاوران
به زال آگهی شد که رستم چه کرد
سپهد چو بشنید زیشان سخن
بدو گفت کای بچه نره شیر
بدین کودکی نیست همتای تو

پادشاهی نوذر

پس از مرگ منوچهر، نوذر فرزند او به پادشاهی نشست و هفت سال سلطنت کرد.
ولی برخلاف رسم نیاکان خود راه ظلم و بیدادگری در پیش گرفت.

دش بندۀ گنج و دینار شد	ره مردمی نزد او خوار شد
غنوه شد آن بخت بیدار اوی	جهان گشت ویران ز کردار اوی
	و ایرانیان شکوه می کردند که شاه:

بگردد همی از رو بخردی ازو دور شد فره ایزدی

در توران زمین، پشنگ دلاور که نیای اوزادشم از بازماندگان تور پسر فریدون بود،
فرمانروایی داشت. چون خبر نوذر و پادشاهی بد و ستمگرانه وی به توران رسید و
پشنگ و افراسیاب، ولیعهد و سپهسالار توران، از بی لیاقتی و ظلم شاه ایران باخبر

شدند، به جنگ روی آوردند تا کین تور و انتقام شکست توران را از ایران بستاند.
پس لشکرکشی آغاز شد و افراسیاب فرمانده سپاه بود.

سپاهی برآمد ز ترکان و چین همان گرز داران خاور زمین
خبر شد که سام نریمان بمرد همی دخمه سازد ورا زال گرد
نوذر در جنگ شکست خورد و در دژ به محاصره افتاد. تلاش کرد از آنجا بگریزد،
اما با سپاه خود اسیر شد و افراسیاب او را کشت. چون طوس و گستهم، فرزندان
نوذر آگاهی یافتند، به نزد زال به سیستان رفتد و:

همه انجمن زار و گریان شدند چو بر آتش تیز بریان شدند
زال با همدستی اغیریث، برادر افراسیاب که دلش بر اسیران ایرانی می سوخت و
می ترسید همه به دست افراسیاب کشته شوند، سپاهی را به فرماندهی گشود پهلوان
به ساری، محل زندان آنان فرستاد. اغیریث با رسیدن سپاه ایران به آمل اسیران را
بر جای نهاد و لشکر خود را به سوی افراسیاب به ری برد. گشود با آزادشدگان
ایرانی و دیگر همراهان خود به نزد زال به زابل بازگشت. افراسیاب هنگامی که این
خبر را شنید خشمگین شد و برادر خود اغیریث را با شمشیر از میان به دونیم کرد.

پادشاهی زو

زال پیشنهاد کرد که به جای نوذر کسی را به شاهی بردارند. پس ایرانیان:

یکی شاه زیبای تخت بلند	ز تخم فریدون بجستند چند
که فر کیان داشت و فرهنگ گو	ندیدند جز پور طهماسب زو
سپاهی ز بامین و ز گرزبان	بشد قارن و موبید و مرزبان
که تاج فریدون به تو گشت نو	یکی مژده بردنند نزدیک زو
نشست از بر تخت زو پنج سال	به شاهی برو آفرین خواند زال
به داد و به خوبی جهان تازه کرد	کهن بود بر سال هشتاد مرد

در نتیجه خشکسالی سخت، هر دو سپاه به تنگ آمدند و بنا چار صلح کردند. وقتی هر دسته به جای و وطن خود بازگشتند، بارندگی فراوان شد:

پر از غلغل رعد شد کوهسار زمین شد پُر از رنگ و بوی و نگار
جهان چون عروسی رسیده جوان پر از چشمها و باغ و آب روان
چو مردم ندارد نهاد پلنگ نگردد زمانه بر او تار و تنگ
زو طهماسب در هشتاد و شش سالگی درگذشت و گرشاسب، پسر او به سلطنت
نشست و نه سال پادشاهی کرد.

پادشاهی گرشاسب

پسر بود زورا یکی خویش کام پدر کرده بودیش گرشاسب نام
بیامد نشست از بر تخت و گاه به سر بر نهاد آن کیانی کلاه
وقتی خبر مرگ زو به افراسیاب رسید به خوارِ ری لشکر کشید. پشنگ، پدر
افراسیاب، که پسر دیگر ش اغیریز به دست او کشته شده بود، به افراسیاب روی
خوش نشان نداد. اتفاقاً در همین سال گرشاسب درگذشت.

پر آواز شد گوش از این آگهی که بیکار شد تخت شاهنشهی
مرگ گرشاسب افراسیاب را به شروع جنگ تحریض کرد.

پیامی بیامد بکردار سنگ به افراسیاب از دلاور پشنگ
که بکذار جیحون و برکش سپاه ممان تاکسی برنشیند به گاه
یکی لشگر اراست افراسیاب ز دشت سپنجاب تا رود آب
زال، پهلوان نامی ایران، که به سن پیری رسیده بود، فرماندهی سپاه ایران را به
عهده گرفت. در این جنگ رستم برای بار اول پایی به میدان رزم نهاد و زال:
به رستم چنین گفت کای پیلتون به بالا سرت بر تر از انجمان

کزو بگسلد خواب و آرام و ناز
دلت ناز و شادی بجوده همی
ترا نزد شیران پرکین و درد
که جفت تو بادا مهی و بهی
که من نیستم مرد آرام و جام
نه والا بود پروریدن بناز
بود یار بیزان پیروز بخت
چنان چون من آرم به خم کمند
گر آیند پیشم ز توران گروه
نیاید برم هیچ پرخاشخر
که گفته بر افشار خواهد روان

یکی کار پیش است ورنجی دراز
هنوز از لبت شیرو بوید همی
چگونه فرستم به دشت نبرد
چه گویی چه سازی چه پاسخ دهی
چنین گفت رستم به دستان سام
چنین بمال و این چنگهای دراز
اگر دشت کین آید و رزم سخت
یکی باره باید چو کوه بلند
یکی گرز خواهم چو یک لخت کوه
سرانشان بکوبم بدان گرز بر
چنان شد ز گفتار او پهلوان

گرفتن رستم رخش را

وقتی رستم آماده جنگ شد از پدر خود اسی توانا خواست و زال:

بیاورد و بهری ز کابلستان
بر او داغ شاهان همی خواندند
به پشتیش فشردی همی دست خویش
نهادی به روی زمین بر شکم
فسیله همی تاخت از رنگ رنگ
برش چون بر شیر و کوتاه لنگ
بر و یال فربه میانش نزار
سرین و برش هم به پهناهی او
چو داغ گل سرخ بر زغفران
به زهره چو شیر آن که بیستون

گله هرچه بودش به زابلستان
همه پیش رستم همی راندند
هر اسی که رستم کشیدی به پیش
ز نیروی او پشت کردی بخم
چنین تا ز کابل بیامد زرنگ
یکی مادیان تیز بگذشت خنگ
دو گوشش چودو خنجر آبدار
یکی کره از پس به بالای او
تش پر نگار از کران تا کران
به نیروی پیل و به بالا هیون

مران کرَهَ پیلن را بدید
سر آبرَش آورد ناگه به بند
همی خواست کندن به دندان سرش
از آواز او خیره شد مادیان
کزان مشت برگشت لرزان تنش
به سوی گله تیز بنهاد روی
برو تنگتر کرد خم کمند
بیفشارد یك دست بر پشت بور
تو گفتی ندارد همی آگهی
کنون کار کردن به دست منست
به چند است و این راکه خواهد بها
برو راست کن روی ایران زمی
برین بر تو خواهی جهان کرد راست
همی گفت نیکی ز یزدان سزد
سرش تیز شد کینه و جنگ را
ز رخش نو آیین و فرخ سوار

چو رستم بدان مادیان بنگرید
بینداخت رستم کیانی کمند
بیامد چو پیل ژیان مادرش
بغزید رستم چو شیر ژیان
یکی مشت زد بر سرو گردنش
بیفتاد و برخاست و برگشت ازوی
بیفسردم ران رستم زورمند
بیازید چنگال گردی بзор
نکرد ایچ پشت از فشردن تهی
به دل گفت کاین برنشست منست
ز چوپان پرسید کاین ازدها
چنین داد پاسخ که گر رستمی
مر این را برو بوم ایران بهاست
لب رستم از خنده شد چون بسد
به زین اندر آورد گلرنگ را
دل زال زرشد چو خرم بهار

پادشاهی کیقباد

در گیرودار جنگ، زال به رستم مأموریت داد که به البرزکوه برود و ظرف دو هفته کیقباد را که از نواحی فریدون است، به پادشاهی دعوت کند.

که برگیر کوپال و بفراز یال
گزین کن یکی لشکری همگروه
مکن پیش او بر درنگ اندکی
گه و بیگه از تاختن نغنوی

به رستم چنین گفت فرخنده زال
برو تازیان تا به البرزکوه
ابر کیقباد آفرین کن یکی
به دو هفته باید که ایدر بوی

سر تخت شاهی بیاراستند
نبینیم شاهما تو فریاد رس
تهمنت زمین را به مژگان بُرفت
گُرازان بیامد بَرِ کیقباد
رسید اندر ایشان یل کینه سواه
سرانجام از رزم بگریختند
بگویی که لشکر ترا خواستند
که در خورده تاج کیان جز تو کس
چو زال زر این داستانها بگفت
به رخش اندر آمد همانگاه شاد
ز ترکان بسی بُد طلایه بهراه
دلیران سوران بر آویختند
رستم به نزد کیقباد رسید و پیام زال را به او داد و به همراه کیقباد پس از جنگ سختی با
ترکان به نزد زال برگشت و کیقباد به پادشاهی نشست.

همان تاج گوهر به سر برنهاد
جو دستان و چون قارن رزم زن
فشدند گوهر بر آن تاج نو
به شاهی نشست از برش کیقباد
همه نامداران شدند انجمن
چو گشود و خَرَاد و برزین گو
کیقباد به مجرد اینکه بر تخت نشست آمده جنگ با افراسیاب شد.

اولین جنگ رستم بالافراسیاب

چو پیل ژیان شد چو برخاست گرد
بیستند خون ریختن را میان
دگر دست گزدهم جنگی به پای
ابا گرد گشود لشکر شکن
به یک دست آتش به یک دست باد
جهان زو شده سرخ و زرد و بنفش
کجا موج خیزد ز دریای چین
درفشیدن تیغها چون چراغ
برا فروخته شمع ازو صد هزار
تو گفتی که خورشید گم کرد راه
پوشید رستم سلیح نبرد
رده برکشیدند ایرانیان
به یک دست مهراب کابل خدای
به قلب اندرون قارن رزم زن
پس پُشتشان زال با کیقباد
به پیش اندرون کاویانی درفش
ز لشکر چو کشتی سراسر زمین
سپر در سپر باfte دشت و راغ
جهان سر به سر گشت دریای قار
ز نالیدن بوق و بانگ سپاه

چو رعد از میان نعره‌ای برکشید
سپهدار قارن بکردار شیر
بران گونه از هر سوی کینه خواست
شدند آن دلیران ترکان ستوه
چه گونه بود ساز ننگ و نبرد
که با من جهان پهلوانا بگوی
کجا جای گیرد به روز نبرد
که پیداست تابان درفش بنفش
بگیرم کشانش بیارم به روی
یک امروز باخویشن هوش دار
دم آهنچ و در کینه ابر بلاست
ز آهنش ساعد ز آهن کلاه
درخشی سیه بسته بر خود بر
که مردی دلیرست و پیروز بخت
تو از من مدار ایچ رنجه روان
دل و تیغ و بازو خصارمن است
برآمد خرسیدن گاو دم
شگفتید ازان کودک نارسید
بدین گونه از بند گشته رها
یکی گفت کاین پور دستان سام
جوان است و جویای نام آمدست
چو کشته که موجش برآرد ز آب
به گردن برآورد گرز گران
فرو کرد گرز گران را به زین
جدا کردش از پشت زین خدنگ

سبک قارن رزمزن کان بدید
میان سپاه اندر آمد دلیر
گهی سوی چپ و گهی سوی راست
ز کشته زمین کرد مانند کوه
چو رستم بدید آن که قارن چه کرد
به پیش پدر شد بپرسید از اوی
که افراسیاب آن بداندیش مرد
چه پوشد کجا برفرازد درفش
من امروز بند کمرگاه اوی
بدو گفت زال ای پسر گوش دار
که آن ترک در جنگ نر اژدهاست
درفشش سیاهست و خفتان سیاه
همه روی آهن گرفته به زر
ازو خویشن را نگهدار سخت
بدو گفت رستم که ای پهلوان
جهان آفریننده یار من است
برانگیخت آن رخش روینه سم
چو افراسیابش به هامون بدید
ز ترکان بپرسید کاین اژدها
کدام است کاین را ندانم به نام
نبینی که با گرز سام آمدست
به پیش سپاه آمد افراسیاب
چو رستم ورا دید بفشارد ران
چو تنگ اندر آورد با او زمین
به بند کمرش اندر آورد چنگ

دهد روز جنگ نخستینش داد
نیامد دوال کمر پایدار
سواران گرفتند گرد اندرش
بخایید رستم همی پشت دست
همی بر کمر ساختم بند و کش
یکی باره تیز تگ برنشت
خروشیدن کوس بر چند میل
که رستم بدریید قلب سپاه
درفش سپهدار شد ناپدید
خروشی ز ترکان برآمد بزار
بجنید لشکر چو دریا ز باد
درخشیدن خنجر و زخم تیر
زمین شش شد و آسمان گشت هشت
کشیدند لشکر سوی دامغان
خلیده دل و با غم و گفت و گوی
نه بوق و نه کوس و نه پای و نه سر
افراسیاب پس از این شکست نزد پدر خود پشنگ رفت و از پهلوانی رستم سخنها
گفت و از او خواست تا از کیقاد تقاضای آشتنی کند:

شگفتی فروماند ز افراسیاب
بر او کرده صد گونه رنگ و نگار
که او داد بر آفرین دستگاه
کزاو دارد این تخم‌ماتار و پود
منوچهر سرتاسر آن کین کشید
کجا راستی را به بخشش بجست

همی خواست بردنش پیش قباد
ز هنگ سپهدار و چنگ سوار
گستت و به خاک اندر آمد سرش
سپهبد چو از چنگ رستم بجست
چرا گفت نگرفتمش زیرکش
سپهدار ترکان بشد زیردست
چو آوای زنگ آمد از یشت پیل
یکی مرژده بردنده نزدیک شاه
چنان تا بر شاه ترکان رسید
گرفتش کمربند و بفگند خوار
ز جای اندر آمد چو آتش قباد
بر آمد خروشیدن دار و گیر
ز گرد سواران دران پهن دشت
برفتد ترکان ز پیش مغان
وزانجا به جیحون نهادند روی
شکسته سلیح و گسته کمر
افراسیاب پس از این شکست نزد پدر خود پشنگ رفت و از پهلوانی رستم سخنها
گفت و از او خواست تا از کیقاد تقاضای آشتنی کند:

سپهدار توران دو دیده پر آب
یکی نامه بنوشت ارزنگ وار
به نام خداوند خورشید و ماه
وزاو بر روان فریدون درود
گر این کینه از ایرج آمد پدید
بران هم که کرد آفریدون نخست

نگردیم از آین و راه سران
وز ایران نیایند ازین روی آب
دو کشور شود زین سخن شادکام
سزد گر برانیم دل هم بر آن
کس از ما نبینند جیحون به خواب
مگر با درود و سلام و پیام

و این تقاضا مورد قبول کیقباد واقع شد.

از آن پس کیقباد به پارس آمد و بر تخت کیان نشست و صد سال پادشاهی کرد. او چهار پسر به ترتیب کیکاووس، کی آرش، کی پشین، و آرش داشت. کیقباد هنگام مرگ خود کیکاووس را به پادشاهی برگزید.

پادشاهی کیکاووس

چو بگرفت کاووس گاه پدر مر او را جهان بنده شد سر بسر
روزی رامشگری خوشناز نزد کیکاووس آمد و از زیبایی مازندران بانوای ساز
سخن‌ها گفت.

برآورد مازندرانی سرود
همیشه برو بومش آباد باد
به کوه اندرон لاله و سنبلاست
نه گرم و نه سرد و همیشه بهار
گرازنه بلبل به باغ اندرون
به بربط چو بایست برساخت رود
که مازندران شهرما یاد باد
که در بوستانش همیشه گلست
هوا خوشگوار و زمین پر نگار
نوازنده بلبل به باغ اندرون

کیکاووس چون سخنهای فریبنده رامشگر راستنید، با وجود مخالفت سران سپاه، به همراهی طوس و گودرز و گیو، پهلوانان نامی ایران، با سپاهی عظیم به جنگ دیوان مازندران رفت. گیو با سپاهی دلاور چندین شهر از شهرهای مازندران را متصرف شد تا خبر به دیو سپید رسید و دیو سپید با سپاهی فراوان از دیوان و جادوان در مقابل سپاه ایران ظاهر شدو چون شب رسید:

شب آمد یکی ابر شد با سپاه جهان کرد چون روی زنگی سپاه

یکی خیمه زد بر سر از دود و قار سیه شد جهان چشمها گشت تار
کاووس شاه واکثر سپاهیان ایران همه با نیروی جادو کور شدند و اسیر دیوان گردیدند
و دیو سپید دوازده هزار دیوار نگهبان اسیران ایران کرد، و خزانه سلطنتی ایران به
دست ارژنگ دیو شاه مازندران افتاد. این خبر چون به گوش زال رسید رستم را
مامور نجات کیکاووس و دلاوران ایران کرد و:

که من بسته دارم به فرمان کمر
نه سنجه نه پولاد غندي نه بید
دو راهست و هر دو به رنج و وبال
و دیگر که بالاش باشد دو هفت
بماند بدو چشمت از خیرگی
که یار تو باشد جهان آفرین
بی رخش فرخ زمین بسپرد
نیایش کنم پیش یزدان پاک
همان پهلوی چنگ و گوپال تو
برآید به فرمان گیهان خدیو
برو آفرین خواند بسیار زال
رخش رنگ بر جای و دل هم به جای
همی زار بگریست دستان براوی
که دانست کش بازبینند پیش
چنین گفت رستم به فرخ پدر
نه ارژنگ مانم نه دیو سپید
از این پادشاهی بدان گفت زال
یکی دیریاز آن که کاووس رفت
پر از دیو و شیرست و پر تیرگی
تو کوتاه بگزین شگفتی بین
اگر چه به رنج است هم بگذرد
شب تیره تا برکشد روز چاک
مگر باز بینم بر و یال تو
و گر هوش تو نیز بر دست دیو
پوشید بیسر و برآورد یال
چو رستم به رخش اندر آورد پای
بیامد پر از آب رو دابه روی
به پدرود کردنش رفند پیش

داستان هفتخوان رستم

خوان اول

جنگ رخش با شیر

برون رفت پس پهلو نیمروز ز پیش پدر گرد گیتی فروز
دو روزه به یک روزه بگذاشتی شب تیره را روز پنداشتی
رستم پس از پیمودن راهی دراز به بیشه‌ای رسید و با کمند خود گوری را شکار کرد و
پس از کباب کردن و خوردن گور، رخش را در بیشه برای چراهان نمود و خود به خواب
رفت. شیری که در آن بیشه بود به بالین تهمتن آمد.

در آن نیستان بیشه شیر بود
چو یک پاس بگذشت درنده شیر
به نی بر یکی پیلن خفته دید
سوی رخش رخسان برآمد دمان
دو دست اندر آورد و زد بر سرش
همی زد بران خاک تا پاره کرد
چو بیدار شد رستم تیز چنگ
چنین گفت با رخش کای هوشیار

که پیلی نیارت ازو نی درود
به سوی کنام خود آمد دلیر
بَرِ او یکی اسب آشته دید
چو آتش بجوشید رخش آن زمان
همی تیز دندان به پشت اندرش
دادی را بدان چاره بیچاره کرد
جهان دید بر شیر تاریک و تنگ
که گفت که با شیر کن کار زار

اگر تو شدی کشته بر دست اوی
من این بیر و این مفتر جنگجوی
کمند کیانی و گرز گران
چگونه کشیدی به مازندران

خوان دوم

یافن چشمہ آب

همی رفت بایست بر خیره خیر
ز گرما و از تشنگی شد زکار
همه رنج و سختی تو آری به سر
بدان گیتی آگنده شد گنج من
دهد شاه کاوس را زینهار
گشاید بی آزار گیهان خدیو
پرسنده و بندگان تواند
شد از تشنگی سست و آشفته شد
زبان گشته از تشنگی چاک چاک
بپیمود پیش تهمتن زمین
به دل گفت کابشخور اینجا کجاست
فرآز آمدست اندرین روزگار
به زور جهاندار بر پای خاست
گرفته به دست دگر پالهنج
که میش سرافراز آنجا رسید
چنین گفت کای داور راست گوی
همان غرم دشتی مرا خویش نیست
پناهت بجز پاک یزدان مکن
که از چرخ گردان مبادت گزند

یکی راه پیش آمدش ناگزیر
تن اسب و گویا زبان سوار
چنین گفت کای داور دادگر
گرایدون که خشنودی از رنج من
پسیم همی تا مگر کردگار
هم ایرانیان را ز چنگال دیو
گهگار و افکندگان تواند
تن پیلوارش چو این گفته شد
بیفتاد رستم بر آن گرم خاک
همانگه یکی میش نیکو سرین
از آن رفتن میش اندیشه خاست
همانا که بخشایش کردگار
بیفاراد شمشیر بر دست راست
بشد بربی میش و تیغش به چنگ
به ره بر یکی چشمہ آمد پدید
تهمتن سوی آسمان کرد روی
برین چشمہ جای بی میش نیست
به جایی که تنگ اندر آید سخن
بران غرم بر آفرین کرد چند

مِباد از تو هرگز دل یوز شاد
شکسته کمان باد و تیره روان
و گرنه پر اندیشه بود از کفن
نگنجد بماند به چنگال گرگ
ز رستم به دشمن رسیده نشان
ز رخش تکلور جدا کرد زین
بکردار خورشید شد تابناک
بسیجید و ترکش پر از تیر کرد
چو سیراب شد کرد آهنگ خواب
که باکس مکوش و مشو نیز جفت
تو با دیو و شیران مشو جنگجوی
چمان و چران رخش تا نیم شب

گیا بر در و دشت تو سبز باد
تراهه که یازد به تیر و کمان
که زنده شد از تو گو پیلن
که در سینه اژدهای بزرگ
شده پاره کنان و کشان
زبانش چو پرده خته شد ز آفرین
همه تن بشستش بران آب پاک
چو سیراب شد ساز نخجیر کرد
سوی چشممه روشن آمد بر آب
تهمتن به رخش سیزنده گفت
اگر دشمن آید سوی من بپوی
بخفت و بیاسود و نگشاد لب

خوان سوم

جنگ رستم با اژدها

کزو پیل گفتی نیابد رها
نکردنی ز بیمش برو دیو راه
سر او یکی اسب آشته دید
دوان رخش شد نزد دیهیم جوی
چو تندر خروشید و افشار دم
سر پر خرد پر ز پیکار شد
شد آن اژدهای دژم ناپدید

ز دشت اندر آمد یکی اژدها
بدان جایگه بودش آرامگاه
بیامد جهانجوی را خفته دید
سوی رخش رخشنده بنهد روی
همی کوفت بر خاک رویینه سم
تهمتن چو از خواب بیدار شد
به گرد بیابان همی بنگرید

بالین ترتیب دوبار اژدها ظاهر شد و رخش رستم را از خواب بیدار کرد ولی اژدها
خود را ناپدید کرد. رستم خشمگین شد و به رخش پرخاش کرد:

که تاریکی شب بخواهی نهفت
به بیداری من گرفت شتاب
سرت را بیرم به شمشیر تیز
کشم بیر و شمشیر و گرز گران
ز بیر بیان داشت پوشش برش
همی آتش افروخت گفتی به دم
نیارست رفتن بر پهلوان
کش از رستم و اژدها بیم بود
چو باد دمان نزد رستم دوید
که پنهان نکرد اژدها را زمین
سبک تیغ تیز از میان برکشید
زمین کرد پر آتش کار زار
نیامد به فرجام هم زو، رها
تو گفتی به رستم درآمد شکن
کز آنسان برآویخت با تاجیخش
بکند اژدها را به دندان دو کفت
بر او خیره شد پهلوان دلیر
فرو ریخت چون رود خون از برش

بدان مهربان رخش هشیار گفت
سرم را همی باز داری ز خواب
گر این بار سازی چنین رستخیز
پیاده شوم سوی مازندران
سیم ره به خواب اندر آمد سرش
بغزید باز اژدهای دژم
چراگاه بگذاشت رخش آن زمان
دلش زان شگفتی به دو نیم بود
هم از بهر رستم دلش نارمید
چنان کرد روشن جهان آفرین
بران تیرگی رستم او را بدید
بغزید بر سان ابر بهار
برآویخت با او به جنگ اژدها
بدان سان بیاویخت با پیلن
چو زور تن اژدها دید رخش
بمالید گوش و درآمد شگفت
بدزید چرمش بدان سان که شیر
بزد تیغ و انداخت از تن سرش

خوان چهارم

کشته شدن زن جادو به دست رستم

رستم پس از کشتن اژدها و نیایش آفریدگار، سوار بر رخش شد و راه مازندران را
پیش گرفت و هنگام غروب، در دشتی سبز و خرم خوان پر نعمتی گستردۀ دید وزنی
جادو خود را بسان دختری زیبا و دلربا بیاراست و به نزد تهمتن آمد و با او به میگساری

پرداخت.

برو آفرین و ستایش گرفت
می و جام با میگسار جوان
نهفته به رنگ اندر اهریمن است
دگرگونه ترگشت جادو به چهر
زبانش توان نیایش نداشت
تهمتن سبک چون بدو بنگرید
سر جادو آورد ناگه به بند
پرازنگ و نیرنگ و بند و گزند
دل جادوان را پر از بیم کرد

تهمتن به یزدان نیایش گرفت
که در دشت مازندران یافت خوان
نداشت کو جادوی ریمن است
چو آواز داد از خداوند مهر
روانش گمان ستایش نداشت
سیه گشت چون نام یزدان شنید
بینداخت از باد خم کمند
یکی گنده بیری شد اندر کمند
میانش به خنجر به دو نیم کرد

خوان پنجم

گرفتار شدن اولاد به دست رستم

درخوان پنجم رستم به جایی رسید که سراسر تاریکی بود و هیچ نور نداشت. عنان را به رخش سپرد و رفت تا آن که به روشنایی و به مرغزاری رسید و:

برون کرد ببر بیان از برش	به خوی اندرون غرقه بد مغفرش
لگام از سر اسب برداشت خوار	رها کرد بر خوید و بر کشتزار
پوشید چون خشک شد خود و ببر	گیا کرد بستر بسان هزبر
ولی دشتبان رخش را دید و با چوبی محکم به پای او زد. رستم از این موضوع ناراحت شد و هر دو گوش دشتبان را از جای کند	

سبک دشتبان گوشها برگرفت	غريوان و زاو مانده اندر شگفت
بدان مرز اولاد بُد پهلوان	يکي نامداری دلير و جوان
بشد دشتبان نزد او با خروش	پر از خون سرو دست و کنده دو گوش

دشتیان ماجرای خود را برای اولاد گفت:

مرا دید و برجست و یافه نگفت
 چو بشنید اولاد برجست زود
 عنان را بپیچید با سرکشان
 بدoo گفت اولاد نام تو چیست
 چنین گفت رستم که نام من ابر
 به گوش تو گر نام من بگذرد
 نهنگ بلا برکشید از نیام
 چو شیر اندر آمد میان رمه
 به اولاد چون رخش نزدیک شد
 بیفکند رستم کمند دراز
 ز اسب اندر آمد دو دستش ببست
 رستم دست اولاد را بست و به او گفت اگر راه مازندران را به من نشان دهی ترا شاه
 مازندران کنم و اگر دروغ بگویی ترا خواهم کشت. اولاد پیشنهاد رستم را پذیرفت و
 پیاده با دست های بسته به دنبال رستم به راه افتاد تا از دور آتشی نمایان شد.

تهمنت به اولاد گفت آن کجاست؟
 در شهر مازندران است گفت
 بدان جایگه باشد ارزنگ دیو

خوان ششم

جنگ رستم وارژنگ دیو

به ارزنگ سalar بنهاد روی	چو آمد بر لشکر جنگجوی
یکی نعره زد در میان گروه	تو گفتی بدزید دریا و کوه

چو آمد از آن سان به گوشش غریبو
 بیامد بر وی چو آذر گشتب
 سر از تن بکندش بکردار شیر
 بینداخت زان سو که بُد انجمن
 بدربیدشان دل ز چنگال اوی
 پدر بر پسر بر همی راه جُست
 پسراخات از دیو آن انجمن
 خروشی برآورد چون رعد رخش
 بدانست انجام و آغاز اوی
 که ما را سرآمد بَد روزگار
 روان و دلم تازه شد زان خروش
 کجا کرد با شاه ترکان نبرد
 یل دانش افروز پرخاشجوی
 همه سرفرازان شدند انجمن
 بپرسیدش از رنجهای دراز
 ز زالش بپرسید و از رنج راه

برون جست از خیمه ارژنگ دیو
 چو رستم بدیدش برانگیخت اسب
 سر و گوش بگرفت و یالش دلیر
 پر از خون سر دیو کنده ز تن
 چو دیوان بدیدند گویاں اوی
 نکردند یاد بَر و بوم و رُست
 برآهیخت شمشیر کین پیلتون
 چو آمد به شهر اندر ون تاجبخش
 چو بشنید کاووس آواز اوی
 به ایرانیان گفت پس شهریار
 خروشیدن رخشم آمد به گوش
 به گاه قباد این خروشش نکرد
 بیامد هم اندر زمان پیش اوی
 چو نزدیک کاووس شد پیلتون
 غریبید بسیار و برداش نماز
 گرفتش به آغوش کاووس شاه

خوان هفتم

کشته شدن دیو سپید به دست رستم

کیکاووس جایگاه دیو سپید و سایر دیوان را به تهمتن نشان داد و گفت دیده من و همراهانم نابینا شده است و تنها در مانش مغز و خون جگر دیو سپید است که چون از خون جگر او در دیده ما بیفشنانی بینایی خود را باز یابیم.

از آن جایگه تنگ بسته کمر
 بیامد پر از کینه و جنگ سر
 بران نره دیوان گشته گروه
 چو رخش اندر آمد بدان هفت کوه

به گرد اندرش لشکر دیو دید
بغزید چون رعد و بر گفت نام
بیامد بکردار تابنده شید
تن دیو از تیرگی ناپدید
نبد جای دیدار و راه گریغ
دران غار تاریک لختی بجست
سراسر شده غار ازو ناپدید
جهان پر ز پهنا و بالای او
از آهنش ساعد ز آهن کلاه
بترسید کاید به تنگی نشیب
یکی تیغ تیزش بزد بر میان
ینداخت یک دست و یک پای او
چو پیل سرافراز و شیر دژم
بماند به من زندهام جاودان
که از جان شیرین شدم نا امید
بکوشید بسیار با درد و کین
به گردن برآورد و افکند زیر
جگرش از تن تیره بیرون کشید
جهان همچو دریای خون گشته بود

به نزدیکی غار بی بُن رسید
برآهیخت جنگی نهنگ از نیام
وزان جایگه سوی دیو سپید
بکردار دوزخ یکی غار دید
زمانی همی بود در چنگ تیغ
چو مژگان بمالید و دیده بشست
به تاریکی اندر یکی کوه دید
به رنگ شبه روی و چون شیر موی
سوی رستم آمد چو کوهی سیاه
ازو شد دل پیلن پر نهیب
برآشافت بر سان شیر ژیان
به نیروی رستم ز بالای او
بریده برآویخت با او بهم
به دل گفت رستم گر امروز جان
همیدون به دل گفت دیو سپید
تهمن به نیروی جانآفرین
بزد دست و برداشتش نره شیر
فرو برد خنجر دلش بردرید
همه غار یکسر تن کشته بود

پس از کشتن دیو سپید، رستم به سوی کاووس و سپاه ایران رفت.

گو پهلوان شیر فرخنده بی
به مرگ بداندیش رامش پذیر
که بی تو مبادا کلاه و سپاه
مگر باز بینم ترا نیز روی

رسید آنگهی نزد کاووس کی
چنین گفت کای شاه دانش پذیر
بر او آفرین کرد کاووس شاه
به چشم من اندر چکان خون اوی

به چشمش چو اندر کشیدند خون شد آن دیده تیره خورشید گون

جنگ کاووس با شاه مازندران

پس از آن که رستم دیو سپید را کشت، اولاد به رستم یادآوری کرد که به وی قول داده است به پاداش راهنماییها و یاوریهایش شاهی مازندران را به وی دهد:

جهانی به تیغ آوریدی به زیر	بدو گفت اولاد کای نرّه‌شیر
به زیر کمند تو بُد گردنم	نشانهای بند تو دارد تنم
همی باز خواهد امیدم نوید	به چیزی که دادی دلم را امید
سپارم ترا از کران تا کران	بدو گفت رستم که مازندران
همی شاه مازندران را ز گاه	باید ربودن فکندن به چاه

رستم بانامهای از کاووس شاه، به مانند فرستادهای نزد شاه مازندران رفت. شاه مازندران او را نشناخت و رستم در دربار او هنر نماییهای بسیار کرد. نه شاه مازندران پیشنهاد فرمانبرداری از شاه ایران را پذیرفت و نه رستم هدایای او را. پس رستم با خشونت از دربار شاه مازندران خارج شد و به سوی کاووس شاه آمد و گفت چاره‌ای جز جنگ نیست. چند روز بعد، جنگ سختی درگرفت و رستم شاه مازندران را اسیر کرده و به نزد کاووس شاه آورد و کاووس شاه اورا کشت و رستم بنا به قولی که داده بود، اولاد را بر تخت پادشاهی مازندران نشاند.

جنگ کاووس شاه با شاه هاماوران

از آن پس چنان کرد کاووس رای	که در پادشاهی بجنبد ز جای
ز ایران بشد تا به توران و چین	گذر کرد از آن پس به مکران زمین
همه‌جا در مقابل کاووس شاه سر تعظیم فرود آوردند و با جگزار شدند. آنگاه کاووس	
عزم تسخیر مصر و بربستان و هاماوران نمود، و در جنگ سختی شاه هاماوران	

راشکست داد. در این جنگ رستم شرکت نداشت و به فرمان کاووس شاه به زابلستان، فته بود.

شاه هاماوران تسلیم کاووس شاه شد و دختر خود سودابه را به کاووس شاه داد. ولی در نهان توطنه‌ای کرد و کاووس شاه را به بزم و میهمانی دعوت کرد و اورابا سران سپاه ایران دستگیر و در قلعه‌ای زندانی نمود.
و در همین هنگام افراسیاب موقع راغبیت شمرد و به ایران حمله کرد و:

سپاه اندر ایران پراکنده شد
دو بهره سوی زابلستان شدند
که ما را ز بدھا تو باشی پناه
دریغ است ایران که ویران شود
همه جای جنگی سواران بُدی
کنون جای سختی و رنج و بلاست
بیارید رستم ز چشم آب زرد
چنین داد پاسخ که من با سپاه

زن و مرد و کودک همه بنده شد
به خواهش بر پور دستان شدند
چو گم شد سر تاج کاووس شاه
کنام پلنگان و شیران شود
نشستنگه شهریاران بُدی
نشستنگه تیزچنگ اژدهاست
دلش گشت پرتاپ و جان پر ز درد
میان بستهام جنگ را کینه خواه

جنگ رستم با شاه هاماوران و مصر و ببر

وقتی که رستم عازم جنگ شد لشکریان مصر و ببر و شاه هاماوران متّحد شده به مقابله با رستم آمدند.

یکی لشکری ساخته تا دو میل
زمین آمد از نعل اسبان ستوه
و یا کوه البرز در جوشنت
به چنگ اندرون گرزه جانستان
به تن برش جوشن یه سر بر کلاه
به گردش یکی لشکری بیکران

به هاماوران بود صد ژنده پیل
ز آوای گردان بتوفید کوه
تو گفتی جهان سر به سر ز آهنست
سوی میمنه شاه ببرستان
سوی میسره شاه مصر و سپاه
به قلب اندرون شاه هاماوران

ز خون فرومایه پرهیز کرد
بینداخت از باد خمیده خام
تو گفتی خم اندر میانش فسرد
گرفتار شد نامبردار شست

تهمن مران رخش را تیز کرد
همی تاخت اندر بی شاه شام
میانش به حلقه درآورد گرد
بیفکند و بهرام دستش ببست

با این تدبیر، بی آن که شاه هاماوران بتواند به کاووس ولشکریان ایران آسیب رساند،
رستم او را واداشت تا شاه را آزاد کند:

همان گیو و گودرز و هم طوس را
سرپرده و لشکر و تاج و گاه
به گنج سپهدار ایران کشید
به دیای رومی یکی مهد زر
نهان رو چو خورشید گرد زمین
چو از دژ رها کرد کاووس را
سلیح سه کشور سه گنج سه شاه
سپهبد جز این خواسته هر چه دید
بیماراست کاووس خورشید فر
به سودابه فرمود کاندرنشین
وبالاخره این بار هم رستم کاووس شاه و سایر دلاوران ایران را از بند و زندان نجات
داد.

جنگ دیگر افراسیاب با ایران

پس از این پیروزی سپاه ایران به جنگ افراسیاب آمد.

به گردون همی خاک برزد ز آب
زمین آهنین شد هوا آبنوس
همی موج خون خاست از دشت جنگ
به دست اندرون گرزهای گران
که پیدا نبد دشت و دریا و کوه
گریزان شد از رستم افراسیاب
به جنگش بیماراست افراسیاب
جهان کر شد از ناله بوق و کوس
ز زخم تبرزین و از بس ترنگ
دلیران ایران سراسر سران
بکشند چندان ز توران گروه
سر بخت ترکان درآمد به خواب

رفتن کیکاووس به آسمان

کیکاووس شاه به سوی پارس بازگشت و با شکوه و بزرگی و اقتدار بر تخت سلطنت نشست و همه گردنکشان به اطاعت‌ش درآمدند.

همه پیش کاووس کهتر شدند همه تاجدارانش لشگر شدند

کاووس شاه از این‌همه پیروزی و قدرت سرمست شد و فریب ابلیس را که برانگیخته دیوان بود خورد و به فکر تسخیر آسمان افتاد و با خود اندیشید که سلطنت در زمین مرا بس نیست و با چنین قدرت و توانایی و سپاه و لشگر می‌باشد بر آسمانها پادشاهی کنم. بعد از مشورت با بزرگان و اخترشناسان به فکر افتاد از قدرت پرتو از عقابها استفاده کند.

یکی کث و ناخوب چاره گزید
برفتد سوی نشیم عقاب
به رخانه‌ای بر دو بگذاشتند
به مرغ و کباب بره چندگاه
برآن سان که غرم‌اندر آرند زیر
سر تختها را به زر سخت کرد
بیست و بر آن گونه برکرد ساز
بیست اندر اندیشه دل یکسره
بیاورد و بر تخت بست استوار
نهاده به پیش اندرون جام می
سوی گوشت کردند هر یک شتاب
ز هامون به ابر اندر افراشتند
سوی گوشت کردند آهنگ و رای
چنین باشد آن کس که گیردش آز

ستاره شمر گفت و خسرو شنید
بفرمود پس تا به هنگام خواب
از آن بچه بسیار برداشتند
همی پرورانیدشان سال و ماه
چو نیرو گرفتند هر یک چو شیر
ز عود قماری یکی تخت کرد
به پهلوش بر نیزه‌های دراز
بیاویخت بر نیزه ران بره
از آن پس عقاب دلاور چهار
نشست از بر تخت کاووس کی
چو شد گرسنه تیز پران عقاب
ز روی زمین تخت برداشتند
بدان حد که شان بود نیرو بجای
پریدند بسیار و ماندند باز

غمی گشت و پرها به خوی در نشاند
کشان از هوا نیزه و تخت شاه
به آمل به روی زمین آمدند
پشیمانی و رنج بودش به دست
نیایش همی کرد با کردگار
چو با مرغ پرنده نیرو نماند
نگونسار گشتند ز ابر سیاه
سوی بیشه شهر چین آمدند
به جای بزرگی و تخت و نشست
بمانده به بیشه درون زار و خوار

بازآوردن رستم کیکاووس را

این بارهم خبر به رستم رسید و همراه پهلوانانی چون طوس و گودرز عازم یافتن
کاووس شاه شد.

برفتد بالشگر گشن و کوس
نکوهش کُن و تیز و پرخاشجوی
ترا جای زیباتر از شارسان
نگویی به کس بیهده رای خویش
سرت ز آزمایش نگشت اوستاد
نگر تا چه سختی رسید اندر آن
صم بودی او را برهمن شدی
به پیش آمدت یافته زو رها
ستاینده و نیک خواهان کنند
از آن نامداران مردان مرد
نباید به داد اندرون کاستی
همی از جهان آفرین یاد کرد
پشیمانی و درد بودش به دست
ببخشود بر وی جهان آفرین
به نزدیک درگاه کاووس شاه

خبر یافت زو رستم و گیو و طوس
رسیدند پس پهلوانان بدوى
بدو گفت گودرز بیمار سان
به دشمن دهی هر زمان جای خویش
سه بارت چین رنج و سختی فناد
کشیدی سپه رابه مازندران
دگر باره مهمان دشمن شدی
نگه کن که تا چند گونه بلا
چنان کن که بیدار شاهان کنند
فرومیاند کاووس و تشویر خورد
چنین داد پاسخ که از راستی
همی ریخت از دیدگان آب زرد
بسیجید و اندر عماری نشست
چو بگذشت یک چند گریان چنین
پراکنده آمد ز هر سو سپاه

نشست از بر تخت زر با کلاه یکی گنج بگشاد در بر سپاه

داستان جنگ هفت پهلوان

کنون از ره رستم جنگجوی یکی داستان است با رنگ و بوی پس از نجات کیکاووس، رستم بزمی بیاراست و پهلوانان نامی ایران در این بزم شرکت کردند. نام این پهلوانان به این شرح بود:

چو طوس و چو گودرز گشودگان	چو گرگین و چون زنگه شاوران
چو بزرین گردنکش تیغ زن	ابا هر یک از مهتران مرد چند
بها سود لشکر زمانی ز کار	به مستی چنین گفت یک روز گیو
به نخجیرگاه رَد افراصیاب	به نخجیرگاه رَد افراصیاب
بدان دشت توران شکاری کنیم	بدان دشت توران شکاری کنیم

رستم پیشنهاد گیورا پدیرفت و در روز بعد در خالک توران زمین:

کُه و دشت نخجیر برداشتند	ز گردون همی نعره بگذاشتند
این خبر چون به افراصیاب رسید خوشحال شد و تصمیم گرفت پهلوانان ایران را	
دسته جمعی دستگیر نماید.	

از طرفی رستم این پیش بینی را می نمود، لذا گرازه را مأمور کرد که در مز	
ایران و توران دیده بانی کند و افراصیاب:	

همه نامدار از در کارزار	گزین کرد شمشیر زن سی هزار
بیامد سپه را همه بنگرید	گرازه چو گرد سپه را بدید

و ماجرا را شتابان به رستم خبر داد.

بدو گفت با ماست پیروز بخت
ز گرد سواران توران زمین
نشست از بر ژنده پیل دمان
بغرید همچون دمنده پلنگ
تو گفتی که هوش از تن او رمید
بسان پلنگان برآراستند
دلاور سواران بافر و بزر
چو شیری که گم کرده باشد شکار
ز نام آوران بخت برگشته شد

چو بشنید رستم بخندید سخت
تو از شاه ترکان چه ترسی چنین
تھمن بپوشید ببر بیان
بشد پیش توران سپه او به جنگ
چو در جوشن افراصیابش بدید
همه یکسر از جای برخاستند
کشیدند شمشیر و زوبین و گرز
بدان گونه شد گیو در کار زار
ز توران فراوان سران کشته شد

در این جنگ افراصیاب شکست سختی خورد. ولی با مشورت پیران ویسه پیلسما را،
که برادر پیران بود، به جنگ رستم فرستاد.

گوی کی نژادی یلی نامجوی
نبودی حز از رستم جنگجوی
پیلسما در یک حمله با گرگین و گستهم وزنگه شاوران و گیور و بروشد و مردانه با آنها
جنگید.

دلیری که بد پیلسما نام اوی
در ایران و توران هماورد اوی
پیلسما در یک حمله با گرگین و گستهم وزنگه شاوران و گیور و بروشد و مردانه با آنها
جنگید.

برادر بدان جای بیچاره دید
خروشان و جوشان و نعره زنان
شما را هنر نیست در کارزار
شده جنگجو چار گرد دلیر
میان سپه اندر آمد دلیر
و بالاخره با حمله رستم پیلسما متواتری شد و رستم و سایر پهلوانان ایران بر سپاه
توران حمله ور شدند.

چو پیران ز قلب سپه بنگرید
به یاری بیامد برش تازیان
چنین گفت با گیو کای نامدار
که با نامداری بکسردار شیر
وزین سوی رستم بکردار شیر
و بالاخره با حمله رستم پیلسما متواتری شد و رستم و سایر پهلوانان ایران بر سپاه
توران حمله ور شدند.

بکشند چندان ز سوران سپاه که از کشته شد پشته تا چرخ ماه
سرانجام در این جنگ هم تورانیان شکست خورده متواری شدند.

داستان رستم و سهراب

رفتن رستم به شهر سمنگان

رستم برای شکار به نخجیرگاه نزدیک مرز توران رفت و پس از شکار رخش را آزاد کرد و خود به خواب رفت و:

سواران ترکان تنی هفت هشت
بران دشت نخجیرگه برگذشت
سوی بند کردنش بشتافتند
چو بر دشت مر رخش را یافتهند
گرفتهند و بردنده پویان به شهر
همی هر کس از رخش جستند بهر
رستم برای یافتن رخش پیاده به شهر سمنگان رفت.

خبر زو به شاه و بزرگان رسید
به نخجیرگه زو رسیدست رخش
کسی کو به سر برنهادی کلاه
نیارد کسی با تو این کار کرد
به کام تو گردد سراسر سخن
روانش ز اندیشه آزاد شد
شد از مژده دلشاد مهمان او
بدان تا همتن نباشد دزم

چو نزدیک شهر سمنگان رسید
که آمد پیاده گو تاجیخش
پذیره شدندش بزرگان و شاه
بدو گفت شاه ای سر افزار مرد
تو مهمان من باش و تنی مکن
تهمن به گفتار او شاد شد
سزا دید رفتن سوی خان او
نشستند با روتسازان بهم

همی از نشستن شتاب آمدش
سزاوار او جای آرام و خواب
بیاراست و بنهاد مشک و گلاب

چو شد مست هنگام خواب آمدش

آمدن تهمینه دختر شاه سمنگان به نزد رستم

هنگامی که رستم به خواب رفت، نیمه شب تهمینه خرامان به بالین رستم آمد:

در خوابگه نرم کردنده باز
خرامان بیامد به بالین مست
چو خورشید تابان پر از رنگ و بوی
به بالا بکردار سرو بلند
دهانش مکلل به در و گهر
تو گفتی که بهره ندارد ز خاک
برو بر جهان آفرین را بخواند
چه جویی شب تیره کام تو چیست
تو گویی که از غم به دو نیمه ام
ز پشت هزبر و پلنگان منم
شینیدم همی داستانت بسی
بسی لب به دندان گزیدم ز تو
بدین شهر کرد ایزد آشخورت
نبیند جزین مرغ و ماهی مرا
خسرد را ز بهره کیوان و هور
نشاند یکی پورم اندر کنار
سپهرش دهد بهره کیوان و هور
سمنگان همه زیر پای آورم
زو هر دانشی نزد او بهره دید

سخن گفتن آمد نهفته براز
یکی بنده شمعی معنبر به دست
پس پرده اندر یکی ماهروی
دو ابرو کمان و دو گیسو کمند
لبان از طبرزد زبان از شکر
روانش خرد بود و تن جان پاک
ازو رستم شیر دل خیره ماند
بپرسید زو گفت نام تو چیست
چنین داد پاسخ که تهمینه ام
یکی دخت شاه سمنگان منم
بکردار افسانه از هر کسی
چو این داستانها شنیدم ز تو
بعستم همی کفت و یال و برت
ترا آم کنون گر بخواهی مرا
یکی آن که بر تو چنین گشته ام
و دیگر که از تو مگر کردگار
مگر چون تو باشد به مردی و زور
سه دیگر که اسبت به جای آورم
چو رستم بدانسان پریچهره دید

بفرمود تا موبدی پر هنر بیاید بخواهد ورا از پدر

وصلت رستم با تهمینه

بسان یکی سرو آزاد شد
بدان سان که بودست آین وکیش
بر آن پهلوان آفرین خواندند
بیود آن شب تیره و دیر یاز
همی خواست افکند مشکین کمند
که آن مهره اندر جهان شهره بود
گرت دختری آید از روزگار
به نیک اختر و فال گیتی فروز
بیندش به بازو نشان پدر
بیارت روی زمین را به مهر
بسی بوسه دادش به چشم و به سر
وزاین داستان کرد بسیار یاد

چو بشنید شاه این سخن شاد شد
بدان پهلوان داد آن دخت خویش
به شادی همه جان برافشاندند
چو انباز او گشت با او به راز
چو خورشید روشن ز چرخ بلند
به بازوی رستم یکی مهره بود
بدو داد و گفتش که این را بدار
بگیر و به گیسوی او بر بدوز
ور ایدون که آید زاختر پسر
چو رخشندۀ خورشید شد بر سپهر
به پدرود کردن گرفتش بیر
بیامد سوی شهر ایران چو باد

زادن سهراپ از تهمینه

یکی کودک آمد چو تابنده ماه
ورا نام تهمینه سهراپ کرد
برش چون بر رستم زال بود
به پنجم دل شیر مردان گرفت
که یارست با او نبرد آزمود

سهراپ چون به سن رشد رسید آوازه دلاوریهاش همهجا را فرا گرفت و روزی
سهراپ نزد مادر رفت و به او گفت:

که من چون ز همشیرگان برترم همی به آسمان اندر آید سرم
ز تخم کیم وز کدامین گهر چه گوییم چو پرسد کسی از پدر
بالاخره تهمینه به او گفت که فرزند رستم است و اشاره کرد چنانچه افراصیاب این
موضوع را بداند او را خواهد کشت و نامه‌ای از رستم همراه بازویندی که رستم
هنگام عروسی به او داده بود به سه راب داد. سه راب از اینکه تهمینه تا آن تاریخ نزد
اورا مخفی داشته است بی نهایت خشمگین شد و گفت من با سپاهی از توران به
ایران حمله می‌کنم و کاووس را از تخت برداشته رستم را به پادشاهی برمی‌گزینم،
آنگاه به توران مراجعت کرده افراصیاب را از تخت برداشته و:

ترا بانوی شهر ایران کنم به جنگ یلان جنگ شیران کنم
چو رستم پدر باشد و من پسر نباید به گیتی کسی تاجور
در مدتی که رستم در شهر سمنگان اقامت داشت از رخش، اسب رستم، کره‌ای به
وجود آمد و سه راب با آزمایش قدرت اسبان بسیار کره رخش را برگزید.

لشکر کشیدن سه راب به ایران

خوش آمدش و خنده دید و شادی نمود
کسی کو گراید به گرز گران
چو هومان و مر بارمان را سپرد
که این راز باید که ماند نهفت
که بندد دل و جان به مهر پدر
شود کشته بر دست این شیر مرد
بیندیم یک شب بدبو خواب را
به نزدیک سه راب روشن روان
زمانه برآساید از داوری
از آن جایگه تیز لشگر براند
چو افراصیاب آن سخنها شنود
ز لشگر گزید از دلاور سران
ده و دو هزار از دلیران گرد
به گردان لشکر سپهدار گفت
پدر را نباید که داند پسر
مگر کان دلاور گو سالخورد
وزان پس بسازیم سه راب را
برفتند بیدار دو پهلوان
که گر تخت ایران به چنگ آوری
جهانجوی چون نامه او بخواند

سوی مرز ایران سپهرا براند همی سوخت آباد و چیزی نماند
وقتی سهراپ بالشکریانش به دژ سپید رسید، نگهبان این دژ پهلوانی به نام هجیر
بود. هجیر آمده جنگ با سهراپ شد ولی سهراپ او را از زین با نیزه کند و:
بزد بر زمینش چو يك لخت کوه به جان و دلش اندر آمد ستوه
هجیر از سهراپ خواست که او را نکشد و سهراپ او را بخشید و دست بسته اسیر
کرد.

جنگ سهراپ با گردآفرید

زنی بود بر سان گُردی سوار همیشه به جنگ اندرون نامدار
کجا نام او بود گُردآفرید که چون او به جنگ اندرون کس ندید
گردآفرید موی خود را از زیر زره نهان کرد و لباس جنگ پوشید و:

کمر بر میان باد پایی به زیر
بخندید و لب را به دندان گزید
چو دخت کمند افکن او را بدید
چپ و راست جنگ سواران گرفت
عنان و سنان را پر از تاب کرد
چو بد خواه او چاره گردید به جنگ
پس پشت خود کردش آنگه سنان
زره برتنش يك بیك بردرید
که چوگان ز باد اندر آید بر اوی
بجنید و برداشت خود از سرش
درفشان چو خورشید شد روی او
سر موی او از در افسر است

فرود آمد از دژ بکردار شیر
چو سهراپ شیر اوژن او را بدید
بیامد دمان پیش گردآفرید
به سهراپ بر تیر باران گرفت
سر نیزه را سوی سهراپ کرد
برآشفت سهراپ و شد چون پلنگ
به دست اندرون نیزه جانستان
بزد بر کمر بند گردآفرید
ز زین برگفتش بکردار گوی
چو آمد خروشان به تنگ اندرش
رها شد ز بند زره موی او
بدانست سهراپ کو دختر است

شگفت آمدش گفت ز ایران سپاه
سواران جنگی به روز نبرد
زنانش چنین اند ایرانیان
ز فترانک بگشود پیچان کمند
بدو گفت کز من رهایی مجوى
چرا جنگ جویی تو ای ماھروی؟

گردآفرید به سهراب پیشنهاد کرد در نهان با هم مذاکره کنند:

نهانی بسازیم بهتر بود
خرد داشتن کار مهتر بود
چو رخساره بنمود سهراب را
یکی بوسنان بود اندر بهشت

بالاخره گردآفرید و سهراب با هم به کنار دژ بازگشتند.

عنان را ببیچید گردآفرید
همی رفت و سهراب با او بهم
درباره بگشاد گردآفرید
بخندید بسیار گردآفرید
چو سهراب رادید بر پشت زین
چرا رنجه گشته کنون باز گرد
bedo گفت سهراب کای خوبچهر
که این باره با خاک پست آورم
بخندید و او را به افسوس گفت

سهراب از دژ رفت و نزد سپاه خود برگشت. گژدهم که فرمانده دژ بود نامه‌ای به کاووس شاه نوشت و پهلوانی سهراب را برای او تشریع نمود و نوشت:

که آمد بر ما سپاهی گران
همه رزم‌جویان کند آوران
یکی پهلوانی به پیش اندر ون

چو خورشید تابان به دوپیکرست
ندیدم کسی را چنان دست و گرز
ز دریا و از کوه ننگ آیدش
چو بازوی او تیغ برنده نیست
تو گفتی که سام سوارست و بس
سر بخت گُردان همه خفته‌گیر
درنگی شود شیر ز اشتاپ اوی
به بالا ز سرو سهی برترست
برش چون بر پیل و بالاش برز
چو شمشیر هندی به چنگ آیدش
چو آواز او رعد غرّنده نیست
عناندار چون او ندیدست کس
بلندیش بر آسمان رفته‌گیر
که این باره را نیست پایاب اوی
شبانگاه گزدهم دژ را تخلیه کرد و از راه زیرزمینی پنهان با افراد خود گریخت.
سحرگاه که سهراب به قصد تسخیر دژ حمله کرد، در دژ کسی را نیافت.

همی جست گردآفرید و ندید
دلش مهر و پیوند او برگزید
که شد ماه تابنده در زیر میغ
به دل گفت از آن پس دریغا دریغ

چون خبرفتح سهراب به کاووس رسید، کاووس نامه‌ای به رستم نوشت و از او
خواست که به جنگ سهراب ببرود. رستم به هنگام آمدن به دربار شاه شتابی نشان
نداد و چند شبانه روز به بزم نشست. پس کاووس شاه بر رستم و گیو خشم گرفت.
rstم دل آزرده و خشنمانک دربار راترک کرد:

تھمن برآشفت با شهریار
که چندین مدار آتش اندر کسار
تمه کارت از یکدگر بدترست
ترا شهریاری نه اندر خورست
چرا دارم از خشم کاووس باک
سرم گشت سیر و دلم کرد بس
و بالاخره سپاه ایران به فرماندهی رستم آماده جنگ با سهراب شد. شبانگاه رستم با
لباس بدَل برای آگاهی یافتن از وضع سپاه ترکان درون دژ رفت و سهراب را برتحت
دید.

چو سهراب را دید بر تخت بزم
نشسته به یک دست او ژنده رزم

به دیگر چو هومان سوار دلیر دگر بارمان نامبردار شیر
 تو گفتی همه تخت سهراپ بود بسان یکی سرو شاداب بود
 دو بازو بکرداران هیون برش چون بر شیر و چهره چو خون

از قضا، ژنده رزم که یکی از پهلوانان سپاه سهراپ بود و تهمیه او را همراه سهراپ
 فرستاده بود تا رستم را به او بشناساند، در همان وقت از چادر خارج شد. رستم را
 دید و کوشید بفهمد کیست و خواست بارستم گلاویز شود که:

تھمن یکی مشت بر گردنش بزد سخت و برشد روان از تنش
 رستم به سپاه ایران برگشت و گفت:

از ایران و توران نماند بکس تو گویی که سام سوار است و بس
 سحرگاه که سهراپ از مرگ ژنده رزم بی نهایت خشمگین بود:

پوشید سهراپ خفتان جنگ نشست از بر چرمۀ نیل رنگ
 کمندی به فترالک بر شصت خم خم اندر خم و روی کرده دژم
 سهراپ نشانی سپاهیان ایران را از هجیر که در جنگ دژ سپید اسیر کرده بود پرسید و
 او همه سرداران بزرگ را بجز رستم به او معرفی کرد. زیرا ترسید رستم به دست
 سهراپ کشته شود. آنگاه بر لشکر کاووس شاه حمله کرد.

پوشید خفتان و بر سر نهاد یکی خود چینی بکردار باد
 خروشید و بگرفت نیزه به دست به آوردگه رفت چون پل مست
 وزان پس دمان شد به پرده سرای به نیزه برآورد بالا ز جای
 بکردار گوران ز چنگال شیر رمیدند از وی سران دلیر
 آنگاه به کاووس نزدیک شد و فریاد زد:

یکی سخت سوگند خوردم به بزم در آن شب کجا کشته شد ژنده رزم

کز ایران نمانم یکی نیزه‌دار
کنم زنده کاووس کی را به‌دار
کاووس شاه ناچار به‌رستم پیغام فرستاد که با سهراب مقابله کند و رستم برای نبرد با
سهراب به مقابله برخاست و چون دو پهلوان روبرو شدند، سهراب:

همه راستی باید افکند بُن
که از تخمه نامور نیرمی
هم از تخمه سام نیم نیم
نه با تخت و گاهم نه بالافسرم
برو تیره شد روی روز سپید
به کوتاه نیزه همی باختند
همی کوفتند آن برین، این برآن
ندیدم که آید بدین سان بجنگ
ز مردی شد امروز دل نامید
ز کلک و ز پیکان نیامد زیان
گرفتند هر دو دواو کمر
بکندي سیه سنگ را روز جنگ
که بر زین بجنباند اندر نبرد
بماند از هنر دست رستم تهی

سرانجام روز به پایان رسید و هیچیک کاری از پیش نبردند. رستم و سهراب میان
لشکرگاه بازگشتند و روز بعد:

نشست از بر اژدهای دمان
نهاده به سر بر ز آهن کلاه
همی می‌گسارید با رود زن
که با من همی گردد اندر نبرد
به رزم اندرون دل ندارد دژم

بدو گفت کز تو بپرسم سخن
من ایدون گمانم که تو رستمی
چنین داد پاسخ که رستم نیم
که او پهلوانت و من که هرمه
از امید سهراب شد نامید
یکی تنگ میدان فرو ساختند
گرفتند ز آن پس عمود گران
همی گفت رستم که هرگز نهنج
مرا خوار شد جنگ دیو سپید
به زه بر نهادند هر دو کمان
غمی شد دل هر دو ازیکدگر
تهمنت اگر دست بردی به سنگ
کمربند سهراب راچاره کرد
میان جوان رانبد آگهی

تهمنت بپوشید ببر بیان
بیامد بران دشت آوردگاه
وزان روی سهراب با انجمن
به هومان چنین گفت کاین شیر مرد
ز بالای من نیست بالاش کم

بجنبد به شرم آورد چهر من
به دل نیز لختی بتایم همی
که چون او نبرده به گیتی کمست
شوم خیره رو اندر آرم بروی
رسیدست رستم به من چند بار
ولیکن ندارد بی و پخش اوی
سرش پر ز رزم و دلش پر ز بزم
به چنگ اندرون گرژه گاورنگ
توگفتی که با او بهم بود شب
ز پیکار بر دل چه آراستی
بزن جنگ و بیداد را بر زمین
به می تازه داریم روی دژم
دل از جنگ جُستن پشیمان کنیم
همی آب شرمم به چهر آورد

آنگاه سهراپ از رستم خواهش کرد که نژاد و نام خود را برای او بگوید.

گزین نامور رستم زابلی
مگر پور دستان سام یلی
ولی رستم خواهش اورانپذیرفت و گفت قرار ما این بود که امروز با هم کشته بگیریم
و آنگاه:

زمین زدن سهراپ رستم را

هشیوار با گبر خود آمدند
ز تنها خوی و خون همی ریختند
همی این بر آن آن برین کرد زور

از اسبان جنگی فرود آمدند
چو شیران به کشته برآویختند
ز شبگیر تا سایه گسترد هور

چو شیر دمنده ز جا در بجست
ز بس زور گفتی زمین بردرید
بزد رستم شیر رابر زمین
برآوردش از جای و بنهاد پست
پر از خاک چنگال و روی و دهن
همی خواست از تن سرش را برید
که این راز باید گشاد از نهفت
کمند افکن و گرد و شمشیر گیر
جز این باشد آرایش دین ما
سر مهتری زیر گرد آورد
نَبَرَد سرش گرچه باشد بکین
به افکندنش نام شیر آورد
بدین گونه برپا شد آین ما
همی خواست یابد ز کشن رها
بداد و نبود آن سخن دلپذیر
چو شیری که بر پیشش آهو گذشت

بزد دست سهراب چون پیل مست
کمربند رستم گرفت و کشید
یکی بانگ برزد پر از خشم وکین
به رستم درآویخت چون پیل مست
نشست از بر سینه پیلن
یکی خنجر آبگون برکشید
نگه کرد رستم به آواز گفت
به سهراب گفت ای یل شیر گیر
دگرگونه تر باشد آین ما
کسی کو به کُشتی نبرد آورد
نخستین که پشتش نهد بر زمین
اگر بار دیگر ش زیر آورد
روا باشد ار سر کند زو جدا
بدین چاره از چنگ نر ازدها
دلیر جوان سر به گفتار پیر
رها کرد زو دست و آمد به دشت

کشته شدن سهراب به دست رستم

بسان یکی تیغ پولاد گشت
بدین کار این بnde را پاس دار
مرا دادی ای پاک پروردگار
بیفزود در تن هر آنچش بکاست
پر اندشه بودش دل و روی زرد
کمندی به بازو کمانی به دست

چو رستم ز چنگ وی آزاد گشت
به یزدان بنالید کای کردگار
همان زور خواهم کز آغاز کار
بلو باز داد آنچنان کش بخواست
وزان آبخور شد به جای نبرد
همی تاخت سهراب چون پیل مست

زپیکارش اندازه‌ها برگرفت
ز باد جوانی دلش بر دمید
جدامانده از زخم شیر دلیر

همی ماند رستم ازو در شگفت
چو سهرباب شیراوژن او را بدید
چنین گفت کای رسته از چنگ شیر
بار دیگر چنگ شروع شدو:

گرفتند هر دو دوال کمر
تو گفتی که چرخ بلندش بیست
گرفت آن بر و یال جنگی یلنگ
زمانه بیامد نبودش توان
بدانست کوهم نماند به زیر
بر شیر بیدار دل بردرید
ز نیک و بد اندیشه کوتاه کرد
زمانه به دست تو دادم کلید
مرا برکشید و بزودی بکشت
به ابر اندر آمد چنین یال من
ز مهر اندر آمد روانم به سر
و یا چون شب اندر سیاهی شوی
بُرَّی ز روی زمین پاک مهر
چو بیند که خشت است بالین من
کسی هم بَرَد نزد رستم نشان
جهان پیش چشم اندرش تیره گشت
بدو گفت با ناله و با خروش
که گم باد نامش ز گردنشان

نجنیید یک ذره مهرت ز جای

به کشتی گرفتن نهادند سر
سر افزار سهرباب و آن زور دست
غمی بود رستم بیازید چنگ
خم آورد پشت دلیر جوان
زدش بر زمین بر بکردار شیر
سبک تیغ تیز از میان برکشید
بیچید زانپس یکی آه کرد
بدو گفت کاین بر من از من رسید
تو زین بیگناهی که این کوز پشت
به بازی به کوی اند همسال من
نشان داد مادر مرا از پدر
کنون گر تو در آب ماهی شوی
وگر چون ستاره شوی بر سپهر
بخواهد هم از تو پدر کین من
ازین نامداران و گردنشان
چو بشنید رستم سرش خیره گشت
بپرسید زانپس که آمد به هوش
که اکنون چه داری ز رستم نشان

سهرباب از رستم گله کرد و گفت:

ز هر گونه‌ای بودمت رهنمای

برهنه نگه کن تن روشنم
همه جامه بر خویشتن بر درید
دلیر و ستوده به هر انجمن
سرش پر ز خاک و پر از آب روی
به آب دو دیده نباید گریست
چنین رفت و این بودنی کار بود
پر آتش دل و دیدگان پُر ز غم

کنون بندبگشای از جوشنم
جو بگشاد خفتان و آن مهره دید
همی گفت کای کشته بر دست من
همی ریخت خون و همی کند موی
بدو گفت سه راب کاین بر تریست
از این خویشتن کشتن اکنون چه سود
ز سختی به رستم فرویست دم

رستم شتابان به نزد سپاهیان ایران آمد و:

پر از خون دل و لب پر از باد سرد
گرامی تر خود بیزارده بود
زمین پر خروش و هوای پر ز جوش
زبان برگشادند یکسر ز بند
مگر کاین غمان برتو آسان کند
که از تن ببرد سر خویش پست
ز مژگان همی خون دل ریختند
گر از روی گیتی برآری تو دود
چه آسانی آید بدان ارجمند
بماند به گیتی تو با او بمان
به گیتی نگه کن که جاوید کیست
سر زیر تاج و سر زیر ترک

نشست از بر رخش رستم چو گرد
بگفت آن شگفتی که خود کرده بود
همه برگرفتند با او خروش
همه لشکر از بهر آن ارجمند
که درمان این کار یزدان کند
یکی دشنه بگرفت رستم به دست
بزرگان بدو اندر آویختند
bedo گفت گودرز کاکنون چه سود
تو بر خویشتن گر کنی صد گزند
اگر مانده باشد مر او را زمان
و گر زین جهان آن جوان رفتنیست
شکاریم یکسر همه پیش مرگ

نوشدار و خواستن رستم از کیکاووس

رستم گودرز را نزد کیکاووس فرستاد و نوشدار و خواست تا شهراب را از مرگ نجات
دهد و پیغام داد:

دريدم که رستم مماناد دير
يکي رنجه کن دل به تيمار من
كجا خستگان را کند تن درست
سزد گر فرستي هم اکنون ز بى
ولی کيکاووس از ترس سهراپ از دادن نوشدارو خودداری کرد و گفت:
نه مرد بزرگ جهانديدهاي
کنم زنده کاووس کي را به دار
بيچند از وي کهان و مهان
گودرز پيغام کاووس شاه را به رستم داد و رستم سهراپ را در جامه زرنگار خواباند.
و سهراپ در کنار پدر چشم از جهان فروبست.

پياده شد از اسب رستم چو باد
همي گفت زار اي نبرده جوان
کدامين پدر هرگز اين کار کرد
به گيتى که کشتن فرزند را
آنگاه رستم با ناراحتى و قهر به سوي زابلستان بازگشت:

بزرگان به سر خاك بفشنندند
فرود آمد از اسب زرين لگام
دريده همه جامه دل کرده ريش
همه پيش تابوت بر خاك سر
که سهراپ شد کشته برداشت کين
به تيغ پدر خسته گشت و بمد
درخشان شد آن لعل زينا تنش
بر انگشت پيچيد و از بُن ِ یکند

به دشه جگرگاه پور دلير
گرت هيج ياداست کردار من
از آن نوشدارو که در گنج تست
به نزديك من با يکي جام مى
سخنهاي سهراپ نشيندهاي
کز ايرانيان سر بيرم هزار
اگر ماند او زنده‌اندر جهان
گودرز پيغام کاووس شاه را به رستم داد و رستم سهراپ را در جامه زرنگار خواباند.

سپه پيش تابوت مى راندند
چو تابوت را دید دستان سام
تهمتن پياده همي رفت پيش
گشادند گردان سراسر کمر
غرييو آمد از شهر توران زمين
به مادر خبر شد که سهراپ گرد
بزد چنگ و بدرید پيرا هنش
دو زلفين چون تاب داده کمند

خروشید و جوشید و جامه درید به زاری بران کودک نارسید
سرانجام هم در غم او بمرد روانش بشد سوی سهراب گرد

داستان سیاوش

آغاز داستان

طوس و گودرز و گیو برای شکار به مرز توران رفتند و:

به بیشه یکی خوب رخ یافتد پر از خنده لب هر دو بشتافتند
دختر به پهلوانان گفت که من دختر گرسیوزم و از چنگ پدر که میخواست مرا بکشد
فرار کردم.

دل پهلوانان بدو گرم گشت سر طوس نوذر بی آزم گشت
بالاخره پس از ماجراهایی دختر را نزد کیکاووس بردنده و کیکاووس شیفته او شد و:
بت اندر شبستان فرستاد شاه بفرمود تا بر نشیند به گاه
کیکاووس با دختر گرسیوز، که از نژاد فریدون بود، ازدواج کرد و سیاوش به دنیا
آمد.

جدا گشت زو کودکی چون پری به چهره بسان بت آزمی
کیکاووس فرزند خود، سیاوش را در کودکی به رستم سپرد تا اورا فنون رزم بیاموزد.
rstم در تربیت او کوشید و هنگامی که سیاوش به نزد پدر بازگشت جوانی بود دلاور

وزیا روی و با فر و دانش.

سودابه، زن دیگر کیکاووس، به فرزند شوهر خود دل باخت و حیله‌ها برانگیخت تا سیاوش را با خود بر سر مهر آورد، اما سیاوش این تنگ را قبول نکرد. لاجرم سودابه در مقام انتقام برآمد و به کیکاووس گفت سیاوش چون نزد من آمد، از من کام خواست و چون نپذیرفتم مرا آزارداد و پیراهنم بدرید و بالگد به شکم من زدو فرزندی که از تو دارم در خطر است و برای راست جلوه دادن دروغ خود ندیمه خویش را که حامله بود گفت دوایی بخور و فرزند خود سقط کن تا کیکاووس حرف مراباور کند. سران سپاه و گردن لشگر و اختر شناسان کیکاووس را گفتند بهتر آن باشد که سیاوش بر خرممنی از آتش بگذرد، اگر سودابه راست گوید سیاوش در آتش بسوزد. این گونه آزمایش در آن روزگاران رسم بود.

جهانی نظاره شده همگروه
که بر چوب ریزند نفت سیاه
دمیدند گفتی شب آمد به روز
جهانی خروشان و آتش دمان
تو گفتی که با اسبش آتش بساخت
کسی خود و اسب سیاوش ندید
که تا او کی آید ز آتش برون
که آمد ز آتش برون شاه نو
که گفتی سمن داشت اندر کنار
دم آتش و آب یکسان بود
همه دشت پیشش درم ریختند
پیاده سپهبد پیاده سپاه
ز کردار بد پوزش اندر گرفت

نهادند بر دشت هیزم دو کوه
وزان پس به موبید بفرمود شاه
بیامد دو صد مرد آتش فروز
زمین گشت روشن‌تر از آسمان
سیاوش سیه را بتندی بتاخت
ز هر سو زبانه همی برکشید
یکی دشت با دیدگان پر ز خون
چو او را بدیدند برخاست غو
چنان آمد اسب و قبای سوار
چو بخشایش پاک یزدان بود
سواران لشکر برانگیختند
فروند آمد از اسب کاووس شاه
سیاوش را تنگ در برگرفت

کیکاووس تصمیم گرفت سودابه را به دست دژخیم سپارد ولی سیاوش شفاعت اورا

کرد و کیکاووس او را بخشید.

کشته شدن سیاوش به فرمان افراسیاب

افراسیاب با سپاهی گران به ایران لشکر کشید و سیاوش به همراه رستم و سرداران به جنگ افراسیاب رفت. افراسیاب آینده خود را در خواب دید و ترسید. سیاوش پیشنهاد صلح وی را پذیرفت. چون خبر به کیکاووس رسید، شاه برآشافت و رستم را از مقام خود خلع کرد و طوس را به جای او مأمور جنگ با افراسیاب نمود.

غمی گشت رستم به آواز گفت که گردون سر من نیارد نهفت
اگر طوس جنگی تر رستم است چنان دان که رستم به گیتی کم است
بگفت این و بیرون شد از پیش اوی پر از خشم جان و پر آژنک روی

از آن سوی، سیاوش که پیمان صلح با افراسیاب بسته بود و عهدشکنی را خلاف جوانمردی می دانست سپاه را به بهرام سپرد و خود به دعوت افراسیاب به توران زمین رفت. افراسیاب مقدم سیاوش را گرامی داشت و پادشاهی قسمتی از کشور خویش را بدو داد. سیاوش فرنگیس، دختر افراسیاب را بزندی گرفت و زمانی چند برآمد که گرسیوز برادر افراسیاب بر سیاوش حسد برد و از او نزد برادر بدگویی کرد و گفت سیاوش قصد دارد تاج و تخت تورا سرنگون کند. حیله گرسیوز در افراسیاب مؤثر افتاد و در جنگی که بین او و سیاوش درگرفت سیاوش اسیر شد و او را به مردی بهنام گروی زره سپردند.

گروی ستمگر بیچید روی
جوانمردی و شرم شد ناپدید
نه شرم آمدش زان سپهبد نه باک
 جدا کر. زان سرو سیمین سرش
جهانی ز گرسیوز آمد به جوش
فرنگیس مشکین کمند دراز

نگه کرد گرسیوز اندر گروی
بیامد چو پیش سیاوش رسید
بیفکند پیل ژیان را به خاک
یکی طشت بنهاد زرین برش
ز کاخ سیاوش برآمد خروش
همه بندگان موی کردن دیاز

برید و میان را به گیسو بیست
به ناخن گل ارغوان را بخست
همی کرد نفرین همی ریخت آب
به آواز بر جان افراسیاب
چون فرنگیس حامله بود افراسیاب فرمان داد تا فرنگیس را آنقدر چوب بزنند تا
بچاش از میان برود یا او را بکشند و گفت:

نخواهم ز بیخ سیاوش درخت نه شاخ و نه برگ و نه تاج و نه تخت
همه نامداران آن انجمن گرفتند نفرین برو تن به تن
پیران از افراسیاب تقاضا کرد که از آزار فرنگیس دست بردارد تا فرزندش به دنیا آید و
پس از آن هرچه می خواهد بانو زاد بکند. افراسیاب پذیرفت و چندی بعد کیخسرو،
دومین فرزند سیاوش، در شبی تیره از فرنگیس متولد شد.

به خواب اندرون مرغ و دام و دده
که شمعی برافروختی ز آفتاب
به آواز گفتی نشاید نشد
ز فرجام گیتی یکی باد کن
شب زادن شاه کیخسرو ست
بجنید گلشهر خورشید فشن
خرامنده پیش فرنگیس شو
جدا گشته بود از بر ماه شاه
همان گاه گیتی پرآواز گشت
که اینت بایین خور و ماه جفت
بزرگی و رای جهان آفرین
و گر جوشن و ترگ و تاراج را
بسی آفرین کرد و برداش ثار
همی کرد نفرین بر افراسیاب

شبی قیرگون ماه پنهان شده
چنان دید سالار پیران به خواب
سیاوش بر شمع تیغی به دست
کزین خواب نوشین سر آزاد کن
که روز نو آین و جشنی نوست
سپهبد بلزید در خواب خوش
بدو گفت پیران که برخیز و رو
همی رفت گلشهر تا پیش ماه
بدید و بشادی سبک بازگشت
بیامد بشادی به پیران بگفت
یکی اندر آی و شگفتی بین
تو گویی نشاید مگر تاج را
سپهبد بیامد بر کردگار
ز بهر سیاوش دو دیده پر آب

چنین گفت با نامدار انجمن
نمایم که یازد بدین شاه چنگ

پیران بامداد نزد افراسیاب آمد و:

جهاندار و بیدار و افسونگرا
که گفتی ورا مایه دادست هوش
توگویی که بر گاه شاهست و بس
به دیدار چهرش نیاز آمدی
بیفروز تاج و برافراز دل
کزو دور شد جنگ و بیداد و کین
برآورد بر لب یکی باد سرد
سخنها شنید ستم از هر کسی
همه یاد دارم ز آموزگار
یکی شاه سر بر کشد با نژاد
به ایران و توران برندش نماز
ندارد غم و رنج و اندیشه سود
به نزد شبانان فرستش به کوه
بديشان سپرده ز بهر چيم
زکار گذشته نيايدش ياد

بدو گفت خورشیدفس مهtra
به در بر یکی بنده بفزاود دوش
نمایند ز خوبی جز از تو به کس
اگر سور را روز باز آمدی
از اندیشه بد بپرداز دل
چنان کرد روشن جهان آفرین
روانش ز خون سیاوش بدد
بدو گفت من زین نوآمد بسی
پرآشوب جنگ است زو روزگار
که از تخمه سور و ز کیقاباد
جهان را به مهر وی آید نیاز
کنون بودنی هرچه بایست بود
مداریدش اندر میان گروه
بنان تا نداند که من خود کیم
نياموزد از کس خرد گر نژاد

پیران شادمان شد و شکر خدا گفت و کیخسرو را به شبانان کوه قلا سپرد.

شبانان کوه قلا را بخواند
وز آن خرد چندی سخنها براند
نباید که بیند ورا باد و خاک
اگر دیده و دل کند خواتسار

کیخسرو نزد شبانان ماند و بزرگ شد. در هفت سالگی به شکار آهوده سالگی به

جنگ شیران رفت.

بنالید و نزدیک پیران گذشت
سوی پهلوان آمدم با گله
ره شیر و جنگ پلنگان نجست
همان است و نخجیر آهو همان
بیاویزدم پهلوان بلند

شبان اندر آمد ز کوه و زدشت
که من زین سرافراز شیریله
همی کرد نخجیر آهو نخست
کنون نزد او جنگ شیر دمان
نباید که آید برو برگزند

پیران خندید و با کیخسرو سخن گفت و:

همی گفت با داور پاک راز
به تو باد رخشنده توران زمین
جز ازمهربان نخواند همی
بگیری و از کس نیاید عار
بکردار آتش رخش بر فروخت
همان جامه خسرو آرای خواست

به بردر گرفتش زمانی دراز
بدو گفت خسرو که ای پاک دین
ازیرا کسی کت نداند همی
شبانزاده‌ای را چنین در کنار
خردمند را دل برو بر بسوخت
ز بهر جوان اسپ و بالای خواست

پیران کیخسرو را به نزد خود برد. افاسیاب خواستار دیدار کیخسرو شد و پیغام به
پیران فرستاد که:

تو گفتی مرا روز شد ناپدید
زرای و خرد این کی اندر خورد
نشاید گذشن که آن ایزدی است
زید شاد و ما نیز باشیم شاد
بسان پدر سر بباید برید
ترا خود نباید کس آموزگار
ز کار گذشته چه دارد نشان
چه گفت آن خردمند بسیار هوش

از این کودکی کز سیاوش رسید
نیزه فریدون شبان پرورد
ازو گر نوشه به من بر بدی است
چو کار گذشته نیارد به یاد
وگر هیچ خوی بد آرد پدید
بدو گفت پیران که ای شهریار
یکی کودکی خرد چون بیهشان
تو خود این میندیش و بد را مکوش

اگر زاده را مهر با مادرست
نخستین به پیمان مرا شاد کن
ز سوگند شاهان یکی یاد کن
سر مرد جنگی درآمد ز خواب

افراسیاب سوگند یاد کرد که به جان کیخسرو دست نیازد. پس پیران کودک را
نzd افراسیاب برد و پیش از آن به کیخسرو سفارش کرد که تظاهر به دیوانگی کند.

بدو گفت کز دل خرد دور کن
مرو پیش او جز به بیگانگی
مگرد ایچ گونه به گرد خرد
یک امروز بر تو مگر بگذرد

کیخسرو اندرز او را به کاربست و با این تدبیر پدر بزرگ بیمی ازاو به دل نیاورد
و او را نکشت و از کار او خندهید:

سوی پهلوان سپه کرد روی
ز سر پرسمش پاسخ آرد ز پای
نه زین سان بود مردم کینه جوی
به دست یکی مرد پرهیزگار
مگردان بدآموز را هیچ گرد
بخندهید خسرو ز گفتار اوی
بدو گفت کاین دل ندارد به جای
نیاید همانا بدو نیک ازوی
رو این را بخوبی به مادر سپار
گُسی کن به سوی سیاوش گرد

بدین ترتیب، فرنگیس و کیخسرو به شهری که سیاوش ساخته بود رفتند.

آمدن رستم به نزد کیکاووس

چو آگاهی آمد به کیکاووس شاه
که شد روزگار سیاوش تباہ
به کردار مرغان سرش را زتن
جدا کرد سalar آن انجمن
چو این گفتہ بشنید کیکاووس شاه
سر نامدارش نگون شد زگاه
رستم هنگامی که خبر مرگ سیاوش را که چون پسر خود بزرگ کرده بود، شنید
بی نهایت غمگین شدو گفت:

به یزدان که تا در جهان زنده‌ام
بران طشت زرین کجا خون اوی
بمالید خواهم همی روی و چشم
وگر همچنانم بود بسته چنگ
به خاک اندرون خوار چون گوسفند
وگرنه من و گرز و شمشیر تیز
به کین سیاوش دل آگنده‌ام
فرو ریخت ناکار دیده گروی
مگر بر دلم کم شود درد و خشم
نهاده به گردن یکی پالهنگ
کشندم دو بازو به خم کمند
برانگیزم اندر جهان رستخیز

آنگاه با سواران برگزیده خود به نزد کیکاووس آمد و درباره سودابه روی به کاووس
کرد و:

پرآگنده و تخت آمد به بار
ز سر برگرفت افسر خسروی
که بر موج دریا نشینی همی
درآمد به ایران زیانی بزرگ
که چون او نبیند دگر روزگار
به رزم افسر نامداران بُدی
به کین سیاوش بیاگنده‌ام
جهان چون دل خویش بریان کنم

بدو گفت خوی بد ای شهریار
ترا عشق سودابه و بدخوی
کنون آشکارا ببینی همی
از اندیشه خُرد و شاه ستّرگ
دریغ آن گو نامبرده سوار
چو در بزم بودی بهاران بُدی
کنون من دل و مغز تا زنده‌ام
همه جنگ با چشم گریان کنم

آنگاه رستم به کاخ سودابه رفت و:
ز پرده به گیسوش بیرون کشید
به خنجر به دو نیم کردش به راه

جنگ رستم با افراسیاب به خونخواهی سیاوش

تهمن سپاهی عظیم به خونخواهی سیاوش بیاراست و با پهلوانانی چون شیدوش،
فرهاد، گرگین، گیو، رهام، شاپور، خرداد، فریبرز، بهرام، گرازه، گستهم،

زنگه‌شاوران، اشکش و فرامرز پسر خود رستم وزواره عازم جنگ شدند.

سپه را فرامرز بُد پیشو
که فرزند او بود و سالار نو
ورازاد شاه سپنجاب بود میان گوان در خوشاب بود
در این جنگ ورازاد به دست فرامرز پسر رستم کشته شد.

چنان برگرفتش ز زین خدنك
که گفتی یکی پشنه دارد به چنگ
سر نامور دور کرد از تنش به خون اندر آلود پیراهنش
و آنگاه سپنجاب را به آتش کشید و ویران کرد و به پدر خود رستم نوشت:
به کین سیاوش بُریدم سرش برانگیختم آتش از کشورش

جنگ سرخه با فرامرز

افراسیاب سپاهی را به فرماندهی سرخه، پسر خود، به جنگ رستم فرستاد.
از ایران سپه برشد آوای کوس ز گرد سپه شد جهان آبنوس
فرامرز بگذاشت قلب سپاه سوی سرخه با نیزه شد کینه‌خواه
سرخه از فرامرز ترسید و فرار کرد ولی فرامرز او را تعقیب کرد و:
کمربند بگرفت و از پشت زین برآورد و زد ناگهان بر زمین
در همین هنگام رستم از راه رسید و فرامرز سرخه را دست بسته پیش رستم برد.
تهمتن برو آفرین کرد نیز به درویش بخشید بسیار چیز
یکی داستان زد برو پیلتون که هر کس که سر بر کشد ز انجمن
خرد باید و گوهر نامدار هنر یار و فرهنگش آموزگار
چو این گوهران را به جای آورد دلاور شود پر و پای آورد
جهانی چو پیش آیدش سوختن از آتش نیینی جز افروختن

فرامرز نشگفت اگر سرکش است
که پولاد را دل پر از آتش است
چو آورد با سنگ خارا کند
ز دل راز خویش آشکارا کند
رسم به انتقام سیاوش طشتی به زواره داد و هر چند سرخه دوست و مهربان سیاوش
بود:

همان طشت و خنجر زواره ببرد	جوان را بدان روزبانان سپرد
سرش را به خنجر بریدند زار	زمانی خروشید و برگشت کار
بریده سر و تنش بردار کرد	دو پاش از بِر سرنگونساز کرد
بر آن کشته از کین برافشاند خاک	نش را به خنجرهمی کرد چاک

لشکرکشیدن افراصیاب به خونخواهی پسر

افراصیاب به خونخواهی سرخه پرسش سپاهی گران به جنگ ایران آورد.
بیامد به قلب سپه پیلسما دلی پر ز کین چهره کرده دژم
دراین جنگ افراصیاب شکست خورد و پیلسما پهلوان بزرگ توران، که وی نیز به
سیاوش مهربانی کرده بود، به دست رستم کشته شد.

یکی نیزه زد بر کمرگاه اوی ز زین برگرفتش بکردار گوی
همی تاخت تا قلب توران سپاه بینداختش خوار در قلبگاه
چنین گفت کاین را به دیای زرد بپوشید کز گرد شد لاجورد
افراصیاب این بارهم از چنگ رستم گریخت و خود به سوی غرب رفت و کیخسرو را
با مادرش به جای دوری فرستاد. رستم در توران بر تخت نشست:

تھمن نشست از بر تخت اوی به خاک اندر آمد سر بخت اوی
به ماچین و چین آمد این آگهی که بنشست رستم به شاهنشهی
همه هدیه‌ها ساختند و نثار ز دینار وز گوهر شاهوار

رستم سرزمین پهناور توران را بین پهلوانان ایران تقسیم کرد.

یکی طوس را داد زان تخت عاج
سپنچاب و سغدش به گودرز داد
فریبیز کاووس را تاج زر
بدو گفت سالار و مهتر توی
میان رابه کین برادر بیند کمند
به چین و ختن اندر آور سپاه
روزی زواره به شکارگاه سیاوش رفت و خاطرات گذشته را به یاد آورد. آنگاه پیش
رستم آمد و به او گفت:

چرا باید این کشور آباد ماند یکی را بین بوم و بر شاد ماند
آنگاه رستم را برانگیخت و رستم فرمان قتل عام داد.

همه غارت و کشنن اندر گرفت
همه سربریدند برنا و پیر
پس مردم به دادخواهی آمدند که:

چو چیره شدی بیگنه خون مریز
ندانیم ما کان جفاگر کجاست
چو بشنید گفتار آن انجمن
از طرفی چون کیکاووس در ایران تنها مانده بود، ناچار رستم به ایران بازگشت و
افراسیاب به توران زمین مراجعت نمود و به ایران حمله کرد:

بر آراست بر هرسوی تاختن
همی سوخت آباد بوم و درخت
زیاران هوا خشک شد هفت سال
نديد ايچ هنگام پرداختن
به ايرانيان برشد آن کار سخت
دگرگونه شد بخت و برگشت حال

شد از رنج و سختی جهان پر نیاز برأمد برین روزگار دراز

خواب دیدن گودرز

که ابری برآمد ز ایران پر آب
به گودرز گفتی که بگشای گوش
کجا نام او شاه کی خسرو است
هنرمند و از گوهر نامدار
نیابد بجز گیو کس زو نشان

چنان دید گودرز يك شب به خواب
بر آن ابر باران خجسته سروش
به توران يكی شهریار نو است
ز پشت سیاوش يكی شهریار
ز گردان ایران و گردانکشان

آوردن گیو کی خسرو را به ایران

گودرز گیو فرزند خود را مأمور کرد تا به توران زمین برود و کی خسرو را بیابد و به ایران آورد. گیو به قصد یافتن کی خسرو تنها به توران زمین رفت.

مگر یابد از شاهزاده نشان
میان سوده از تیغ و بند دوال
برنج و بسختی و دور از گروه
به پیشش يكی نامور بیشه بود
جهان خرم و مرد را دل بغم
بر پهلوان بُد که آن خواب دید
چه دارم همی خویشن را کشان
و گر زاد دادش زمانه به باد
همی گشت شه را کُنان خواستار
یکی سرو بالا دل آرام پور
به سر بر زده دسته بوی و رنگ
پدید آمد و رایت بخردی

همی رفت هرجای چون بیهشان
چنین تا برآمد برین هفت سال
همی گشت گرد بیابان و کوه
چنان بُد که روزی پراندیشه بود
بدان مرغزار اندرآمد دژم
همی گفت مانا که دیو پلید
ز کی خسرو ایدر نبینم نشان
همانا که خسرو ز مادر نزاد
سرش پر زغم گرد آن مرغزار
یکی چشمهاي دید رخشان ز دور
یکی جام پُر می گرفته به چنگ
ز بالای او فره ایزدی

نشستست بر سر ز پیروزه تاج
همی زیب تاج آمد از موى او
چنین چهره جز در خور گاه نیست
پدید آمد آن نامور گنج او
بخندید و شادان دلش بردمید
بدین مرز خود زین نشان نیو نیست
به ایران برد تا کند شهریار
بدو گفت کای نامور سرفراز
ز تخم کیانی و کیخسروی
که تو گیو گودرزی ای نامدار
ز گودرز با تو که زد داستان
که با خرمی بادی و فرهی
مرا مادر این از پدر یاد کرد
بدانگه که اندرزش آمد به بُن
کز ایدر چه آید ز بد برسم
به جا آورد بندها را کلید
ز ایران بیاید سرافراز گیو
بَر نامداران و شیران برد
همان کین ما را به جای آورد

تو گفتی منچهر بر تخت عاج
همی بوی مهر آمد از روی او
به دل گفت گیو این بجز شاه نیست
گره سست شد بر در رنج او
چو کیخسرو از چشمها او را بدید
به دل گفت کاین گرد جز گیو نیست
مرا کرد خواهد همی خواستار
چو آمد برش گیو برداش نماز
برآم که پور سیاوش توی
چنین داد پاسخ ورا شهریار
بدو گفت گیو ای سر راستان
ز گشاد و گیوت که داد آگهی
bedo گفت کیخسرو ای شیر مرد
که از فَرِ یزدان گشادی سخن
همی گفت با نامور مادرم
سرانجام کیخسرو آید پدید
بدانگه که گردد جهاندار نیو
مر او را سوی تخت ایران برد
جهان رابه مردی به پای آورد

گیواز او خواهش کرد تاخال سیاه بازوی خود را، که نشان خاندان کیان است، به او
نشان دهد:

نگه کرد گیو آن نشان سیاه
همی ریخت آب و همی گفت راز

برهنه تن خوش بنمود شاه
چو گیو آن نشان دید برداش نماز
گیو کیخسرو را همراه خود آورد و:

هر آن کس که پیش آمدی بیدرنگ
به زیر گل و خاک کردی تنش
نهانی برآن بر نهادند کار
نهان از دلiran پرخاشجوی
فرنگیس گنج سیاوش را با اسلحه‌های او که در سیاوشگرد بود به کیخسرو داد.

پر از خون رخ از درد خسته جگر
بیردند چندان که بر تافتند
سلیحی که بود از در پهلوان

بالاخره آنها به ایران زمین رسیدند:

جهان گشت پر بوی ورنگ و نگار
سرشکش ز مژگان به رخ بر چکید
بمالید بر چشم او چشم و روی
چو کیخسرو آمد بر شهریار
چو کاووس کی روی خسرو بدید
فرود آمد از تخت و شد پیش اوی

پادشاهی کیخسرو

کیخسرو به کاخ گشاد که در استخر بود رفت و همه برای نشستن او بر تخت شاهی
همدانستان شدند. ولی طوس به علت این که کیخسرو نوه افراسیاب بود گفت:

فیله نه نیکو بود با پلنگ
نباشم برین کار همدانستان
فریبرز فرزند کاووس شاه سزاوارتر زوبه تخت و کلاه
 وبالاخره قضاوت را درباره انتخاب بین کیخسرو و فریبرز به کاووس شاه سپردند
و کاووس شاه گفت هر کدام موفق شدند دژ بهمن را در اردبیل تسخیر کنند به
پادشاهی خواهم گزید.

از ایشان یکی کان بگیرد به تیغ ندارم ازو تخت شاهی دریغ
بالاخره کیخسرو به یاری گیودژ بهمن را تسخیر کرد و به پادشاهی رسید. او شصت
سال پادشاهی کرد.

داستان فرود

چون کیخسرو بر تخت نشست ایرانیان سپاهی بزرگ آراستند و برای خواستن کین سیاوش آماده شدند. کیخسرو طوس نوذر را به سرداری سپاه انتخاب کرد و سپاه ایران به سپهداری طوس به ترکستان رفت. هر چند کیخسرو به طوس و دیگر پهلوانان سفارش کرده بود که از راه کلات نرونده با برادر او، فرود سیاوش درگیر نشوند، طوس نشنید. با برادر کیخسرو، فرود جنگ کرد و پس از چند جنگ و کشته شدن ریونیز و زرسپ، داماد و پسر طوس به دست فرود، بیژن فرود را کشت.

فرود سیاوش بی کام و نام چو شد زین جهان نارسیده به کام پرستندگان بر سر دژ شدند همه خویشتن بر زمین برزدند و پس از آن مادر فرود، زن دیگر سیاوش، که جریبه نام داشت، خود را در کنار پسر کشت:

دو رخ را به روی پسر برنهاد شکم بردرید و برش جان بداد به دنبال ماجراهی فرود، ترکان چندین جنگ با ایران کردند و ایرانیان اغلب شکست خوردند. در این جنگ پلاشان در کاسه رود به دست بیژن و بهرام، برادر گیوبه دست

تزاو، و تزاو، قاتل ناجوانمرد بهرام، به دست گیو کشته شدند. پس سپاه ایران شکست یافت و تورانیان به پیروزی رسیدند.

داستان کاموس کشانی

پس از ماجرای فرود، کیخسرو طوس و سپاه ایران را سرزنش کرد. رستم به خواهشگری آمد و از خشم شاه برآنان کاست و ایرانیان باز آماده نبرد شدند. پیران ویسه با تدبیر آنان را فریب داد و منتظر گذاشت تا تورانیان لشکرآرایی کنند:

یکی لشگری ساخت افراسیاب که تاریک شد چشمۀ آفتاب
دراین جنگ ارزنگ به دست طوس کشته شد و هومان به انتقام او:

به اسب عقاب اندر آورد پای برانگیخت آن بارگی را ز جای
بجنبید طوس سپید ز جای جهان پرشد از ناله کرنای
بالاخره پس از ساعتها جنگ هومان از چنگال طوس پیر گریخت. ترکان چون در
جنگ شکست خوردند دست به جادو زدند.

ز ترکان یکی بود بازور نام به افسون به هر جای گستردۀ کام
چنین گفت پیران به افسوز پژوه کز ایدر برو تا سر تیغ کوه
یکی برف و سرما و باد دمان بریشان بیاور هم اندر زمان

سرما سبب شکست ایران شدو تورانیان:

بکشند چندان از ایران سپاه که دریای خون شد همه رزمگاه همه بازگشتد یکسر ز جنگ ز خویشان جگر خسته سر پر ز ننگ سپاهیان ایران به کوه هماون رفتند و سپاهیان افراسیاب و خاقان چین کوه رامحاصره کردند. و ایرانیان از همه جا ناامید شدند که خبر به کیخسرو رسید و او از رستم یاری خواست. در همین زمان خاقان چین با کاموس کشانی و پهلوانان بسیار دیگر به یاری تورانیان رسیدند.

سر نامداران زبان برگ ز پیکار لشکر بسی کرد یاد
به رستم چنین گفت کای سرفراز
بترسم که این دولت دیریاز
همی برگراید به سوی نشیب
دلم شد ز کردار او پرنهیب
امید سپاه و سپهبد به تست
که روشن روان بادی و تندرست
قبل از حرکت رستم فریبرز، برادر سیاوش که پسر کاووس و عمومی شاه کیخسرو بود به
واساطت رستم با فرنگیس مادر کیخسرو وزن سیاوش ازدواج کرد و همراه رستم به
جنگ آمد.

برآمد خروشیدن کر و نای
تهمتن برآورد لشگر ز جنای
دو منزل همی کرد رستم یکی
نیاسود روز و شبان اندکی

جنگ رستم با اشکبوس

وقتی رستم به کوه هماون رسید سپاه ایران آخرین لحظات مقاومت را طی می کرد. کاموس کشانی با گیو و طوس جنگ کرده و آنها را مجروح کرده بود و از طرفی بزرگترین پهلوان سپاه توران، اشکبوس چندین دلاور از سپاه ایران را شکست داد. و چون اسب رستم خسته بود طوس زهام را به جنگ اشکبوس فرستاد.

دلیری که بُد نام او اشکبوس همی برخوشید برسان کوس
بیامد که جوید ز ایران نبرد سر همنبرد اندر آرد بگرد

همی گرد رزم اندر آمد به ابر
برآمد زهر دو سپه بوق و کوس
کماش کمین سواران گرفت
 بشد تیز رهام با خود و گبر
برآویخت رهام با اشکبوس
برآن نامور تیرباران گرفت
 وبالاخره رهام از چنگ اشکبوس فرار کرد. رخش رستم از خستگی راه
نمی‌توانست به میدان رود.

بزد اسب کاید بر اشکبوس
که رهام را جام باده است جفت
من اکنون پیاده کنم کار زار
به بند کمر بر یزد تیر چند
هماوردت آمد مرو باز جای
عنان را گران کرد و او را بخواند
تن بی سرت را که خواهد گریست
چه پرسی کزین پس نبینی تو کام
زمانه مرا پتک ترک تو بکرد
به کشنن دهی تن به یکبارگی
که ای بیهده مرد پرخاشجوی
سر سرکشان زیر سنگ آورد
پیاده بیاموزمت کارزار
که تا اسب بستانم از اشکبوس
کمان را به زه کرد و اندر کشید
که اسب اندر آمد ز بالا بروی
که بنشین به نزد گرانمایه جفت
زمانی برآسایی از کارزار
تنی لرز لرزان و رخ سندروس

ز قلب سپاه اندر آشفت طوس
تهمنت برآشت و با طوس گفت
تو قلب سپه را بآین بدار
کمان بزه را به بازو فکند
خروشید کای مرد جنگ آزمای
کشانی بخندید و خیره بماند
بدو گفت خندان که نام تو چیست
تهمنت چنین داد پاسخ که نام
مرا مام من نام مرگ تو کرد
کشانی بدو گفت بی بارگی
تهمنت چنین داد پاسخ بدوی
پیاده ندیدی که جنگ آورد
هم اکنون ترا ای نبرده سوار
پیاده مرا زان فرستاده طوس
چو نازش به اس ب گرانمایه دید
یکی تیر زد بر بر اس ب اوی
بخندید رستم به آواز گفت
سزد گربگیری سرش در کار
کمان را به زه کرد پس اشکبوس

ولی تیرهای او به رستم اثری نکردو رستم:

نهاده بر او چار پر عقاب
به چرم گوزن اندر آورد شست
خروش از خم چرخ چاچی بخاست
گذر کرد از مهره پشت اوی
سپهرا آن زمان دست او داد بوس
فلک گفت احسن ملک گفت زه
تو گفتی که او خود ز مادر نزاد
خدنگی برآورد پیکان چو آب
بمالید چاچی کمان را به دست
ستون کرد چپ را و خم کرد راست
چو پیکان بیوسید انگشت اوی
بزد برابر و سینه اشکبوس
قضا گفت گیر و قدر گفت ده
کشانی هم اندر زمان جان بداد
رستم میدان را ترک کرد و ترکان جنازه اشکبوس را نزد خاقان چین برداشت و تیر را از
تنش خارج کردند.

میان سپه تیر بگذاشتند مر آن تیر را نیزه پنداشتند
پس از کشته شان اشکبوس، یکی از پهلوانان زابلستان بنام الوا به دست کاموس
پهلوان بزرگ کشته شد.

ز فرماک بگشاد پیچان کمند
کمندی و گرزی گران داشتی
کمندی به بازو و گرزی به دست
به نیروی این رشته شست خم
چو نخجیر بیند بفرم دلیر
نگون اندر افکند و زد بر زمین
ز لشکر برفتند کُنداوران
به خون غرقه شد زیر او سنگ و خاک
تهمتن ز الای شد دردمند
چو آهنگ جنگ سران داشتی
بیامد بغرید چون پیل مست
بدو گفت کاموس چندین مدم
چنین پاسخ آورد رستم که شیر
عنان را بسیجید و او را ز زین
بیفکند بر خاک پیش سران
تنش را به شمشیر کردند چاک
بدین ترتیب، کاموس کشانی که امید بزرگ پیروزی بر ایرانیان به او بود، به دست
رستم کشته شد.

گرفتارشدن خاقان چین به دست رستم

از آن پس خبر شد به خاقان چین که کاموس شد کشته بر دشت کین خاقان چین از مرگ کاموس غمگین شد و گفت:

من او را که کاموس ازو شد هلاک به خم کمند اندر آرم بخاک آنگاه چنگش، سوار تنومند خود را به جنگ رستم فرستاد و رستم دم اسب او را گرفت و او را با اسب بر زمین زد و:

بیفتاد زو ترک و زنهار خواست تهمتن ورا کرد با خاک راست و پس از آن شنگل از چنگ رستم گریخت و بهلوانانی چون ساوه و کهارکهانی هردو به جنگ رستم آمده کشته شدند و جنگ اوج گرفت. و رستم در میدان هنر نمایی می کرد و خواستار آن بود که هم پیل و تاج خاقان را برای ایران به چنگ آورد و هم آن که خود خاقان تسلیم شود.

زمین دید بر سان دریای نیل ورا نام بُد رستم دیو بند نظاره بران اختر و چرخ ماه که گفتار ایران بداند درست بگویش که تندی مکن در نبرد همان آشتنی بهتر آید ز جنگ زبان پر ز گفتار و دل پر شکن چو رزمن سرآمد کنون بزم جوی ز کار گذشته به دل هیچ کین که اکنون سپه را سرآمد نبرد سر رزمجوبان همه گشته شد به نزدیک ما باید و تخت عاج

نگه کرد خاقان ازان پشت پیل یکی پیل بر پشت کوه بلند همی کرکس آورد ز ابر سیاه یکی نامداری ز لشکر بجست بد و گفت رو پیش آن شیر مرد کسی نیست بی آز و بی نام و ننگ فرستاده آمد بر پیلسن بد و گفت کای مهتر رزمجوى نداری همانا ز خاقان چین چنو باز گردد تو زو باز گرد چو کاموس بر دست تو کشته شد چنین داد پاسخ که پیلان و تاج

چه باید کنون لابه و گفت و گوی
شتاپ سپاه از درنگ منست
همان پیل با تخت عاجش مراست
به دشت آهی ناگرفته مبخش
که پیروز برگردد از کارزار
منم گفت شیر اوژن تاجبخش
چه روز فریست و هنگام بند
چه شیر ژیان دست بند مرا
سران سواران همی کرد بند
شهنشاه چین شد ز جان نامید
سر شهریار اندر آمد به بند
بیستند بازوی خاقان چین
نه پیل و نه تخت و نه تاج و نه مهد
گهی بر فراز و گهی بر نشیب
گهی جنگ وزهرست و گه نوش و مهر
پس از اسیرشدن خاقان چین، تورانیان از سپاه ایران بسختی شکست خوردند.

که اکنون بباید گشادن میان
نه گویال باید نه بند کمر
کزین پس کجا تاج بر سر نهید
که اکنون شدستی دل ما دزم
و پس از این پیروزی، رستم کافور مردم خوار را با قبیله او، که غذای آنها از گوشت
تن آدم بود، کشت و در جنگ با کافور:

ندانست لشکر فراز از نشیب

به تاراج ایران نهادست روی
جو داند که لشکر به جنگ منست
بیخشم سرش طوق و تاجش مراست
فرستاده گفت ای خداوند رخش
که داند که خود چون بود روزگار
چو بشنید رستم برانگیخت رخش
تنی زورمند و به بازو کمند
چه خاقان چینی کمند مرا
بینداخت آن تابداده کمند
بیامد به نزدیک پیل سفید
چو ازدست رستم رها شد کمند
ز پیل اندر آورد و زد بر زمین
پیاده همی راند تا رود شهد
چنینست رسم سرای فریب
چنین بود تا بود گردان سپهر
ایرانیان پیروز شدند.

چنین گفت رستم به ایرانیان
به پیش جهاندار پیروزگر
همه سر به خاک سیه برنهید
کزین نامداران یکی نیست کم
و پس از این پیروزی، رستم کافور مردم خوار را با قبیله او، که غذای آنها از گوشت
تن آدم بود، کشت و در جنگ با کافور:

گران کرد رستم زمانی رکیب

عمودی بزد بر سرش پور زال که بر هم شکستش سرو ترک و یال
آنگاه رستم عازم حمله بر توران زمین شد و افراسیاب نامه به پولادوند دیو نوشته و
پولادوند با سپاه خود به کمک افراسیاب در مقابل سپاه ایران ظاهر شد.

تهمنت بپوشید ببر بیان نشست از بر ژنده پیل دمان
برآشفت و بر میمنه حمله برد ز ترکان بیفکند بسیار گُرد
درجناح دیگر، طوس با پولادوند درافتاد و پولادوند به طوس نزدیک شد:
کمریند بگرفت و او را ز زین برآورد و آسان بزد بر زمین
به پیکار او گیو چون بنگرید سر طوس نوذر نگونسار دید
برآویخت با دیو چون شیر نر زره دار با گرزه گاو سر
کمندی بینداخت پولادوند سر گیو گرد اندر آمد به بند

جنگ رستم با پولادوند دیو

بیامد به نزدیک پولادوند ورا دید برسان کوه بلند
به کشتی گرفتن نهادند روی دو گرد سرافراز و دو جنگجوی
rstem پولادوند را از زمین بر سر دست بلند کرد و:

به گردن برآورد و زد بر زمین همی خواند بر کردگار آفرین
پس از کشته شدن پولادوند، سپاه توران بار دیگر شکست خورد و افراسیاب از میدان
جنگ گریخت.

درفشش بهجا ماند و او خود برفت سوی چین و ماچین خرامید تفت

جنگ رستم با اکوان دیو

پس از شکست سپاه توران، رستم به سیستان رفت. روزی در بزم کیخسرو چوپانی

شتايان نزد كيخرسرو آمد و گفت که ديوی خواب و آسايش را بر مردم حرام کرده است.

يکي نره شير است گوibi دژم همي بفکند يال اسبان ز هم
كيخرسرو نامه‌اي به رستم نوشت و اورا به جنگ اکوان ديو دعوت کرد. رستم به جنگ
اکوان ديو آمد و در کنار چشمه‌اي به خواب رفت.

چو اکوانش از دور خفته بدید يکي باد شد تا بدو در رسيد
زمين گرد بيريد و برداشتش ز هامون به گردون برافراختش
اکوان ديو رستم را بامقدار زيادي از زمين کنده بر آسمان بلند کرد و گفت:

سوی آبت اندازم ار سوی کوه کجا خواهی افتاد دور از گروه
رستم که می دانست گفتار و اندیشه وکار ديوان واژگونه است، گفت:

به دريا نباید که اندازيم کفن سینه ماهیان سازيم
به کوهم برانداز تا بير و شير
و ديو خندید و خواست برعکس خواست رستم رفتار کند. پس:

به دريای ژرف اندر انداختش چنان چون شنيدش دگر ساختش
رستم با دست راست در دريَا شنا می کرد و با دست چپ نهنگانی را که آهنگ او
می کردند، می کشت:

برآمد به هامون و خشکي بدید
رهاننده از بد تن بنده را
بر چشه بنهاد بير بیان
زره را بپوشيد شير دژم
بدو ديو بد گوهر آشفته بود
ز دريَا به مردي به يك سو کشيد
ستايش گرفت آفریتنده را
برآسود و بگشاد بند میان
کمند و سليحش چو بفگند نم
بدان چشه آمد کجا خفته بود

جهانجوی شد تند با روزگار
بشد بر بی رخش تا گاه شام
گهی پشت زین و گهی زین به پشت
به پیش اندر آمد یکی مرغزار
به هر جای دراج و قمری نوان
به بیشه درون سر نهاده به خواب
میان گله برکشیده غریبو
بیفگند و سرش اندر آمد به بند
بران تیز شمشیر بنهاد دست
به شمشیر بر نام یزدان بخواند
سرآسمیه از خواب سر برکشید

نُبَد رخش رخshan در آن مرغزار
برآشست و برداشت زین و لگام
چنین است رسم سرای درشت
پیاده همی رفت جویان شکار
همه بیشه و آبهای روان
گله‌دار اسپان افراسیاب
دمان رخش بر مادیانان چو دیو
چو رستم بدیدش کیانی کمند
لگامش به سر بر زد و برنشست
گله هرکجا دید یکسر براند
گله‌دار چون بانگ اسبان شنید

گله‌دار سواران نگهبان را فراخواند و سواران با تعجب به دنبال رستم شتافتند:

به نزدیک چندین سوار آمدن
سبک تیغ تیز از میان برکشید
که من رستم پور دستان نام

که یارد بدین مرغزار آمدن
چو رستم شتابندگان را بدید
بغزید چون شیر و برگفت نام

رستم با آنان جنگید و گله اسبان راراند و برد. اما:

به دیدار اسب آمد افراسیاب
بران دشت و آن آب کردی یله
رسیدند تازان بران مرغزار
بدان تا کند بر دل اندیشه کم
ز اسپان و چویان نشانی ندید
همه اسپ یک بردگر بر گذشت
بدو بازگفت آن شگفتی که دید
ز ما کشت بسیار و اندر گذشت

چو باد ازشگفتی هم اندر شتاب
به جایی که هر سال چویان گله
خود و دو هزار از یل نامدار
ابا باده و رود و گردان بهم
چو نزدیک آن مرغزاران رسید
یکایک خروشیدن آمد ز دشت
چو چوپان بر شاه توران رسید
که تنها گله برد رستم ز دشت

تورانیان از این خواری و زبونی خود تا پای جان خشمگین شدند و با تعداد بسیاری مرد جنگی و چهار پیل سپید به دنبال رستم رفتند و رستم:

چه تیر از کمان و چه پولاد تیغ
همی چاک چاک آمد از خود و ترگ
شدند آن سپاه از جهان نامید
بنه هرچه آمد به چنگش همه
دلش جنگ جویان به چنگ دراز
نگشته بدو گفت سیر از نبرد
به دشت آمدی باز پیچان به جنگ
برآورد چون سیر جنگی غریبو
بیفکند و آمد میانش به بند
برآهیخت چون پُتک آهنگران
سر و مغزش از گرز او گشت پست
کزو بود پیروزی زور کین
کسی کو ندارد ز یزدان سپاس
ز دیوان شمر مشمر از آدمی
مگر نیک مغزش همی نشنود
چشیده ز گیتی بسی گرم و سرد
به پیش آرد این روزگار دراز
همی بگذراند سخنها ز دست
در او سور چند است و چندی نبرد
بران باره پیل پیکر نشست
بنه هر چه کردند ترکان یله
وزو شد جهان یکسر آراسته

بریشان ببارید چون زاله میغ
همی گرز بارید همچون تگرگ
ازو بستد آن چار پیل سپید
چو برگشت برداشت پیل و رمه
بیامد گرازان بران چشمہ باز
دگرباره اکوان بدو باز خورد
برستی ز دریا و چنگ نهنگ
تهمتن چو بشنید گفتار دیو
ز فترانک بگشاد پیچان کمند
پیچید بر زین و گرز گران
بزد بر سر دیو چون پیل مست
همی خواند بر کردگار آفرین
تو مر دیو را مردم بدشناس
هرآن کو گذشت از ره مردمی
خرد گر برین گفتها نگرود
چه گوبی تو ای خواجه سالمخورد
که داند که چندین نشیب و فراز
تگ روزگار از درازی که هست
که داند کزین گنبد تیز گرد
چو ببرید رستم سر دیو پست
به پیش اندر آورد یکسر گله
همی رفت با پیل و با خواسته

شاه کیخسرو به پذیره او رفت و از داستان جنگ رستم و قدرت خداوند که چنین پهلوانی آفریده است، در شکفت ماند. رستم هنگام بازگشتن به زابلستان گفت:
شوم زود و آیم به درگاه باز بباید همی کینه را کرد ساز
که کین سیاوش به پل و گله نشاید چنین خوار کردن يله

داستان بیژن و منیزه

در زمان سلطنت کیخسرو، جمعی از ارمنیان نزد کیخسرو آمدند و شکایت کردند که گرازها مزارع آنان را نابود می‌کنند. بیژن، فرزند گیو، همراه گرگین به شکار گراز رفت و بیژن از گرگین خواست که در جنگ گراز به او یاری کند. اما:

به بیژن چنین گفت گرگین گو
که پیمان نه این بود با شاه نو
تو برداشتی گوهر و سیم و زر
چو بیژن شنید این سخن خیره شد
بیژن خود به بیشه رفت و گرازها را کشت و دندانهای آنها را برداشت که به شاه نشان دهد. گرگین در دل به او حسد ورزید، اما روی خوش نشان داد و:

دل کار زار و خرد را روان
به دو روزه راه اندر آید به تور
کز و شاد گردد دل راد مرد
یکی جایگه از در پهلوان
شود چون بهشت آن در و مرغزار
ز هرسو نشسته به شادی گروه
به بیژن چنین گفت کای پهلوان
یکی جشنگاهست زایدر نه دور
یکی دشت بینی همه سبز و زرد
همه بیشه و باغ و آبروان
ازین پس کنون تا نه بس روزگار
پریچهره بینی همه دشت و کوه

درفshan کند باع چون آفتاB
همه سرو بالا همه مشک موی
همه لب پراZ می به بوی گلاب
شوم و بتازیم یك روزه راه
به نزدیک خسرو شوم ارجمند
بجوشیدش آن گوهر پهلوان
جوان بُد جوانوار برداشت گام

منیزه کجا دخت افراسیاب
همه دخت توران پوشیده روی
همه رخ پر از گل همه چشم خواب
اگر ما به نزدیک آن جشنگاه
بگیریم از ایشان پریچهره چند
چو گرگین چنین گفت بیژن جوان
گهی نام جست اندر آن گاه کام

هر دو به سوی آن بیشه تاختند و بیژن خود را آراست و جلوتر به جشنگاه منیزه رفت.

دل کامجویش پراندیشه شد
که تا ز آفتابش نباشد گزند
بیامد به دلش اندر افروخت مهر
روان را همی داد گفتی درود
بدید آن سهی قد لشکر پناه
بنفسه گرفته دو برگ سمن
درفshan ز دیای رومی برش
بجوشید مهرش دگر شد به خوی
که رو زیر آن شاخ سرو بلند
سیاوش مگر زنده شد گر پریست
نیایی بدین بزمگاه اندرا
که دلها به مهرت همی بخشیا
برو آفرین کرد و برداش نماز
دو رخسار بیژن چو گل برشکفت

بیامد به نزدیک آن بیشه شد
به زیر یکی سرو بُن شد بلند
به نزدیک آن خیمه خوبیچهر
همه دشت ز آوای رود و سرود
منیزه چو از خیمه کردش نگاه
به رخسارگان چون سهیل یمن
کلاه تهم پهلوان بر سرشن
به پرده درون دخت پوشیده روی
فرستاد مر دایه را چون نوند
نگه کن که آن ماه دیدار کیست
پرسش که چون آمدی ایدرا
پریزادهای یا سیاوخشیا
چو دایه بر بیژن آمد فراز
بیام منیزه به بیژن بگفت

بیژن نام خود را گفت و گفت که:

بپیموده بسیار راه دراز
نماید مرا بخت فَرَخ به خواب
بدین بزمگاه آمدستم فراز
مگر چهره دخت افراسیاب
دایه او را به نزد منیژه برد.

میاش به زَرَین کمر کرده بند
گشاد از میاش کیانی کمر
که با تو که آمد به جنگ گراز
برنجانی ای خوبچهره به گرز
گرفتند زان پس به خوردن شتاب
به پرده درآمد چو سرو بلند
منیژه بیامد گرفتش به بر
پرسیدش از راه و رنج دراز
چرا این چنین روی و بالا و برز
بشنستند پایش به مشک و گلاب

بیژن در نزد منیژه ماند و منیژه:

به دیدار بیژن نیاز آمدش
پرسنده آمیخت بانوش بر
بدادند مر بیژن گیو را
پس منیژه بیژن را مدهوش با خود به قصر افراسیاب برد. افراسیاب از این
ماجراء خبردار شد و بیژن را اسیر کردند و می خواستند او را بکشند، اما با میانجیگری
پیران از آن منصرف شدند و به فرمان افراسیاب بیژن را به چاه افکندند.

گرگین به تهایی نزد گیو، پدر بیژن، رفت و به دروغ به او گفت که فرزندت
را گراز کشت. گیو سخنان گرگین را باور نکرد و شکایت به کیخسرو برد و کیخسرو
در جام جهان نمانگاه کرد و بیژن را در چاه دید. نامه‌ای به زابلستان به رستم نوشت و
برای نجات بیژن از او کمک خواست. رستم در جامه بازرگانان با هفت یل ایرانی به
توران زمین رفت و همین که خبر آمدن بازرگانان ایرانی به گوش منیژه رسید،
خودش را به رستم رساند و ماجرا را چنین تعریف کرد:

منیژه منم دخت افراسیاب
برهنه ندیده مرا آفتاب
از این زارتر چون بود روزگار
سرآرد مگر بر من این کردگار

که بیچاره بیژن در آن ژرف چاه
نبیند شب و روز و خورشید و ماه
رستم خود را به منیزه نشناسانید و:

چرا باری از دیدگان آب مهر
نینگیزی از هر سوی مهتران
بجوشده خون ویسوزد جگر
نوشته بدو اندرون نان نرم
بدو در نهان کرد انگشتی
دون و خورشها گرفته بیر
پر او مید بیزدان دل از بیم و باک
بدید آن نهان کرده انگشتی
چنان کامد آوازش از چاهسار
بدو گفت رستم که ای خوبچه
چرا نزد باب تو خواهشگران
مگر بر تو بخشایش آرد پدر
یکی مرغ بریان بفرمود گرم
سبک دست رستم به سان پری
منیزه بیامد بدان چاه سر
بگسترد بیژن پس آن نان پاک
چو دست خورش برد زان داوری
بخندید خندیدنی شاهوار
پس به منیزه پیغام داد که نزد رستم رود و او را به سوی چاه بیژن راهنمایی کند.

تهمتن بپوشید رومی زره برافکند بند زره از گره

درآوردن رستم بیژن را از چاه

یر سر چاه بیژن سنگ بزرگی بود که هفت پهلوان از سران سپاه ایران نتوانستند آن را
از جای بردارند و رستم:

بزد دست و آن سنگ برداشت راست
برآورده از چاه بپاییند
گذازیده از درد و رنج و نیاز
همه تن در آهن شده ناپدید
جدا کرد از او حلقة پاییند
به یک دست بیژن به دیگر زوار
ز بیزدان زور آفرین زور خواست
فرو هشت رستم به زندان کمند
برهنه تن و موی و ناخن دراز
خروشید رستم چو او را بدید
بزد دست و بگستت زنجیر و بند
سوی خانه رفتد از آن چاهسار

همی یاد کردند بر پهلوان
یکی جامه پوشید نو ببرش
بیامد بمالید بر خاک روی
پیچید از آن خام کردار خویش
مکافات ناورد پیش گناه
پوشید رستم سلیح گزین
کشیدند شمشیر و گرز گران
تو با اشکش و بامنیژه برو
نه آرام یابم نه خورد و نه خواب
که فردا بخندد برو لشکرش
که از من همی کینه سازند نو

پر از غم نشستند هر دو جوان
تهمن بفرمود شستن سرشن
از آن پس چو گرگین به نزدیک اوی
ز کردار بد پوزش آورد پیش
دل بیژن از کینش آمد براه
شتر بار کردند واسبان به زین
نشست از بَرِ رخش نام آوران
به بیژن بفرمود رستم که شو
که من امشب از کین افراصیاب
یکی کار سازم کنون بر درش
بدو گفت بیژن منم پیشرو

شبیخون کردن رستم در ایوان افراصیاب

رستم به همراه هفت تن از پهلوانان بر ایوان افراصیاب شبیخون زد.

کشیدند گردان همه تیغ کین
به هنگام آسایش و گاه خواب
که خواب تو خوش بادو گردانت شاد
مگر باره دیدی ز آهن به راه
نه هنگام خوابست و آرام و هال
ز خون ریختن بر درش جوی خاست
عنانها فکندند بر پیش زین
 بشد تا به درگاه افراصیاب
ز دهليز در رستم آواز داد
بخفته تو بر گاه و بیژن به چاه
منم رستم زابلی پور زال
ز هر سو خروش و تکاپوی خاست
سحرگاه افراصیاب در مقابل دلیران ایران سپاهی عظیم آراست.

ز هر سو بیستند از آهن سرای
که از گرد اسبان زمین شد سیاه
کشیدند لشکر برآن پهن جای
بیماراست رستم یکی رزمگاه

در این جنگ از یک سو سپاهیان توران زمین و از سوی دیگر رستم و رهام و زنگه و بیژن و گیو و فرهاد و گرگین واشکش با هم می‌جنگیدند.

ز جوشن یکی باره آهنین کشیدند گردان به روی زمین
 بجوشید دشت و بتوفید کوه
 ز بانگ سواران هر دو گروه
 درفشنان بگرد اندرون تیغ تیز
 تو گفتی برآمد همی رستخیز
 همی گرز بارید همچون نگرگ
 ابر جوشن و تیر و برخود و ترگ
 وزان رستمی اژدهاflash درفش
 شده روی خورشید تابان بنفسن

سرانجام سپاهیان توران شکست خوردند. پس از این پیروزی رستم با سرافرازی بیژن را به ایران نزد کیخسرو آورد و مورد محبت شاهنشاه ایران قرار گرفت.

داستان دوازده رخ

افراسیاب به انتقام حمله رستم به آستان خود لشکری گران به ایران کشید.
پس آگاهی آمد به پیروز شاه که آمد ز توران به ایران سپاه
سر مرز ایران به پیران سپرد سپاهی فرستاد با او نه خرد
و از آن سوی خسرو آماده جنگ با افراسیاب شد.

از ایوان به میدان خرامید شاه بیاراستند از بر پیل گاه
در این پیکار اغلب پهلوانان ایران شرکت داشتند و گودرز سپهدار ایران و مأمور
مقابله با پیران بود. در این جنگ هومان، پهلوان نامی توران و برادر پیران ویسه به
دست بیژن کشته شد و نستیهن، برادر هومان به ایران شبیخون زد، ولی:

چو بیژن به نستیهن اندر رسید درفش سر ویسگان را بدید
عمودی بزد کان سر ترگ دار تهی ماند ازو مغز وبرگشت کار
پس از جنگ و گفتگوی بسیار، قرار برابر این شد که از هر یک از دو سپاه ایران و توران
یازده پهلوان نامبردار و بزرگ بایکدگر بجنگند و هیچکس به یاری پهلوان مغلوب
نرود تا از کشتار بزرگ و جنگ همگروه دولشکر پیشگیری شود:

ز توران یکی شد و را رزمخواه
که همزور بودند و پرخاشجوی
چو گلبد ویسه به آورد رفت
برفتند یک با دگر بد گمان
چو شیر ژیان با دمنده نهنگ
که با اندیمان کند کارزار
به جنگ از جهان روشنایی ببرد
دگر برته با کهرم ازیاوران
برون تاختند از میان گله
بدان رزمگاه اندر آمد دلیر
همه ساخته دل به درد و ستم
چه از پادشاهی چه از بهر دین
که کس بر نگرداند از کینه سر
که پیروز برگردد از کارزار

ابا هر سواری ز ایران سپاه
نهادند پس گیو را با گروی
دگر با فریبرز کاووس تفت
چو رهام گودرز با بارمان
گرازه بشد با سیامک به جنگ
چو گرگین کار آزموده سوار
ابا بیژن گیو رویین گرد
چو اخواست بازنگه شاوران
چو دیگر فروهل بُد و زنگله
هجر و سپهرم بکردار شیر
چو گودرز گشود و پیران بهم
میان بسته هر دو سپهد به کین
بخاردن سوگند یک بادگر
بدان تا کرا گردد امروز کار

جنگ فریبرز با کلبد و کشته شدن کلبد

ز لشکر برون تاخت بر سان شیر
بیامد به زه بر نهاده کمان
به دو نیمه شد تا کمرگه تنش

نخستین فریبرز نیو دلیر
به نزدیک کلبد ویسه دمان
برآورد و زد تیغ بر گردنش

رزم گیو با گروی زره و اسیر شدن گروی

دمان گیو نیو اندر آمد به پیش
که خون اندر آمد ز تارک به روی
دو دست از پس پشت بسته چو سنگ

سوی تیغ برد آن زمان دست خویش
عمودی بزد بر سر و ترگ اوی
فرود آمد از اسب جنگی پلنگ

رزم گرازه با سیامک تورانی و کشته شدن سیامک

سه دیگر سیامک ز توران سپاه
گرازه بزد دست بر سان شیر
مر او را چو باد اندر آورد زیر
چنان سخت زد بر زمین کاستخوان
بزید و هم در زمان داد جان

رزم فروهل با زنگله و کشته شدن زنگله

دو جنگی بکردار شیر یله
نبد چون فروهل دگر بدگمان
به هر سو کمین سواران گرفت
همانا که جز روز بد را نزد
چهارم فروهل بُد و زنگله
به ایران نبرده به تیر و کمان
ابر زنگله تیر باران گرفت
نگون شد سر زنگله جان بداد

رزم رهام با بارمان و کشته شدن بارمان

که با بارمان او نبرد آزمود
کز اسب اندر آمد به فرمان اوی
ز اسب اندر افتاد ترک سترك
سوار اندر آمد ز باد نبرد
سنان اندر آمد میان جگر
به پنجم چو رهام گودرز بود
یکی نیزه انداخت بر ران اوی
جاداشد ز باره هم آنگاه ترک
جاداگشت ازو بارمان همچو گرد
به پشت اندرش نیزه‌ای زد دگر

رزم بیژن با روین و کشته شدن روین

به زه بر نهادند هر دو کمان
همی گشت با گرد روین نیو
فروریخت از تارکش مغز و خون
ششم بیژن گیو و روین دمان
به رومی عمود آنگهی پور گیو
زد از باد بر سرشن رومی ستون

رزم هجیر با سپهرم و کشته شدن سپهرم

سپهرم ز خویشان افراسیاب
گو نامور بود با جاه و آب
هجیر دلاور بکردار شیر
به روی سپهرم برآمد دلیر
یکی تیغ زد بر سر ترك اوی
که آمد هم اندر زمان مرگ اوی

رزم زنگه شاوران بالخواست و کشته شدن اخواست

بشد ساخته زنگه شاوران
که از جنگ هرگز نه بر کاست بود
سنان سوی او کرد و اندر شتافت
کز اسبیش نگون کرد و بر زد به روی
به هشتم ز گردان و ناماوران
که همزمش از بخت آخواست بود
بدانگه که زنگه بدو دست یافت
یکی نیزه زد بر کمرگاه اوی

رزم گرگین و اندریمان و کشته شدن اندریمان

ابا اندریمان ز توران سپاه
که بردوخت با ترك رومی بررش
سر اندریمان ز تن دور کرد
برون رفت گرگین نهم کینه خواه
یکی تیر گرگین بزد بر سرشن
فرود آمد از اسب گرگین چو گرد

رزم بُرته با کهرم و کشته شدن کهرم

دو خونی و هر دو سر انجمن
یکی تیغ زد بر سر ترك اوی
دل دشمن از برته پر بیم گشت
دهم برته با کهرم تیغ زن
یکایک بیچید از برته روی
که تا سینه کهرم به دو نیم گشت

رزم گودرز با پیران و کشته شدن پیران

چو از روز نه ساعت اندر گذشت
ز ترکان نَدَ کس بر آن پهن دشت

چنان شد که پیران ز توران سپاه سواری ندید اnder آوردگاه سپهدار ایران و سوران بهم فراز آمدند اندرين کین دژم

پیران در جنگ با گودرز فرار کرد و کسی از تورانیان به یاریش نیامد. گودرز گفت که زنهر بخواهد شاید شاه ایران اورا بیخشد. ولی پیران پیشنهاد اوران پذیرفت و مجدداً جنگ با ژوین آغاز شد و گودرز:

زره در برَش سر بسر بردرید روانش ز تن رفت هم در زمان به خاک و به خون برطپیده بزار سرش را بدان سایه در جای کرد	بینداخت ژوین به پیران رسید برآمدش خون جگر از دهان چو گودرز دیدش چنین مرده، خوار درفشی به بالینش بر پای کرد
---	---

و بدین ترتیب پهلوانان ایران یازده تن از دلیران توران زمین را به خاک هلاکت افکنندند. و لهاک و فرشیدورد آخرین پهلوانان نامی سپاه توران از میدان جنگ گریخته و گستهم و بیژن آنان را تعقیب کردند. شبانگاه گستهم با هردو دلاور و برو شد.

دو خونی دلاور دو پرخاشجوی که یک تن سوی ما نهادست روی درفش دلیران گرفته به چنگ چو شیر ژیان نعره‌ای برکشید که با خون برآمیخت مغزش بهم بدانست کز کارزار آرمید همی از دو دیده بیارید نم ز کینه چنان خسته اnder شافت برآورد ناگاه زو رستخیز	ز بیشه به بالا نهادند روی گرفتند یک با دگر گفتگوی جز از گستهم نیست کامد به جنگ بیامد چو نزدیک ایشان رسید یکی تیغ زد بر سرشن گستهم چو لهاک روی برادر بدید بینداخت تیری سوی گستهم یکایک بر او گستهم دست یافت به گردنش برزد یکی تیغ تیز
--	--

در پایان جنگ، کیخسرو به بازدید سپاه آمد و پهلوانان را نواخت. آنگاه گیوگروی

زره، قاتل سیاوش، را به نزد کیخسرو آورد و:
 نگه کرد خسرو بر آن زشت روی چو دیوان به سر بر فروهشته موى
 گروی زره را تا گره تا گره بفرمود تا برکشیدند زه
 چو بندش سراسر جدا شد ز بند سرش را بیرید چون گوسفند
 پس از این شکست، تورانیان از کیخسرو تقاضای عفو کردند و کیخسرو آنان
 را بخشید.

جنگ بزرگ کیخسرو با افراسیاب

برآمد خروشیدن کرنای به هامون کشیدند پرده سرای
این جنگ یکی از بزرگترین جنگهای افراسیاب با ایران بود و شیده، پسر افراسیاب با
خسرو پادشاه ایران رو برو شد.

که اندر نوشته به تک باد را
یکی باد سرد از جگر برکشید
توی ای پسندیده پر خرد
که ساید همی ترگ بر چرخ ماه
چنان چون شود مرد شادان به سور

برانگیخت شبرنگ بهزاد را
میان دو صف شیده او را بدید
بدو گفت پور سیاوش رد
نبیره جهاندار توران سپاه
برفتد هر دو ز لشکر به دور

جنگ میان دایی و خواهرزاده درگرفت و سرانجام:

ز سر برگرفت آن کیانی کلاه
پیاده بیامد چو آذربخشسب
زند دست و گور اندر آرد به سر
برآورد و زد بر زمین بر درشت
شد از درد ریزان و بگستت بی

فرود آمد از پشت شبرنگ شاه
به رهام داد آن گرانمایه اسب
بکردار شیری که بر گور نر
گرفتش به چپ گردن و راست پشت
همه مهره پشت او همچو نی

آنگاه دو لشکر به طور انبوه با هم درآویختند؛
 دو لشکر بر آنسان برآویختند چنان شد که گفتی برآمیختند
 ز رخشیدن خنجر و تیغ تیز همی جست خورشید راه گریز
 وبالاخره افراسیاب در این جنگ هم شکست سختی خورد و متواری شد و به بهشت
 گنگ رفت و در آن پناه گرفت. کیخسرو او را تعقیب کرد و مجددًا جنگ سختی بین
 افراسیاب و کیخسرو درگرفت.

سپاهی به هامون بیامد ز گنگ که بر مور و بر پشه شد راه تنگ
 کشیدند بر هفت فرسنگ نخ فزون گشت لشکر ز مور و ملخ
 ولی سپاهیان توران از وحشت ایرانیان متواری شدند و افراسیاب فراریان توران سپاه
 را:

بریدی به خنجر سرش را ز تن جز از خاک و ریگش نبودی کفن
 باز هم با همه این تدابیر افراسیاب شکست خورده به دژ پناه برد و نامه به فغفور چین
 نوشت. ولی کیخسرو بهشت گنگ را تسخیر کرد و افراسیاب گریخت. اما کیخسرو
 به خانواده افراسیاب آزاری نرساند و آنها را آزاد ساخت. افراسیاب پس از مدتی با
 لشکریان بیشمار فغفور چین به جنگ کیخسرو آمد. لیکن فغفور چین با کیخسرو از
 در صلح درآمد و خراجگزار او شد. افراسیاب با سپاه اندکی به گنگ دژ در دریای
 زره فرار کرد و پس کیخسرو در تعقیب او:

بیامد چو نزدیک مکران رسید ز لشکر جهاندیده‌ای برگزید
 بر شاه مکران فرستاد و گفت که با شهریاران خرد باد جفت
 و پیشنهاد اطاعت به شاه مکران کرد ولی شاه مکران با کیخسرو از در جنگ درآمد و در
 این جنگ کشته شد. کیخسرو با سپاه از دریاگذشت و به گنگ دژ رسید. افراسیاب
 باز هم از آنجا گریخت و ناپدید شد و این بارتک و تنها ماند. کیخسرو به ایران زمین

بازگشت و برای یافتن افراصیاب به نیايش به درگاه خداوند متولّ شد.

گرفتار شدن افراصیاب به دست هوم

افراصیاب پس از گریختن از گنگ دژ:

نه این به جان و نه تن سودمند هراسان همیشه ز بیم و گزند
و بالاخره در غاری پنهان شد و پهلوانی از نژاد فریدون به نام هوم او را یافت.
برآویخت با هوم افراصیاب همی کرد در چاره جستن شتاب
برآویختند هر دوان سخت دیر بر آخر ورا هوم آورد زیر
و هوم دستهای او را بست. افراصیاب زاری کرد و گفت:

چنین راند بر سر سپهر بلند که آید ز من درد و رنج و گزند
ز فرمان یزدان کسی نگذرد وگر دیده اژدها بسپرد
بیخشای بر من که بیچاره‌ام وگر چند بر تن ستمکاره‌ام
و آنقدر ناله کرد که هوم را دل به رحم آمد و کمند را سست کرد و افراصیاب:
بیچید و زو خویشن در کشید به دریا درون جست و شد ناپدید
و هوم ماجرا را برای کیخسرو و کاووس تعریف کرد. و کیخسرو کنار دریا رفت و به
ابتکار هوم گرسیوز را، که اسیر ایرانیان بود، شکنجه دادند و افراصیاب فریاد اورا
شنید و:

چو بشنید آوازش افراصیاب هم آنگه برآمد ز دریای آب
آنگاه افراصیاب هم دستگیر شد و کیخسرو:
بیامد جهاندار با تیغ تیز سری پر ز کینه دلی پرستیز
کیخسرو از خون سیاوش و سایر جنایات افراصیاب با او سخن گفت و آنگاه:

به شمشیر هندی بزد گردنش به خاک اندر افکند تاری تنش
 ز خون لعل شد ریش و موی سپید برادرش گشت از جهان ناامید
 و پس از مرگ افراصیاب گرسیوز را به دژخیم سپرد و دژخیم:
 میان سپهید به دو نیم کرد سپه راهمه دل پر از بیم کرد

مردن کیکاووس و بر تخت نشستن کیخسو

کیکاووس پس از یکصد و پنجاه سال زندگی جهان را بدرود گفت و کیخسو و رسماً
 تاجگذاری کرد.

نایدید شدن کیخسو

کیخسو و پس از شصت سال پادشاهی، تاج و تخت را به لهراسب، که از نژاد کیقباد
 بود، سپرد و چون از زندگی سیر آمد با نیایش وزاری از خداوند خواست تا او را به نزد
 خود ببرد. بزرگان باور نکردند و پنداشتند که:

مگر دیو با او هم آواز گشت که از راه یزدان سرش باز گشت
 فریدون و هوشنگ یزدان پرست نبردن هرگز بدین کار دست
 سرانجام پس از گفتگوهای بسیار، کیخسو به همراهی چند تن از سرداران خود
 چون طوس و گیو و فریبرز و بیژن و گستهم به کوه دوردستی رفت و در کنار چشمه آبی
 از چشم نایدید شد.

چو از کوه خورشید سر بر کشید ز چشم مهان شاه شد نایدید
 و پهلوانانی که با او همراه بودند، در تعجب ماندند که:

خردمند ازین کار خندان شود که زنده کسی پیش یزدان شود
 بجستند از آن جایگه شاه جوی به ریک و بیابان نهادند روی

ز خسرو ندیدند جایی نشان ز ره بازگشتند چون بیهشان
یکایک به برف اندرون ماندند ندانم بدان جای چون ماندند
زمانی طبیدند در زیر برف یکی چاه شد کنده هر جای ژرف
هرگز کسی نشانی از آنان نیافت و رستم وزال و گودرز و دیگران که پس از رفتن شاه و
پهلوانان در انتظار بر کوه ماندند، پس از زمان درازی گریان بازگشتند:
کجا آن یلان و کیان جهان از اندیشه دل دورکن تا توان

پادشاهی لهراسب

کیخسرو قبل از ناپدید شدن، لهراسب را به جانشینی خود برگردید و لهراسب یکصد و بیست سال سلطنت کرد و داشمندان بسیاری به درگاه او جمع شدند.

ز هر مرز هر کس که دانا بُندنده
به پیمانش اندر توانا بُندنده
رسیدند یکسر به درگاه شاه
لهراسب دوپسر داشت:

یکی نام گشتاسب دیگر زریر که زیر آوریدی سر نره شیر
گشتاسب از پدر می خواست که پادشاهی را به او واگذار کند و چون لهراسب
نپذیرفت، او به قهر بسوی هندوستان رفت ولی زریر به دنبال او رفت و او را نزد پدر
باز آورد. ولی دیگر بار گشتاسب به همین بهانه به روم رفت و پس از ماجراهایی نزد
آهنگری به نام بوراب شاگرد شد.

چو بشنید بوراب ازو داستان
به گشتاسب دادند پنک گران
برو انجمن گشته آهنگران
ازو گشت بازار پر گفتگوی

آهنگر از ترس، عذر گشتاسب را خواست و بالاخره گشتاسب با دهقانی آشنا شد و
دهقان در پاسخ گشتاسب، که نسب او را پرسیده بود، گفت:
من از تخم شاه آفریدون گرد که آن تخمه اnder جهان نیست خرد
وچون گشتاسب با وی همراه گشت:
بسان برادر همی داشتش زمانی بنای نگذاشت

گشتاسب نامه

داستان کتایون دختر قیصر

قیصر روم سه دختر داشت که بزرگترین آنها کتایون نام داشت. و در آن روزگار رسم بر این بود که دختر قیصر هنگام بلوغ دریک میهمانی بزرگ می‌توانست شوهر خود را از میان خواستگاران مدعو، که همه از طبقات اصیل بودند، انتخاب کند.

کتایون چنان دید یک شب به خواب یکی انجمن مرد پیدا شدی از انبوه مردم ثریا شنید سرانجامن بود بیگانه‌ای غریبی دل آزار و فرزانه‌ای به بالای سرو و به دیدار ماه نشستنش چون بر سر گاه شاه بدادی و زو بستدی رنگ و بوی یکی دسته گل کتایون بدوى

در میهمانی که قیصر برای شوهرگزینی کتایون ترتیب داده بود، کتایون گشتاسب را انتخاب کرد و:

هم اندر زمان پیش قیصر دوید به بالای سرو سهی در چمن تو گویی همه فره ایزدیست که از پرده عیب آورد بر نژاد چو دستور آموزگار آن بدید که مردی گزین کرد از انجمن بدآن است کو را ندانیم کیست چنین داد پاسخ که دختر مباد

هم او را و آن را که او برگزید
به کاخ اندرون سر بباید برید
سقف گفت کاین نیست کاری گران
که پیش از تو بودند چندی سران
نگفته که رومی سرافراز جوی
تو با دخترت گفتی انباز جوی
چو بشنید قیصر برآن برنهاد
که دخت گرامی به گشتاسب داد
برفند ز ایوان قیصر بدرد
کتایون و گشتاسب با باد سرد
پس از این که قیصر دختر خود را به گشتاسب داد مردی به نام میرین دومین دختر قیصر
را خواستگاری کرد و چون قیصر از انتخاب دختر اول خودش ناراضی بود گفت
می باست کسی که از این پس با دختران من ازدواج می کند کاری بزرگ انجام دهد و
برای میرین جنگ با گرگی درنده و عظیم الجثه که همانند پیلی خروشان بود تعیین
کرد و میرین گفت:

من این چاره اکنون به جای آورم ز هر گونه پاکیزه رای آورم
آنگاه نزد اخترشنان رفت و آنها گفتند که پهلوانی از ایران به روم می آید و سه کار
بزرگ انجام می دهد یکی آنکه دختر قیصر را به زنی می گیرد و دوم و سوم این که ددان
سه‌مگینی را می کشد. میرین نزد گشتاسب رفت و وی را به جنگ گرگ فرستاد.

چو گشتاسب آن اژدها را بدید
کمان را بمالید و اندر کشید
دد از تیر گشتاسپی خسته شد
دلیریش با درد پیوسته شد
و آنگاه میرین نزد قیصر رفت و:
چنین گفت کای نامدار بزرگ
به پایان رسید آن زیانهای گرگ
و آنگاه:

همان روز قیصر سقف را بخواند به ایوان و دختر به میرین رساند

به زنی خواستن اهرن دختر سوم قیصر را

اهرن نامی از بزرگان روم دختر سوم قیصر را به زنی خواست و قیصر در پاسخ او گفت:

چو میرین یکی کار باید کرد
وز آن پس تو باشی سرافراز مرد
که کشور همه ساله زو در بلاست
اهرن هم با راهنمایی میرین از گشتاسب یاری خواست و گشتاسب به جنگ اژدها رفت.

بر او تیر بارید همچون تگرگ
همی جُست مرد جوان زو رها
ز دادار نیکی دهش کرد یاد
همی ریخت زو زهر تا گشت سست
گشتاسب دندان اژدها راکند ولاشه آن را برای اهرن فرستاد و اهرن هم لاشه را با گردونه عظیمی که بوسیله گاوان حمل می شد به نزد قیصر برد و قیصر هم دختر سوم خود را به او داد. از طرفی کتایون که خبر نداشت این دود بوسیله شوهرش کشته شده است، به گشتاسب گفت تو هم باید رشادت خود را به مردم نشان دهی و آنگاه به گشتاسب گفت:

که با تاج و با گنج و افسر بُندند
فرماون بلا دید و ننمود پشت
همه روم یکسر پر آوای اوست
به روم از بزرگان دو مهتر بُندند
یکی آن که نر اژدها را بکشت
دگر آنکه بر گرگ بدرید پوست
گشتاسب هم به خاطر کتایون به میدان رفت تا هنرنمایی کند:

میان سواران برانداخت راست
یلان را همه سست شد دست پای
از ایشان یکی گوی و چوگان بخواست
برانگیخت آن بارگی را ز جای

و سپس به هنرمنایی با کمان پرداخت:

بیفکند چوگان کمان برگرفت زه و تیر از او دست بر سر گرفت
و قیصر از هنرمنایی او در شکفت ماند و پرسید کیستی و از کجا آمده‌ای؟

گذشته سخنها بر او برشمرد
بدو گفت بیداد رفت ای جوان
مرا گر ستمکاره خوانی رواست
چو هیشوی شد پیش و دندان ببرد
به پوزش بیماراست قیصر زبان
کنون آن گرامی کتابیون کجاست

و دستور داد تا دخترش را بیاورند:

بدو گفت قیصر که ای ماهری
گزیدی تو اندر خور خویش شوی

نامه قیصر به الیاس و بازخواستن از او

قیصر به الیاس که در مرز خزر مهترو مرزبان بود نامه نوشت و از او باز خواست ولی
الیاس گفت:

اگر من نخواهم همی باز روم
شما شاد باشید ز آن مرز و بوم
وقتی نامه به قیصر رسید:

غمی گشت قیصر ز گفتارشان
چو بشنید زان گونه بازارشان
که اکنون جدا کن سپاه از نهفت
سرافراز قیصر به گشتاسب گفت
و آنگاه جنگ سختی به فرماندهی گشتاسب از طرف قیصر با الیاس درگرفت.

چو گشتاسب الیاس را دید گفت
که اکنون هنرها نباید نهفت
بزد نیزه گشتاسب بر جوشنش

بازخواستن قیصر از لهراسب

پس از آن پیروزی قیصر فرستاده‌ای گسیل داشت و از لهراسب باز خواست.
 اگر باز بفرستی از مرز خویش ببینی سرمایه و ارز خویش
 بریشان سپاهی فرستم ز روم که از نعل پیدا نیتند بوم
 ولهراسب بر تخت نشسته و متعجب بود از این که:

نیو ب این هنرها به روم اندرؤن بُدی قیصر از پیش شاهان زیون
 کنون او به هر کشوری بازخواه فرستاد و بر ما بنهاد گاه
 وقتی لهراسب از فرستاده سؤال کرد قدرت قیصر از چیست؟ گفت:

که از بیشه‌ها شیر گیرد به دست
 سواری به نزدیک او آمدست
 به مردان بخندد همی روز رزم
 به رزم و به بزم و به روز شکار
 جهانین ندیدست چون او سوار
 بدلو داد پرمایه‌تر دخترش
 که بودی گرامی‌تر از افسرش
 و سپس لهراسب نام آن دلیر را از اوی پرسید.

چنین داد پاسخ که با اوی نخست
 به چهره زریرست گویی درست
 زریر دلیر است گویی بجای
 لهراسب از شنیدن نشانی گشتاسب خوشحال شد و به قیصر پیغام داد که برای جنگ
 آماده‌ایم.

بردن زریر پیغام لهراسب را به قیصر

لهراسب زریر را الحضار کرد و بدلو گفت آن سردار کسی جز گشتاسب برادر تو
 نیست. من پادشاهی بدومی سپارم، توبا لشگریان به روم بتاز.

زیر سپهد به لهراسب گفت که من راز بیرون کنم از نهفت
زیر پس از رسیدن به روم با پنج تن از خواص بیدار دل به دیدن قیصر رفت.
زیر اندر آمد چو سرو بلند نشست از بر تخت آن ارجمند
که این بنده از بندگی گشت سیر به قیصر چنین گفت فرخ زیر
کنون یافتست ایدر این پایگاه گریزان بیامد ز درگاه شاه
چو گشتاسب بشنید پاسخ نداد تو گفتی ز ایران نیامدش باد
و زیر از جانب لهراسب به قیصر پیغام داد که:

به ایران نمایم بسیار کس از این پس نشتم به رو مست و بس
که سر برکشیدی از آن انجمن نه ایران خزر گشت والیاس من
بیازم همی هر سوی چنگ را چنین داد پاسخ که من جنگ را
و قیصر از سکوت گشتاسب غمگین شد.

که پاسخ چرا ماندی اندر نهفت چو برخاست، قیصر به گشتاسب گفت
بیودم بر شاه ایران زمین بد و گفت گشتاسب من پیش از این
بگویم همی گفته‌ها بشنوم همان به که من سوی ایشان شوم
درخشان کنم در جهان نام تو برآرم از ایشان همه کام تو
سپس گشتاسب به سوی برادر روی نهاد.

سرافرازتر پور لهراسب را چو لشگر بدیدند گشتاسب را
پر از درد و پر آب رو آمدند پیاده همه پیش او آمدند
و زیر به گشتاسب گفت که:

ز دیدار پیران چرابگسلی پدر پیر سر شد تو برنادلی
سر تخت با تاج و کشور تراست چنین گفت کایران سراسر تراست
همان یاره و طوق با تخت و عاج برادر بیاورد پرمایه تاج

چو گشتاسب تخت پدر دید شاد نشست از برش تاج برسر نهاد
و به قیصر پیغام داد که چون کارها به مراد دل توست تنها نزد زریر و لشگر یانش
حرکت کن و قیصر:

همی راند تاسوی ایشان رسید
به نزد دلیران و شیران رسید
نهاده به سر برز پیروزه تاج
چو گشتاسب را دید بر تخت و تاج
بدانست قیصر که گشتاسب اوست
فروزنده تخت لهراسب اوست
ازان کرده خویش پوزش گرفت
بپیچید ز آن روزگار شگفت
گشتاسب عذر او را پذیرفت و:

بعد گفت چون تیره گردد هوا
فروزیدن شمع باشد روا
که او درد ورنج فراوان کشید
برما فرست آن که ما را گزید
و قیصر هدایای بیشمار و کنج فراوان به سوی کتابیون گسیل داشت و کتابیون را نزد
شوهرش گشتاسب فرستاد. آنگاه گشتاسب:

بدو گفت تازندهام باز روم نخواهم که شادم بدان مرز و بوم
و گشتاسب وزریر به نزد لهراسب بازگشتند و شاه تاج شاهی را به گشتاسب بخشید.
بدو شادمان گشت لهراسب شاه مر او را نشاند از بر تخت و گاه
و گشتاسب به پدر گفت:

چو مهتر کنی من ترا کهترم بکوشم که گرد ترانسپرم

آغاز گفتار دقیقی

چنان دید گوینده یک شب به خواب
که یک جام می داشتی چون گلاب
بران جام می داستانها زدی
دقیقی ز جایی پدید آمدی

مخور جز بر آین کاوس کی
کنون هرچه جستی همه یافته
سخن را نیامد سراسر به بن
بگفتم سر آمد مرا روزگار
منم زنده او گشت با خاک جفت

به فردوسی آواز دادی که می
بدین نامه گر چند بستافتی
ازین باره من پیش گفتم سخن
ز گشتاسب و ارجاسب بیتی هزار
کنون من بگویم سخن کو بگفت

* * *

پادشاهی گشتاسب

فرود آمد از تخت و بربست رخت
که یزدان پرستان بدان روزگار
که مر مکه را تازیان این زمان
فرود آمد از جایگاه نشست
خرد را چنان کرد باید سپاس

چو گشتاسب را داد لهراسب تخت
به بلخ گزین شد بران نوبهار
مران خانه را داشتدی چنان
بدان خانه شد شاه یزدان پرست
پوشید جامه پرستش پلاس

گشتاسب بر تخت نشست و در روزگار او زردشت پیغمبر ظهور کرد.

ظهور زردشت

درختی پدید آمد اندر زمین
درختی گشنیخ و بسیار شاخ
کسی کو چنین برخورد کی مرد
که آهرمن بدکش را بکشت
سوی تو خرد رهنمون آورم
نگه کن برین آسمان و زمین
نگه کن بدو ناش چون کردہام
مگر من که هستم جهاندار و بس

جو یک چند سالان برآمد برین
در ایوان گشتاسب تا پیش کاخ
همه برگ او پند و بارش خرد
خجسته بی و نام او زردشت
به شاه جهان گفت پیغمبرم
جهان آفرین گفت پذیر دین
که بی خاک و آبش برآوردهام
نگر تا تواند چنین کرد کس

گرایدون که دانی که من کردم این
ز گوینده پذیر به دین اوی
و گشتاسب به آین او گروید.

همه سوی شاه زمین آمدند
پدید آمد آن فره ایزدی
پر از نور مینو پُد دخمه‌ها
پس آزاده گشتاسب برشد به گاه
پراگند اندر جهان موبدان
به شاه کیان گفت زردشت پیر
که تو باز بدھی به سalar چین
نباشم برین نیز همداستان
به ترکان نداد هیچ کس باز شاه
وقتی ارجاسب، پادشاه چین، از این آگاهی یافت، خشمگین شد و به اطرافیان خود
گفت:

به ایران شویم از پس کار اوی
برانیم از پیش و خوارش کنیم
و طی نامه‌ای به گشتاسب نوشت:

زن و کودکان را بیارم ز پیش
کُنمشان همه بنده در شهر خویش
و وقتی نامه به گشتاسب رسید برآشفت و موبدان و سپهبداران را بخواست که:
چه بینید گفتا بدین اندرون
که ناخوش بود دوستی با کسی
من از تخته ایرج پاکزاد

جنگ گشتاسب با ارجاسب

آنگاه گشتاسب سپاهی برای جنگ با ارجاسب بیاراست. در این هنگام اسفندیار، پسر گشتاسب و کتابیون، جوانی دلیر و پهلوانی بنام شده بود. و از آن سوی، ارجاسب با لشکری عظیم به سوی ایران تاخت.

همی کرد غارت همی سوخت کاخ درختان همی کند با بیخ و شاخ
گشتاسب نامه به مرزداران نوشت و خود به پیشباز دشمن رفت:

سوی رزم ارجاسب لشکر کشید سپاهی که هرگز چنان کس ندید
در اولین جنگ اردشیر، شیبدسب، گرامی و نیوزار، سرداران ایران کشته شدند.

زمینها پر از کشته و خسته بود سراپرده‌ها نیز بربسته بود
در و دشتها شد همه لاله‌گون به دشت و بیابان همی رفت خون
و بعداز دوهفته، زریر برادر گشتاسب، نیز به دست بیدرفشن سردار توران زمین کشته
شد.

بینداخت ژوین زهر آب دار ز پنهان بر آن شاهزاده سوار
گذاره شد از خسروی جوشنش به خون تَر شد آن شهریاری تنش

آغاز جنگ‌های اسفندیار

اسفندیار، شاهزاده دلاور ایران چون اندوه پدر بدید، به قلب لشکر بیدرفشن تاخت
و:

زدش پهلوانی یکی بر جگر	چنان کز دگر سو برون کرد سر
فروود آمد از باره اسفندیار	سلیح زریر آن گو نامدار
از آن جادوی پیر بیرون کشید	سرش را ز تن نیمه اندر برید

وقتی ارجاسب کشته شدن سردار سپاه و شکست سپاهیان خود را دید آهنگ گریز کرد و لشگریانش از اسفندیار بخشش طلبیدند.

کنون کاین سپاه عدو گشت پست
ازین سهم و کشن بدارید دست
که بس زاروارند و بیچارهوار
دهید این سگان را به جان زینهار

فرستادن گشتاسب اسفندیار را به گرد جهان برای ترویج دین زردشت
پس از پیروزی، گشتاسب به بلخ بازگشت و اسفندیار را برای تبلیغ دین زرتشت به
گرد جهان فرستاد.

برو گفت پایت به زین اندر ار
همه کشوران را به دین اندر آر
از آن شهرها بتپرستان یکش
پس آتشکده کن به هر جا به هُش
در این هنگام پهلوانی گرم نام، که از اسفندیار کینه به دل داشت، از او نزد
گشتاسب بدگویی کرد:

بدان ای جهاندار کاسفندیار
بسیجد همی رزم را روی کار
بر آنسست کاکنوں بیندد ترا
به شاهی همی بد پسندد ترا
جاماسب به شکارگاه اسفندیار رفت و ازو علت نگرانی پدر را پرسید:

سر شهریارانش گفت ای پسر
گناهی ندانم بجای پدر
جهان ویژه کردم به بُرنده تیغ
چرا دارد از من به دل شه دریغ
و فرستاده شاه از راه رسید و نامه به اسفندیار داد که به نزد پدر بازگردد.

همه لشکرش را به بهمن سپرد
وز آنجا خرامید با چند گرد
بیامد به درگاه آزاد شاه
کمر بسته و برنهاده کلاه

در بند افتادن اسفندیار

چون گشتاسب شنید که اسفندیار با کلاه کیانی به خدمت رسیده است همه موبدان را
بخواند و بدانها گفت شنیده اید که :

ز بهر یکی تاج و افسر پسر تن باب را دور خواهد ز سر
کند با سپاهی خود آهنگ اوی نهاده دلش تیز بر جنگ اوی
و به همین سبب :

شه خسروان گفت بند آورید مرا او را بیندید و زین مگذرید
چنانش بستند پای استوار که هرکش همی دید بگریست زار
چون پس از چند سال گشتاسب رو به سوی سیستان کرد و در بلخ نیز جز لهراسب
دلیری نماند، ارجاسب بار دیگر آهنگ لشگرکشی به ایران کرد:

کنوست هنگام کین خواستن بباید بسیجید و آراستن
پرسش آن گرانایه اسفندیار به بند گران اندرست استوار

* * *

فردوسی گوید:

چو این نامه افتاد در دست من به ماہی گراینده شد شست من
کنون رزم ارجاسب را نو کنیم به طبع روان باغ بیخو کنیم:

کشته شدن لهراسب در جنگ با ارجاسب

چون ارجاسب به بلخ رسید بالهراسب به جنگ پرداخت و لهراسب با موی سپید در
این جنگ کشته شد:

نگونسار شد مرد یزدان پرست
بر او انجمن شد فراوان سوار
به شمشیر شد پاره پاره تنش
بران کاخ و ایوان زر آژده
چه پرمایه تر بُد همی سوختند
چنین کار دشوار آسان مگیر

جهاندیده از تیر ترکان بخست
به خاک اندر آمد سر تاجدار
بکردند چاک آن بر و جوشش
نهادند سر سوی آتشکده
همه زند و استش برافروختند
همان دختران را ببردند اسیر

چون گشتاسب از کشته شدن لهراسب و اسارت دختران خود باخبر شد، به بلخ
لشکر کشید.

همه کوه خارا برآورد پر
سر گرزداران همه چاک چاک
دلiran کوه و سواران دشت
به یکبارگی تیره شد بخت شاه
بدانگه که شد روزگارش درشت

ز آواز اسبان و زخم تبر
همه دشت سر بود بی تن به خاک
پسر بود گشتاسب را سی و هشت
بکشتند یکسر بر آن رزمگاه
سرانجام گشتاسب بنمود پشت

گشتاسب پس از شکست به کوهی گریخت و از جاماسب کمک خواست و او گفت:

تو دانی که فرزندت اسفندیار
همی بند ساید به بد روزگار
اگر شاه بگشاید او را ز بند
نمایند بر این کوهسار بلند

جاماسب به امر گشتاسب برای نجات اسفندیار به دیدن او شتافت و او را راضی به
آمدن به نزد گشتاسب کرد و آنگاه اسفندیار با یک ضربت زنجیر و بند را گست:

بیاهیخت پای و بیچید دست غل و بند و زنجیر درهم شکست

سپس اسفندیار با جاماسب به نزد گشتاسب رفت و چون گشتاسب فرزند را بدید:

پدر داغ دل بود بر جای جست بیوسید و بسترد رویش به دست
و چون آوازه اسفندیار به گوش لشگریان رسید از هر طرف به سوی وی تاختند و

اسفندیار گفت:

غم رفته نزدیک ما باد گشت وزین کوهپایه سر اندر کشم نه کهرم نه خاقان چین	کنون آنچه بد بود از ما گذشت از این پس چو من تیغ را برکشم نه ارجاسب مانم نه توران زمین
--	---

رزم اسفندیار با ارجاسب و گریختن ارجاسب

اسفندیار به قلب سپاه ارجاسب حمله برد:

ز قلب سپه گُرد سیصد بُکشت ز دریا برانگیزم امروز گرد و ارجاسب از میدان گریخت و گرگسار سردار ارجاسب اسیر اسفندیار شد.	بیفسرده بر گرز پولاد مشت چنین گفت کز کین فرشیدورد گشتابس به اسفندیار گفت:
---	---

که گر تو به توران شوی بی‌گزند
کنی خواهران را ز ترکان رها
همان گنج بی‌رنج و تخت مهی
که بی تو مبیناد کس روزگار
نه از بهر شاهی پژوهندهام
به بخت جهاندار شاه بلند

پذیرفتم از کردگار بلند
به مردی شوی در دم اژدها
سپارم ترا تاج شاهنشهی
چنین پاسخ آوردهش اسفندیار
به پیش پدر من یکی بندهام
به تخت آورم خواهران را ز بند

داستان هفتخوان اسفندیار

اسفندیار سپاه آراست و همراه پشون عازم رویین دژ شد تا خواهان خود را نجات دهد. خود پیشایش سپاه حرکت می کرد و گرگسار تورانی که اسیر وی بود، راهنمایی سپاه را به عهده داشت و راه کوتاهتر و پرخطر هفتخوان را در پیش گرفتند.

خوان اول

کشن اسفندیار دو گرگ را

در خوان اول، اسفندیار با دو گرگ درنده رو برو شد و گرگها:

ز هامون سوی او نهادند روی	دو پیل سرافراز و دو جنگجوی
کمان را به زه کرد مرد دلیر	بغرید بر سان غرّنده شیر
بر آهرمنان تیرباران گرفت	بنندی کمین سواران گرفت
ز پیکان پولاد گشند سست	نیامد یکی پیش او تندرست

خوان دوم

کشن اسفندیار شیران را

در خوان دوم:

جهان بر دل شیر تاریک شد
یکی نر بُد و آن دگر ماده شیر
برفتند پرخاشجوی و دلیر
چو نر اندر آمد یکی تیغ زد
بشد ریگ زیرش چو رنگ بسد
ز سر تا میانش به دو نیم کرد
دل شیر ماده پر از بیم کرد
یکی تیغ زد بر سرش سرفراز
ز خون لعل شد دست و رنگین برش
به ریگ اندر افتاد غلطان سرش

خوان سوم

کشن اسفندیار اژدها را

در خوان سوم، اسفندیار بر گردونه شیر - نوعی ارآبه مجهز که بوسیله اسب حمل
می شد* - ایستاد و به جنگ اژدها رفت.

خرامیدن اسب جنگی بدید
ز دور اژدها بانگ گردون شنید
تو گفتی که تاریک شد چرخ ماه
چو اسفندیار آن شگفتی بدید
به یزدان پناهید و دم در کشید
آنگاه اژدها با ضربتی گردونه شیر را در هم شکست و اسفندیار:

یکی تیز شمشیر در چنگ شیر
برآمد ز صندوق گُرد دلیر
همی دود زهرش همی کرد چاک
به شمشیر مغزش همی کرد چاک

* نظر استاد چنین بوده است. و.

خوان چهارم

کشن اسفندیار زن جادو را

اسفندیار وارد بیشه‌ای شد و بزم آراست و می خورد و آنگاه:

همانگاه تبور در برگرفت سراییدن و ناله اندر گرفت
زن جادو آواز اسفندیار چو بشنید چون گل شد اندر بهار
آنگاه به قدرت جادو پیرزن زشت روی:

بیامد به نزدیک اسفندیار دو رخ چون گلستان و گل در کنار
و چون زن جادو به نزدیک اسفندیار رسید اسفندیار فهمید که او جادوگر است و:
بینداخت زنجیر در گردنش برانسان که نیرو برد از تنش
به زنجیر شد گنده پیری تباہ سر و موی چون برف و روی سیاه
یکی تیز خنجر بزد بر سرش مبادا که بینی سرشن گر برش
آنگاه کرگسار گفت که در خوان پنجم سیمرغ بر کوهی زندگی می‌کند و جنگ با او
برای تو دشوارتر از سایر خوانهاست ولی اسفندیار به گفته او توجهی نکرد و عازم
خوان پنجم شد.

خوان پنجم

کشن اسفندیار سیمرغ را

این بار هم اسفندیار بر گردونه شیر سوار شد و:

چو سیمرغ از کوه صندوق دید پش لشکر و ناله بوق دید
ز کوه اندر آمد چو ابر سیاه نه خورشید پیدا نه تابنده ماه
بدان بُد که گردون بگیرد بچنگ بر آنسان که نخجیر گیرن پلنگ

اسفندیار شمشیر از نیام برکشید و:

بر آن تیغها زد دو بال و دو پر
نماند ایچ سیمرغ را زور و فر
به چنگ و به منقار چندی طبید چو تنگ اندر آمد فرو آرمید

چون سپاهیان اسفندیار به جسد سیمرغ رسیدند:

از آن کشته کس روی هامون ندید جز اندام و چنگال پُرخون ندید
پس از کشته شدن سیمرغ، بچه‌های او وحشت‌زده از کوه گریختند. آنگاه اسفندیار
عازم گذشتن از خوان ششم گردید و گرسنگار به او گفت در خوان ششم:

بمانی تو با لشکر نامدار به برف اندر ای فرخ اسفندیار
از آن پس چو اندر بیابان رسی یکی منزل آید به فرسنگ سی
برو نگذرد مرغ و مور و ملخ همه ریگ‌تفته است و با خاک و شخ
برانی برین‌گونه فرسنگ چل وز آنجا به روین دژ آید سپاه بیینی یکی مایه‌ور جایگاه

خوان ششم

گذشتن اسفندیار از برف

همی رفت خون در پس پشت اوی چو خورشید تابان نهان کرد روی
همه گرزداران و نیزه‌وران به منزل رسید آن سپاه گران
دل افروز یا گیتی افروز بود بهاری یکی خوش‌منش روز بود
برآمد که شد نامور زان ستوه هم اندر زمان تندبادی ز کوه
بیارید از آن ابر تاریک برف زمینی پر از برف و بادی شگرف

سه روز و سه شب برف بارید و ناچار اسفندیار با سپاه خود گفت:

همه پیش یزدان نیایش کنید بخوانید و او را ستایش کنید

مگر کاین بلاها ز ما بگذرد
کزین پس گر از ما به کس ننگرد
پشونت بیامد به پیش خدای
که او بود بر نیکویی رهنمای
نیايش ز اندازه بگذاشتند
همه در زمان دست برداشتند
همانگه بیامد یکی باد خوش
برد ابر و روی هوا گشت کش
و اسفندیار بدین ترتیب از خوان ششم هم با سپاه به سلامت گذشت.

خوان هفتم

گذشن اسفندیار از رود و کشن گرگسار

سپهدار چون پیش لشکر کشید
یکی ژرف دریای بیبن بدید
اسفندیار با گرگسار تندي کرد که چرا به او دروغ گفته بود که پس از گذشن از
برف گرفتار بیآبی خواهد شد و گرگسار گفت:

نبیم همی از تو جز پاییند چه خواهم ترا جز بلا و گزند
سپهد بخندید و بگشاد چشم فرو ماند از آن ترك و نمود خشم
آنگاه اسفندیار به او گفت چنانچه از هفت خوان سالم بگذرم به تو و خاندان تو آسیبی
نمی رسانم و گرگسار از گفتار خود پوزش طلبید و به فرمان اسفندیار مشکها را پراز
باد کردند و سپاه از رود گذشت.

سپهد بفرمود تا مشک آب
بریزند در آب و در ماهتاب
به دریا سبکبار شد بارگی سپاه اندر آمد به یکبارگی
چون سپاه به نزدیک رویین دژ رسید به فرمان اسفندیار گرگسار را از بند باز کردند و
اسفندیار به او گفت به انتقام خون لهراسب و فرشید ورد، ارجاسب و کهرم را:
سرانشان بیرم به کین نیا
پدید آرم از هر دری کیمیا
بیارم زن و کودکانشان اسیر

از شنیدن این سخن گرگبار خشمگین شد و دیگر باز به اسفندیار تنید کرد و اسفندیار:

یکی تیغ هندی بزد بر سرش ز تارک به دو نیمه شد تا برش

رفن اسفندیار به روین دژ به جامه باز رگانان

اسفندیار در لباس باز رگانان به روین دژ رفت تا با استقبال از خطر دژ را فتح کند. اتفاقاً در آن دژ دو خواهر خود را که در جنگ اسیر ارجاسب شده بودند، در حالی که سبوبر دوششان بود، دید و آنها اسفندیار را نشناختند ولی فهمیدند ایرانی است:

بدو گفت خواهر که ای ساروان	نخست از کجا رانده‌ای کاروان
به ایران ز گشتاسب و اسفندیار	چه آگاهیت ای گو نامدار
بدین‌سان دو دخت یکی پادشا	اسیریم در دست ناپارسا
برهنه سر و پای و دوش آبکش	پدر شادمان روز و شب خفته خوش

و آنگاه اسفندیار خود را به آنها معرفی کرد و گفت شما چند روزی آرام باشید:

که ایدر من از بهر جنگ آمدم	به رنج از بی نام و ننگ آمدم
اسفندیار شبانگاه آتشی بر بالای دژ برافروخت و پشوتن با مشاهده این علامت:	
بزد نای سرغین و روینه خم	برآمد ز دژ ناله گاو دم
ز هامون بیامد سوی دژ سپاه	شد از گرد ماه درخشنان سیاه
سپاه اسفندیار به دژ حمله کردند و:	

به جنگ اندرون گرز اسفندیار	به زیر اندرون باره نامدار
واز طرفی ارجاسب با سپاه عظیم خود عازم مقابله با سپاه اسفندیار شد و:	
به جنگ اندر آمد سپاه از دو روی	هر آن کس که بُد گُرد و پرخاشجوی

و در این جنگ طرخان از سپاه ارجاسب به دست نوش آذر از سپاه اسفندیار کشته شد.

کشته شدن ارجاسب به دست اسفندیار

چو تاریکتر شد شب اسفندیار بپوشید نوجامه کارزار
به درگاه ارجاسب آمد دلیر زره دار و غرّان بکردار شیر

در این هنگام هما و به آفرید، خواهران اسفندیار، نزد او آمدند و:

ز غلغل دلش پر ز تیمار شد	چو ارجاسب از خواب بیدار شد
بپوشید خفتان و رومی کلاه	بجوشید ارجاسب از خوابگاه
ز اندازه بگذشتستان کارزار	برآویخت ارجاسب و اسفندیار

و اسفندیار:

نديند بر تنش جايی درست	به زخم اندر ارجاسب را کرد سست
جدا کرده از تن سر اسفندیار	ز پای اندر آمد تن پیلوار

کشتن اسفندیار کهرم را

پس از آنکه ارجاسب به دست اسفندیار کشته شد:

همی پاسیان برخروشید سخت	که گشتاسب شاهست پیروزبخت
دل کهرم از دیدهبان تیره گشت	روانش ز آواز او خیره گشت

و کهرم با سپاه خود از پشت سر بر سپاه ایران حمله کرد:

چو اسفندیار اندر آمد ز جای	سپهدار کهرم بیفشد پای
تهمتن کمرگاه کهرم گرفت	مر او را ازان پشت زین برگرفت

اسفندیار پس از کشتن کهرم فرماندهان بزرگ توران زمین را به دار زدو نیز:

بفرمود تا آتش اندر زند
همه شهر توران بهم برزند
به جایی یکی نامداری نماند
به چین و به توران سواری نماند
اسفندیار پس از این پیروزی به نزد پدر بازگشت.

داستان رستم و اسفندیار

چون اسفندیار پادشاهی ایران را از گشتابس، پدر خود، می خواست، گشتابس برای از بین بردن اسفندیار موانعی پیش پای او می گذاشت. اسفندیار همیشه این موانع را پیروزمندانه از سر راه خود برمی داشت. بالاخره گشتابس به او گفت اگر رستم را کشته یا دست بسته نزد من بیاوری پادشاهی را به تو خواهم داد.

اسفندیار عزم جنگ با رستم کرد و هرچه رستم عذر و بهانه آورد و شانه از زیر بار جنگ خالی کرد و گفت تو شاهزاده‌ای و من با تونمی جنگم، اسفندیار زیر بار نرفت و در آغاز جنگ، اسفندیار نژاد رستم را نکوهش کرد و گفت:

من ایدون شنیدستم از موبدان بزرگان و بیداردل بخردان
که دستان بدگوهر از دیوزاد به گیتی فزون زین ندارد نژاد
فراوان ز سامش نهان داشتند همی رستخیز جهان داشتند
تشش تیره و موی و رویش سپید چو دیدش دل سام شد نامید
بفرمود تا پیش دریا برند مگر مرغ و ماهی ورا بشکرند
بیامد بگسترد سیمرغ پر ندید اندرو هیچ آین و فر
بینداختش پس به پیش کنام به دیدار او کس نبد شادکام

همی خورد افکنده مردار او
خجسته بزرگان و شاهان من
و را برکشیدند و دادند چیز
یکی سرو بد نابسوده سرش
ز مردی و بالا و دیدار اوی
برینگونه ناپارسایی گرفت
ز جامه برهنه تن خوار او
نیای من و نیکخواهان من
فراوان بر او سال بگذشت نیز
چو با شاخ شد رستم آمد برش
به گردون برآمد چنین کار اوی
بیالید و پس پادشاهی گرفت

پاسخ رستم به اسفندیار و ستایش کردن رستم نژاد خود را

بدو گفت رستم که آرام گیر
تو آن گوی کز پادشاهان سزاست
جهاندار داند که دستان سام
همان سام پور نریمان بُدست
بزرگست و گرشاسب بودش پدر
همان مادرم دخت مهراب بود
که ضحاک بودش به پنجم پدر
نژادی از این نامورتر کراست
ز ششصد همانا فزونست سال

چه گویی سخنهای دل ناپذیر
نگویید سخن شاه جز راه راست
بزرگست و با دانش و نیکنام
نریمان گُرد از کریمان بُدست
به گیتی بُدی خسرو تاجور
کزو کشور هند شاداب بود
ز شاهان گیتی برآورده سر
خردمند گردن نیچد ز راست
که تا من جدا گشتم از پشت زال

خودستایی اسفندیار نزد رستم

ز رستم چو اسفندیار این شنید
بخندید و شادان دلش بردمید
شنیدم همه درد و تیمار تو
بدو گفت کز رنج و پیکار تو
و آنگاه به رستم گفت:

نهی کردم از بتپرستان زمین
که گشتاسب از پشت لهراسب است
نژاد من از پشت گشتاسب است

که او را بُدی آن زمان نام و جاه
که کردی پدر بر پشین آفرین
خردمند شاهی دلش پر ز داد
که اصل کیان بود و زیبای گاه
که او بر سر رومیان افسر است
نژادی بآین و با فر و داد
بران سان یکی نامدار انجمن
چه آمد ز شیران و آن انجمن
همان رنج و سختی که من برده‌ام
نه از شست ملاح کام نهنگ
اگر تشهای جام می برفرار

که لهراسب بُد پور آورندشاه
هم اورند از تخمه کی پشین
پشین بود از تخمه کیقباد
همی رو چنین تا فریدون شاه
همان مادرم دختر قیصر است
همان قیصر از سلم دارد نژاد
گریزان شد ارجاسب از پیش من
شنیدی که در هفتخوان پیش من
به توران و چین آنچه من کرده‌ام
همانا ندیدست گور از پلنگ
سخن‌ها کنون گشت بر ما دراز

خودستانی رستم پیش اسفندیار

که کردار ماند ز ما یادگار
ازین نامبردار پیر کهن
به گردن برآورده گرز گران
کرا بُد به بازوی خویش این امید
که شمشیر تیزم جهانبخش بود
بدین تازه آین لهراسپی
بنبلد مرا دست چرخ بلند
به گرز گرانش بمالم دو گوش
بدین‌گونه از کس نبردم سخن
وزین نرم گفتن مرا کاهش است
گراییدن و گردش کارزار
به آورد مرد اندر آید به مرد

چنین گفت رستم به اسفندیار
کنون داد ده باش و بشنو سخن
اگر من نرفتی به مازندران
که کندي دل و معز دیو سپید
مرا یار در هفتخوان رخش بود
چه نازی بدین تاج گشتسپی
که گوید برو دست رستم بیند
که گر چرخ گوید مرا کاین نیوش
من از کودکی تا شدستم کهن
مرا خواری از پوزش و خواهش است
بیینی تو ای فرخ اسفندیار
چو فردا بیانی به دشت نبرد

ز میدان به نزدیک زال آرمت
نهم بر سرت بر دلafروز تاج
به مینو همی جان او باد شاد
گرازان و خندان و خرم به راه
سپاسی به گشتابپ زین برنهم
بَدی را به تن در نمایند روان
چو تو شاه باشی و من پهلوان
آنگاه رستم و اسفندیار با هم بزمی آراستند و:

بفرمود مهتر که جام آورید
و در این بزم قرار جنگ روز بعد را با هم گذاشتند. ولی رستم به جنگ با شاهزاده ایران مایل نبود، زیرا با خود می گفت اگر دست بسته همراه اسفندیار بروم همه خواهند گفت:

به زابل شد و دست او را بیست
شود نزد شاهان مرا روی زرد
بدان کو سخن گفت با او درشت
نمایند به زابلستان رنگ و بوی
گزاينده رسمي بدآيin و بد
که رستم ز دست جوانی نرست
و گر کشته آيد به دشت نبرد
که او شهریار جوان را بکشت
و گر من شوم کشته بز دست اوی
دو کار است هردو بنفرین و بَد
بار دیگر رستم اسفندیار را نصیحت کرد و گفت:

مکن شهریارا جوانی مکن
چنین بر بلا کامرانی مکن
و چون گفتار رستم در اسفندیار بی اثر بود خشمگین شد و گفت:

به گرز و به گویال درمان کنم
به گفتار ایشان بگرویدهای
نیاید به آورد هرگز به کار
ترا بر تک رخش مهمان کنم
تو در پهلوی خوش بشنیدهای
که تیغ دلیران بر اسفندیار

بیینی تو فردا سنان مرا همان گرد کرده عنان مرا
پس از این گفتگو، رستم به خانه خود بازگشت. از طرفی پشوتن اسفندیار را
نصیحت می کرد که از جنگ با رستم صرف نظر کند. و از آن سوی رستم در خانه
سلاح نبرد را آماده کرد و با کراحتی آماده جنگ شد. ولی زال زر رستم را
بسختی از این جنگ منع کرد.

چو بشنید دستان ز رستم سخن
پراندیشه شد مغز مرد کهن
بدو گفت کای نامور پهلوان
چه گفتی کزین تیره گشتم روان
بترسم که روزت سرآید همی
گر اختر به خواب اندر آید همی
به دست جوانی چو اسفندیار
اگر تو شوی کشته در کارزار
نماند به زاولستان آب و خاک
بلندی بر و بوم گردد مفاک
ورایدون که او را رسد زین گزند
نشاشد ترا نیز نام بلند

جنگ رستم با اسفندیار

بالاخره هیچ عاملی نتوانست مانع جنگ رستم و اسفندیار شود و روز بعد:
چو شد روز رستم بپوشید گبر نگهبان تن کرد بر گبر بیر
همی رفت رستم زواره پشن که او بود در پادشاهی کشش
رستم از رود هیرمند با اسب گذشت و یک تنه به سپاه اسفندیار نزدیک شد.
خروشید کای فرخ اسفندیار هماوردت آمد برآرای کار
واز آن سوی اسفندیار آماده نبرد با رستم شد:

نهاد او بن نیزه را بر زمین ز خاک سیاه اندر آمد به زین
واو هم بتهایی به جنگ رستم آمد.
چو نزدیک گشتند پیر و جوان دو شیر سرافراز و دو پهلوان

تو گفتی بدرید دشت نبرد
که ای شاه شادان دل نیکبخت
سوی مردمی یاز و باز آر هوش
برین گونه سختی برآویختن
که باشند با خنجر کابلی
خود ایدر زمانی درنگ آوریم
ببینی تکاپسوی و آویختن
که چندین چه گویی چنین نابکار
ازین تند بالا مرا خواستی
همانا بدیدی به تنگی نشیب
وگر پیش جنگ نهنگ آیدم
مرا یار هرگز ناید به کار
سر و کار با بخت خندان بود
بگردیم یک بادگر بی سپاه
سوی آخر آید همی بی سوار
به ایوان نهد بی خداوند روی

خروش آمد از باره هردو مرد
چنین گفت رستم به آواز سخت
ازین گونه مستیز و بد را مکوش
اگر جنگ خواهی و خون ریختن
بگو تا سوار آورم زابلی
برین رزمگهشان به جنگ آوریم
بیاشد به کام تو خون ریختن
چنین پاسخ آوردش اسفندیار
ز ایوان به شبگیر برخاستی
چرا ساختی بند و مکر و فریب
منم پیشو هرکه جنگ آیدم
ترا گر همی یار باید بیار
مرا یار در جنگ یزدان بود
توى جنگجوی و منم جنگخواه
ببینیم تا اسب اسفندیار
و گر باره رستم جنگجوی

هنگامی که جنگ آغاز شد:

نخستین به نیزه برآویختند همی خون ز جوشن فرو ریختند
و پس از آن گرژهای هردو پهلوان شکست و هردو کمر یکدیگر را گرفتند:
همی زور کرد این بر آن آن بر این نجنبید یک شیر بر پشت زین

کشته شدن پسران اسفندیار به دست زواره و فرامرز

و چون جنگ رستم و اسفندیار به طول انجامید، از طرف سپاه رستم زواره و از طرف سپاه اسفندیار پسر او، نوش آذر به میدان تاختند و جنگ انبوه آغاز شد. و نیزه دار رستم، که الوای نام داشت، به دست نوش آذر کشته شد.

بزد بر سر و ترک آن نامدار
به دو نیمه شد تا میان سوار
بشد نزد نوش آذر آواز کرد
به خاک اندر آمد همانگه برش
جوانی که بد نام او مهرنوش
ز درد جگر بر لب آورد کف
بیامد یکی تیغ هندی به دست
دو رویه ز لشکر برآمد خروش

زواره برانگیخت اسب نبرد
زواره یکی نیزه زد بر سرش
برادرش گریان و دل پر ز جوش
برفت از میان سپه پیش صف
وز آن سو فرامرز چون پیل مست
برآویخت با نامور مهرنوش

و بالاخره پس از جنگی سخت:

فرامرز کردش پیاده تباہ
ز خون لعل شد خاک آورد گاه
سومین پسر اسفندیار، بهمن چون مرگ دو برادر دید، سراسیمه به نزد اسفندیار در
میدان جنگ شتافت و ماجرای کشته شدن نوش آذر و مهرنوش را گفت.

بلر زید بر سان شاخ درخت
به خورشید و شمشیر و دشت نبرد
کسی را که این کرد نستوده ام
که او بود اندر بدی رهنمون
بیارم بر شاه یزدان پرست

چو بشنید رستم غمی گشت سخت
به جان و سر شاه سوگند خورد
که من جنگ هرگز نفرموده ام
بیندم دو دست برادر کنون
فرامرز را نیز بسته دو دست

ولی اسفندیار باز هم لب به دشنام گشود و رستم برای این که به جنگ ادامه
ندهد به کوه گریخت و فردا:

کمان برگرفتند و تیر خدنگ همی گم شد از روی خورشید رنگ ز پیکان همی آتش افروختند به برابر زره را همی دوختند تیرهای اسفندیار بهرستم کارگر بود ولی تیرهای رستم به اسفندیار، که روین تن بود، اثربن نداشت. رستم ناچار با تن مجروح به بالای کوه رفت و از زال یاری خواست. زال پر سیمرغ را آتش زد و سیمرغ حاضر شد.

چاره کردن سیمرغ در کار رستم

بشد پیش با عود زال از فراز ستودش فراوان و بردش نماز بدو گفت سیمرغ شاهها چه بود که آمد بدینسان نیازت به دود چنین گفت کاین بد به دشمن رساد که بر من رسید از بَدِ بَد نژاد تن رستم شیردل خسته شد ز تیمار او پای من بسته شد سیمرغ رستم را گفت چنانچه پیمان کنی که حتی الامکان از جنگ با اسفندیار صرف نظر کنی، رازی بزرگ را بر تو آشکار خواهم کرد.

بدو گفت سیمرغ کز راه مهر
که هرکس که خون یل اسفندیار
بدین گیتیش سوربختی بود
پس از آن سیمرغ رستم را به بیشه‌ای در آنسوی دریای چین برد و:

نشست از برش مرغ فرمانروا	گزی دید بر خاک سر بر هوا
سرش برتر و تنش برکاست تر	بدو گفت شاخی گزین راست تر
تو این چوب را خوارمایه مدار	بدان گز بود هوش اسفندیار
یکی نفرم از پیکان نگه کن کهن	بر آتش مر این چوب را راست کن
نمودم ترا از گزندش نشان	سه پَرَ و دو پیکان برو در نشان
بیامد ز دریا بهایوان و دز	چو بیرید رستم تن شاخ گز

کشته شدن اسفندیار به دست رستم

سحرگاه روز بعد:

همی از جهان آفرین یاد کرد
که کین جوید و رزم اسفندیار
برآویز با رستم کینه کش
سلیح گران پیش او گشت خوار
بیامد بِرِ رستم نامدار
که نام تو باد از جهان ناپدید
که ناید به بر چاره زال پیر
که ای سیر ناگشته از کازار
بی پوزش و نام و ننگ آمدم
دو چشم خرد را پوشی همی
به نوش آذر و آذر و فرهی
که دل را نرانی به راه گزند

و دیگر بار رستم از اسفندیار درخواست کرد که از نبرد صرف نظر کند ولی اسفندیار:

که تا چند گویی همی نابکار
چنین گفتیهای خیره مگوی
نیاید همی پیش اسفندیار
که پیکانش را داده بود. آب رز
سر خویش کرده سوی آسمان
فزاینده دانش و فر و زور
روان مرا هم توان مرا
مگر سر بگرداند از کارزار
همی جنگ و مردی فروشد همی

پوشید رستم سلیح نبرد
چو آمد بر لشکر نامدار
بدو گفت برخیز ازین خواب خوش
چو بشنید آوازش اسفندیار
پوشید جوشن یل اسفندیار
خروشید چون روی رستم بدید
چنانت بدو زم همه تن به تیر
چنین گفت رستم به اسفندیار
من امروز نز بهر جنگ آمدم
تو با من به بیداد کوشی همی
به دادار زردشت و دین بهی
به خورشید و ماه و به استا و زند

په رستم چنین گفت اسفندیار
جز از بند یا رزم دیگر مجوى
چو دانست رستم که لابه به کار
کمان را بعзе کرد و آن تیر گز
همی راند تیر گز اندر کمان
همی گفت کای داور داد و هور
همی بینی این پاک جان مرا
که من چند کوشم که اسفندیار
تو دانی که بیداد کوشد همی

تو ای آفرینشده ماه و تیر
سیه شد جهان پیش آن نامدار
از او دور شد داش و فرهی
بیفتاد چاچی کمانش ز دست
نگون شد سر شاه یزدان پرست
گرفتش بش و یال اسب سیاه
ز خون لعل شد خاک آوردگاه

آنگاه رستم سراسیمه بهزدیک اسفندیار آمد و گفت:

تو آنی که گفتی که روین تنم
بلند آسمان بر رمین بر زنم
نگون اندر آمد ز پشت سیاه
هم آنگه سر نامبردار شاه
و پس از آن تهمتن در کنار اسفندیار:

همی ریخت خون از دو دیده به شرم
همی مویه کردش به آوای نرم
در آخرین لحظات عمر، اسفندیار متوجه حیله‌های گشتاسب شد و پسر خود بهمن را
به رستم سپرد:

خردمند و بیدار دستور من
همه هرچه گویم ز من یادگیر
نشستنگه بزم و رزم و شکار
به بزرد به فرمان او دست راست
سخن هرچه گفتی بهجای آورم
کنون بهمن این نامور پورمن
ز من خود پدروارش اندر پذیر
بیاموزش آرایش کارزار
تهمتن چو بشنید برپای خاست
که گر بگذری زین سخن نگذرم
وسوگند یاد کرد که بهمن را به پادشاهی نشاند و خود بنده وار کمر به خدمتش بندد.

همانگه برفت از تنش جان پاک
زن خسته افگنده بر تیره خاک
زواره، برادر رستم، با پرورانیدن بهمن مخالف بود و به رستم می گفت:
که گر پروری بچه نرّه شیر شود تیزدان و گردد دلیر

چو سر برکشد زود جوید شکار
دو پهلو برآشته از خشم بد
نگه کن که چون او شود تاجدار
ولی رستم سخن او را نپذیرفت و بهمن را چون فرزندی در کنار گرفت.

سواری و می خوردن و بارگاه
بیاموخت رستم بدان کینه خواه
به هر چیز بیش از پسر داشتش
 بشد شاهزاده به بالا بلند

پادشاه شدن بهمن

پس از چندی بنابه تقاضای رستم گشتاسب بهمن را از رستم خواست و رستم
هدایای زیادی همراه بهمن کرد و:

پس او را فرستاد نزدیک شاه
شد از آب مژگان رخش ناپدید
نمانی جز او را به گیتی به کس
بماناد تا جاودان بهمنم

تهمنت دو منزل بیامد به راه
چو گشتاسب روی نبیره بدید
بدو گفت اسفندیاری تو بس
گشتاسب بهمن را جانشین خود نمود و بهمن نوزده سال پادشاهی کرد. نخستین کار او

در پادشاهی آن بود که پیشگویی سیمرغ و پیش بینی زواره را به عمل درآورد و پس از
مرگ رستم خاندان پهلوانان سیستانی را نابود کند.

کشته شدن رستم به دست شغاد

در سرای زال کنیزی بود که نیکومی سرود و نیکومی نواخت. زال او را به زنی گرفت. از کنیزک پسری متولد شد که او را شغاد نام کردند.

ز کشمیر و کابل گزیده سران
ستاره‌شناسان و کندآوران
گرفتند یکسر شمار سپهر
بگفتند با زال سام سوار
که ای از بلند اختران یادگار
چو این خوبجهره به مردی رسد
کند تخمه سام نیرم تباه
شکست اندر آرد بدین دستگاه

پس برای پیشگیری از واقع شدن این سرنوشت شوم، زال شغادر را به دست پادشاه کابل سپرد تا او را تربیت کند. شغاد در دستگاه پادشاه کابل بزرگ شد. پادشاه کابل برای این که باج به رستم ندهد، دختر خود را به شغاد داد و چون فرستندگان رستم برای گرفتن باج آمدند، شغاد برآشфт و با پادشاه کابل برای کشتن رستم به حیله متولّ شدند. شغاد به پادشاه کابل گفت انجمنی از سران سپاه و مهتران بیارای و من در آن انجمن به تو پرخاش می‌کنم و تو با من بذرستی سخن‌گوی. آنگاه من به شکایت به نزد برادرم رستم و پدرم زال می‌روم و تو در راه رستم چندین چاه بکن و

درون چاه نیزه وزوین و خنجر بگذار و سر چاه را بیند تا هنگام آمدن، رستم در چاه افتاد. طبق نقشه انجمنی بیار استند و در آن انجمن پادشاه کابل با شغاد بدرشتی سخن گفت و شغاد برای شکایت و دادخواهی نزد رستم آمد و رستم برای گرفتن انتقام به کابل رفت و پادشاه کابل از رستم پوزش طلبید و گفت اگر در مستی سخن پلرشتی گفته ام مرا بیخش و آنگاه با رستم از در صلح در آمد و رستم را بازو واره به نخجیرگاهی که در آن چاههای فراوان کنده بودند ببرد.

تنی چند از آن نامدار انجمن
اگر کنده گرسوی آگنده شد
ز بهر زمان کاندر آن چاه بود
تن خویش را کرد چون گردگوی
زمین را به نعلش همی کرد چاک
چنین تا بیامد میان دو چاه
زمانش خرد را پوشید چشم
بزد تنگدل رخش را کرد گرم
ز چنگ زمانه همی جست راه
بُند جای آویزش و کارزار
بُند جای مردی و راه گریز
برو یال آن پهلوان بزرگ
دلیر از بن چاه بر، سرکشید
بدید آن بداندیش روی شغاد
ز کار تو ویران شد آباد بوم
که گردون گردان تو را داد داد
به ایران به تاراج و آویختن
نه شاهان شوند از توزین پس به بیم
شوی کشته در دام اهریمنان

زواره همی رفت با پیلتون
به نخجیر لشگر پراکنده شد
زواره تهمتن بر آن راه بود
همی رخش از آن خاک نویافت بوی
همی جست و ترسان شد از بوی خاک
بزد گام رخش تکاور به راه
دل رستم از رخش شد پر ز خشم
یکی تازیانه برآورد نرم
چو او تنگ شد در میان دو چاه
دو پایش فرو شد به یک چاهسار
بن چاه پر حربه و تیغ تیز
بدرید پهلوی رخش سترج
به مردی تن خویش را برکشید
چو با خستگی چشمها برگشاد
بلو گفت کای مرد بدیخت شوم
چنین پاسخ آورد ناکس شغاد
تو چندین چه نازی بهخون ریختن
ز کابل نخواهی دگر بار سیم
گه آمد که بر تو سر آید زمان

که اکنون که بر من چنین بد رسید
به کار آور آن ترجمان مرا
ناید که آن شیر نخجیرگیر
من اینجا فتاده چنین نابکار
کمانی بود سودمند آیدم
زمانی بود تن به خاک افکنم
به زه کرد و یکباره اندر کشید
به مرگ برادر همی بود شاد
بدان خستگی پیچش اندر گرفت
بیامد سپر کرد تن را درخت
برو بر گذشته بسی روزگار
نهان شد پشن مرد ناپاک رای
چنان خسته از تیر بگشاد شست
به هنگام رفتن دلش بر فروخت
تهمتن برو درد کوتاه کرد
که بودم همه ساله یزدان‌شناس
برین کین من بر بنگذشت شب
از این بیوفا خواستم کین خویش
بر او زار و گریان شدند انجمن
سواری نماند از بزرگان و خُرد

پس از مرگ رستم پرسش فرامرز لشگری آراست و شاه کابل را کشت.

* * *

چنین گفت پس با شغاد پلید
ز ترکش برآور کمان مرا
به زه کن بنه پیش من با دو تیر
به دشت اندر آید ز بهر شکار
بیبند مرا زو گزند آیدم
ندرد مگر زنده شیران تنم
شغاد آمد آن چرخ را برکشید
بخندید و پیش تهمتن نهاد
تهمتن بسختی کمان برگرفت
برادر ز تیرش بترسید سخت
درختی بد اندر بَر او چnar
میانش تهی بود و برگش بجای
چو رستم چنان دید بفراخت دست
درخت و برادر بهم بَر بدوخت
شغاد از پس زخم او آه کرد
چنین گفت رستم ز یزدان سپاس
ازان پس که جانم رسیده به لب
مرا زور دادی که از مرگ پیش
بگفت این و جانش برآمد ز تن
زواره به چاهی دگر در بمرد

شاهنامه پس از رستم

از این پس دیگر «رستم از شاهنامه رفته است» و داستانهای دیگران می‌آید. پس از مرگ بهمن، همای چهرآزاد بر تخت نشست. همای آبستن بود و پسری زاد. اما خود شوق سلطنت داشت و فرزند را در صندوق چوبین گذاشت و بر آب رود رها کرد. گازری طفل را یافت و او را داراب نام نهاد. داراب، پسر بهمن به جنگ روم رفت و هنرنمایی کرد. مادرش همای اورا شناخت و شاهی را به او سپرد. فرزند داراب، دارای دارایان است که مغلوب اسکندر رومی شد.

شاهنامه می‌گوید که اسکندر هم پسر دیگر داراب از دختر فیلقوس، شاه روم بود و برادر خود را شکست داد. اسکندر جهان را گرفت و به سرزمینهای عجایب رفت و در ظلمات با خضر پیامبر تالب چشمۀ آب حیوان رسید، اما راهنمای خود را گم کرد. پس نامراد بازگشت و در بابل بمرد.

اشکانیان

سوی گاه اشکانیان باز گرد
که گوینده یاد آرد از راستان
چه گفت اندر آن نامۀ باستان
پس از روزگار سکندر جهان
کزان پس کسی را نبند تخت عاج
چنین گفت دانشده دهقان چاج
بزرگان که از تخم آرش بدنند
به گیتی بهر گوشۀ ای بر یکی

چو بر تختشان شاد بنشاندند
 برین گونه بگذشت سالی دویست
 نکردند یاد این ازان آن ازین
 سکندر سگالید زین گونه رای
 نخست اشک بود از نژاد قباد
 ز یک دست گودرز اشکانیان
 چو نرسی و چون اورمزد بزرگ
 چو زو بگذری نامدار اردوان
 چو بشست بهرام از اشکانیان
 ورا خواندند اردوان بزرگ

ملوک طوایف همی خواندند
 تو گفتی که اندر زمین شاه نیست
 بر آسود یک چند روی زمین
 که تا روم آباد ماند بجای
 دگر گرد شاپور خسرو نژاد
 چو بیژن که بود از نژاد کیان
 چو آرش که بد نامدار سترگ
 خردمند و با رای و روشن روان
 بیخشید گنجی به ارزانیان
 که از میش بگستت چنگال گرگ

ساسانیان

آنگاه در روزگار اردوان اشکانی، اردشیر بابکان که فرزند ساسان از بازماندگان اسفندیار بود، به پاری خداوند به پیروزی رسید و بر تخت کیان نشست. او سرسلسله ساسانیان است. سرگذشت ساسانیان را در تاریخ می خوانیم و شاهنامه هم آنها را نقل کرده است. بعضی از شهریاران ساسانی، مثل اردشیر بابکان، شاپور ذوالاکتف، بهرام گور، قباد اول و پسرش خسرو انوشیروان، و خسروپرویز در افسانه‌های شیرین هم ظاهر می شوند و داستان مزدک، بودجه مهر حکیم، بهرام چوبینه، و باربد رامشگر، اندرزهای بسیار، حکایاتی مانند ماجراهای ساختن شطرنج و نزد در همین دوران آمده است تا سخن به یزدگرد شهریار می پیوندد و شاهنامه به آخر می رسد.

**An Abridgment
of
Shāhnāmeh of Ferdowsi**

by
Ahmad Alī Rajāyi Boxārāyi

Edited By
Katāyūn Mazdāpūr



**Institute for Humanities
and
Cultural Studies**

Tehrān, 2002